

## Al clausurar la asamblea de la Conferencia Episcopal

# Nuncio pide vivir el ministerio de la Iglesia, unidos "a la hora de Cristo"

"Nuestra hora con Cristo no significa un llamado a la fuga de la realidad". - Es un llamado en favor de "los que se encuentran en medio de dificultades de diversa naturaleza, los que luchan contra los vicios y los pecados, los que luchan por la fe y la esperanza".

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - Con una Eucaristía solemne fue clausurada hoy aquí, la Primera Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal de Bolivia de 1987, que se llevó a cabo en la Casa Clemente Maurer, ubicada en la zona de Coña Coña, 5 kilómetros al oeste de esta ciudad.

El presidente de la Conferencia Episcopal, Mons. Julio Terrazas, presidió la Misa. En su homilía se refirió al trabajo realizado por los obispos durante los siete días de deliberaciones en los que se analizaron varios temas.

Cada plenaria de la conferencia es una rica experiencia eclesial tanto por el común interés que la determina como por la inspiración de la fe que la orienta. Por estos motivos les aseguro que si bien me agrada personalmente orar junto con los sacerdotes, religiosos o pueblo fiel, son para mí los momentos más agradables cuando comparto la oración, y sobre todo, la Eucaristía con mis hermanos obispos. Cuando nosotros, en medio de tantas tareas, nos sentimos Iglesia en derredor del altar y nos hacemos asamblea orante para que el Señor nos ilumine y haga fecho el camino de nuestra Iglesia.

Ministro de Planeamiento

## "El decreto 21060 no ha sido ni es culpable de los males del país"

El gobierno es respetuoso del criterio de los señores obispos y les da la razón en la mayoría de sus planteamientos. - La reactivación de la economía será la mejor respuesta, porque encarárá efectivamente, soluciones para los males que preocupan a la Iglesia, afirmó Sánchez de Lozada.

El presidente de la República y el gobierno, en conjunto, creen que los señores obispos, al encurar los problemas nacionales, lo hacen con amplio sentido de contribuir a que se busquen las mejores soluciones posibles. "Compartimos esas inquietudes, especialmente por el sacrificio de quienes no poseen bienes, de los más pobres y de los relocalizados", dijo el ministro de Planeamiento, Gonzalo Sánchez de Lozada, en visita que realizó ayer el director de PRESENCIA, juntamente con el subsecretario de Informaciones, Iván Alcaraz.

La situación y, sobre todo, para justificar plenamente los pasos dados desde agosto de 1985. Sostuvo: "Los decretos respectivos son estudiados con mucha calma y detenimiento; no queremos dejar cubos sueltos que hagan fracasar el plan esa es la razón para el atraso".

"Por otro lado, es importante que se tome en cuenta que hubo muchos factores internos y problemas planteados por diversas organizaciones regionales, sindicales, corporativas y hasta del Poder Legislativo, que no han dejado actuar al gobierno con la dedicación y el tiempo precisos para encarar, con decisión, muchos problemas. Este acúmulo de dificultades ha sido parte del diario vivir y, para ella, el gobierno está actuando con responsabilidad, y sin medir tiempo ni esfuerzo para vencer la gran batalla", agregó el diputado de estado.

Sánchez de Lozada expresó la preocupación del gobierno por la situación de crisis que aún se vive y que demandará tiempo para ser superada del todo. "Vivimos una época difícil y confrontamos problemas que, en tan poco tiempo, eran difíciles de solucionar. Países que han sufrido grandes catástrofes, por efecto de las guerras, han tardado cinco o más años en recuperar su economía y reconstruir sus pueblos; nosotros hemos sufrido, con la crisis, un hecho similar, y no es posible remediar el conjunto de problemas habidos de la noche a la mañana".

Lo principal -sostuvo- es que estamos de acuerdo con la mayoría de los planteamientos de la Iglesia y tomamos muy en cuenta sus preocupaciones que son también de todos nosotros pero, no se nos puede exigir cosas que han sido una antelación de muchos años y que han dado lugar al mayor proceso hiperinflacionario de que se tenga memoria".

(Pasa a la pág. 8)

## En carta al ministro Enrique Ipiña

# Obispos solicitan que se revise el pre-proyecto de educación

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - La Conferencia Episcopal de Bolivia, que se reúne en esta ciudad, mediante una carta al ministro de Educación y Cultura, Enrique Ipiña Melgar, pide la revisión del pre-proyecto de reforma educativa, "con una actitud de escucha social y flexibilidad".

Al finalizar su debate sobre la problemática educativa, los obispos de Bolivia consideran también que no debe cerrarse cualquier esfuerzo y dificultad a superarse en el diálogo sincero con la universidad boliviana, el magisterio nacional y los padres de familia.

Retiene también la necesidad de que el Ministerio de Educación enfoque correctamente el presupuesto para la educación, "siendo que sin ningún adecuado soporte económico, los planes y los buenos propósitos, con facilidad, quedarían en simples postulados".

Los miembros de la Conferencia Episcopal decidieron, en consecuencia, enviar una carta a Enrique Ipiña Melgar, ministro de Educación, en la que enfatizan que la respuesta de la asamblea a la propuesta de reforma educativa quiere insertarse en un proceso continuo de análisis, de

(Pasa a la pág. 9)

RELOCALIZACIÓN DE LOS MINEROS.- Esto es una de las escenas que se repitió, durante los últimos meses en todos los distritos de la minería nacionalizada, cuando la Corporación Minera de Bolivia trasladaron a los trabajadores mineros y sus familiares hacia Oruro, La Paz y Cochabamba. El gráfico muestra un grupo que trasladó a un grupo de relocalizados, al fondo el distrito minero de Oruro. Esta situación obligó a la Conferencia Episcopal de Bolivia a lanzar una campaña para que el problema de los trabajadores mineros sea tratado con equidad que evidencien la fraternidad y la justicia.

# Banca Privada ofrece su apoyo al programa de reactivación

Analizará recursos al sector productivo con riesgo de operaciones. - Repatriará dinero depositado en el extranjero.

La banca bancaria boliviana ofrece su apoyo al programa de reactivación económica del país. El presidente del Banco Central de Bolivia, al ser consultado sobre el tema, manifestó que el sistema bancario nacional prestará decidido apoyo al plan de reactivación del gobierno, especialmente incrementando sus operaciones y repatriando los recursos depositados en el extranjero.

El anterior declaración corresponde al presidente de la Asociación Nacional de Bancos, Luis Eduardo Silva, quien manifestó a PRESENCIA que el sistema bancario nacional prestará decidido apoyo al plan de reactivación del gobierno, especialmente incrementando sus operaciones y repatriando los recursos depositados en el extranjero.

# Narcotraficantes detenidos en Italia

COCHABAMBA, 9 DE MAYO (EFE). - Los carabinieri italianos, en colaboración con la policía boliviana y boliviana detuvieron a 13 personas acusadas de formar parte de una banda de narcotraficantes. Italianos de cocaína que ingresó a la droga desde BOLIVIA a través de

El trabajo será arduo para que el aborrismo, el inversionista nativo y extranjero puedan tener confianza en el país y la seguridad de que su dinero está garantizado y puede retirarlo sin ninguna devaluación".

## PRESENCIA NO CIRCULARA MAÑANA

Debido al feriado por el Día del Periodista, PRESENCIA, no circulará mañana. Pedimos a nuestros amables lectores su comprensión. Retornaremos nuestras ediciones habituales el próximo martes 12 de mayo.

(Pasa a la pág. 9)

## Compromiso en plan trienal antinarcóticos

# Bolivia, en 12 meses debe erradicar 1.800 hectáreas de cultivos de coca

Bolivia, a partir de la ejecución del plan trienal de lucha antinarcóticos, debe erradicar, en un plazo que no exceda los 12 meses, 1.800 hectáreas de cultivos de hojas de coca, mientras Estados Unidos se compromete a suministrar el apoyo económico necesario.

De acuerdo al Anexo I del convenio, las metas para la erradicación forzosa serán establecidas a través de cartas de operación entre las partes y en base al progreso de los esfuerzos de erradicación voluntaria.

El gobierno de Estados Unidos conviene en efectuar los arreglos necesarios de común acuerdo con Bolivia, utilizando los fondos previstos para

el entrenamiento, asistencia técnica, provisión de materiales, equipos a Bolivia para lograr los objetivos de interdicción de narcóticos y control de la hoja de coca.

Asimismo, el respaldo para un número máximo de 628 miembros de UMO-PAR y de las necesidades específicas de la policía regular boliviana y en la medida en que se juzgue apropiada para mejorar su eficiencia. Asimismo, ofrece respaldo para "un pequeño grupo de investigadores especiales", con el objeto de reforzar la capacidad de Bolivia para controlar el tráfico de narcóticos.

Respaldo para la Dirección Nacional de Racio-

nalización de la Producción de Coca (DRAPCO) y financiamiento de los costos de mano de obra asociados con la destrucción voluntaria o forzosa de cultivos de hoja de coca.

Proporcionará vehículos, equipo de campo, respaldo de helicópteros y costos de operación al órgano especial de lucha contra el narcotráfico hasta un máximo de 628 efectivos.

Asimismo, equipo y materiales y costos de operación para DRAPCO, ins-titución que, por su parte, supervisará y controlará la producción y comercialización licita de la coca reservada al mercado legal e identificará los campos de coca clau-



ASAMBLA DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL.- La Conferencia Episcopal de Bolivia clausuró ayer su asamblea ordinaria. La reunión se realizó en Cochabamba y concluyó con un documento en el que se exhorta a la unidad del pueblo boliviano ("Un llamado a la esperanza", que lo reproducimos en las páginas centrales de esta edición).



# PRESENCIA

Director: Armando Mariaca V.  
Jefe de Redacción: Carlos Arze C.

## "Un llamado a la esperanza"

Los obispos integrantes de la Conferencia Episcopal de Bolivia, en un mensaje emitido desde la ciudad de Cochabamba, expresan su preocupación por la situación imperante en el país debido a las consecuencias de la crisis económica y a las medidas duras que el gobierno se ha visto obligado a adoptar. Los obispos expresan sus objetivos no se concretan en hechos que permitan obtener mejores días, especialmente para quienes han sido afectados con más crudeza.

Los obispos a su misión de pastores de la Iglesia y en cumplimiento del mandato de Cristo, muestran, con diáfana claridad, los males que corren no solamente la situación de todos los bolivianos sino, sobre todo, los hechos de inmoralidad que parecería se han generalizado en detrimento de toda la sociedad. "El ambiente de inmoralidad y de pecado, cada vez más generalizado, nos mueve a reiterar los principios fundamentales de la ética cristiana que nos indican que la persona humana es digna de todo respeto y no se la debe menospreciar por su condición social, mucho menos, eliminarla".

El deterioro que, en el campo social, económico y cultural, ha creado el narcotráfico y el contrabando. Dicen que no es posible que las personas estén subordinadas a los intereses del narcotráfico, de las ganancias económicas del soborno, del sexo y del poder", actitudes que no son de acuerdo con la voluntad plena de amor del Creador.

Los salarios inhumanos, indiferencia ante el dolor de los desahuciados, dureza ante el tratamiento de los problemas humanos, son hechos que se oponen a la instauración del Reino de Dios, dicen los obispos, para reiterar que esto se hace más urgente, más profundo, cuando están acompañados por la indiferencia o el menosprecio de los que tienen más y hacen omiso a las angustias y a las necesidades de los desahuciados, que, en definitiva, son los más.

Reconocen que el decreto 21060 contiene aspectos positivos; a la vez, muestran que ha determinado un alto costo social que se traduce en hambre, miseria y desocupación", factores negativos que no han sido compartidos por toda la población. Expresan su angustia porque estas consecuencias afectan en proporciones trágicas a los más pobres y especialmente a los trabajadores mineros en los que recae el mayor sacrificio.

Reconocen que estos hechos no se deben exclusivamente a factores internos y muestran los que contribuyeron al campo internacional, como es el caso de la deuda externa, la depresión de precios de materias primas, altas tasas de interés, dicen que todos estos signos "no nos deben desanimar a hacer desistir en nuestro empeño de ayudar a superar estas situaciones injustas...".

Reconocen un llamado a todos para que, unidos, encaren los problemas que son comunes, que lastiman, frustran y postergan especialmente a los más desposeídos y crean situaciones de desigualdad injusta. Los conceptos del mensaje de los obispos son claros porque muestran que, en los hechos, de esta crisis se han beneficiado los que más tenían y han aparecido, a costa del dolor de los más, nuevos ricos, cuya insensibilidad contrastaría a todo sentimiento cristiano, a toda acción de caridad y a un verdadero sentido de compartir los sacrificios.

Reconocen que todos estamos inmersos en el problema y que debemos contribuir a encontrar las mejores soluciones. Llamamos a todos "para trabajar unidos por una Bolivia en la que la igualdad y la participación real del pueblo sea reconocida como efecto de una auténtica política cimentada en la justicia". Agregan: "ningún cristiano, como parte de la Iglesia, puede quedarse al margen de la tragedia que vive Bolivia"; y, "debemos enfrentar las falsas promesas, los programas irrealizables y, sobre todo, a los que buscan los enfrentamientos entre bolivianos".

La construcción de una sociedad más justa, no es tarea de los políticos, es responsabilidad de todos los bolivianos", dicen los obispos en su mensaje que muestra, además, su firme deseo de contribuir, al anunciar los valores del Evangelio, a sentar las bases fundamentales para la solución de los problemas.

El mensaje es claro, concreto y pleno de preocupación por los que sufren, por los que viven las angustias de un país sin trabajo ni cobijo y, sobre todo, sin esperanzas de que pronto solución a su tragedia y muestra la urgencia de actuar con sentido cristiano en pro del bien común.

## Secretos marinos

Por Hernando Velasco

El Segundo hombre de la nación, muy ufano, pide la unidad del pueblo por encima de ideologías, color y religión, pero olvida un pequeño detalle: decirnos alrededor de qué debemos unidos, puesto que el secreto celosamente guardado de las negociaciones impide al pueblo saber de lo que se trata. Pero, eso no es todo: Un editorialista, liberado de toda inhibición, llega al extremo de proclamar el derecho de las minorías sobre las mayorías, ya que estas últimas, después de votar, deben callar, y dejar que los mejores arreglen lo que desearían los peores.

Ignorante de lo que sólo conocen los cerrados círculos de negociadores, el resto apenas atina a tratar de poner en su lugar las dispersas piezas de un complicado rompecabezas.

Se habla de un "corredor" desiértico al que, a modo de decoración, se le añada diría "esclavos" en zonas que fueron antes bolivianas (hasta aquí nada cambia de la propuesta de 1975). Se dice que no habrá compensación territorial si de compensar se trata, que se de gas, electricidad, y crease o no, agua para florecer el desierto. La propuesta no podría ser más tentadora para el vecino, recibir mucho a cambio de muy poco (mirado el problema desde el punto de vista económico). El aeropuerto y la línea férrea, construidos dentro de la taja, serían transferidos previa indemnización por parte de Bolivia, o generosamente "yapados" al territorio cedido.

Siguiendo con el mismo juego de cábalas y conjeturas, se afirma que en el plano internacional intervieran elementos que antes estaban ausentes del problema: Se reavivaría un viejo acuerdo entre el MNR y el APRA para facilitar el arreglo; los EE.UU. harían su parte presionando al estratégico aliado del Pacífico

## "Antes que el olvido... lo olvide"

Por Rodolfo Salamanca

Todo el año la gente habla bien y mal de los periodistas. Ese es su privilegio placentero. Nosotros, en cambio, decimos francamente lo que pensamos de ella, y olvidamos nuestra existencia. Ahora, una vez en 365 días permitase hurgar un dato del gremio, sin polemizar con los señores que creen que somos microbios o tenemos algo que hacer con las corrientes de opinión pública.

He aquí una noticia de sabor arqueológico, vieja de 50 años. ¿Cómo, cuándo y dónde se proclamó el Día del Periodista? Fue el 10 de mayo de 1937. La Convención Nacional, con granada resistencia, aprobó la primera Ley de Jubilaciones, de Periodistas, y el Ejecutivo la promulgó.

### La NOTA del día

Señor Presidente: La inmoralidad funcionaria es uno de los actos que tiende a carcomer la vida de la colectividad. Muchas veces su gobierno ha sostenido la necesidad de actuar contra este daño que, finalmente, no sólo deteriora la moral de la colectividad sino que, sobre todo, crea un ambiente de desprestigio para todo el país.

Los planes de "relocalización" no siempre han sido dirigidos a prescindir de funcionarios amovibles; en otras palabras, se han tomado en cuenta más conveniencias de los propios interesados que los del país y sus intereses. Esta falta de los planes que se había propuesto llevar a cabo el gobierno ha dado lugar a que cuadros bien organizados en ciertas dependencias del estado permanecieran incluídos y sigan haciendo de las suyas.

Usted ha sostenido, muchas veces, la urgencia de que especialmente los cuadros que cooperan al gobierno deben actuar con alta responsabilidad y conciencia de país. Sería necesario, pues, que sus ministros actúen, cada uno en el nivel que le corresponda, para hacer que aquellos funcionarios que sólo buscan la satisfacción de sus intereses, a costa del país, dejen las funciones que les ha sido encomendadas.

El problema es grave y, si no se le pone remedio, las consecuencias las sufrirá su gobierno y en grado mayor la colectividad y todo el país.

De usted, respetuosamente  
Santiago

El Directorio de la Asociación de Periodistas, tenía que festejar esa novedad, que no llamó "conquista" ni la bautizó con palabras parecidas. Y esa actuación, sencilla y breve, fue realizada por Manuel Frontaura Argandoña, Pastor Barrera Rold, José Espinosa Rojas, Luis Guiberto Saravia, secretarios de la entidad y en representación de la gente de prensa del interior, quien perjeña estas líneas.

Nos fuimos a Radio Illimani, que funcionaba en el piso alto de un edificio de la esquina de la Plaza Murillo, frente a la Cancillería. En el programa emitido minutos antes de horas 20, cada Secretario dijo su júbilo por haber conseguido muy difícilmente, una ley de Jubilaciones para la gente de prensa. A la cola de los oradores, el cronista, jovenzuelo, entonces, dijo que el 10 de mayo podía ser el Día del Periodista. Al punto, en papel corriente, Manuel Frontaura redactó la resolución, que firmamos sobre un mesón bastante deteriorado. Los colegas de La Paz y del país quedaron satisfechos sin discrepancia.

Después de esa aventura, se institucionalizó el Día del Periodista y yo celebré con actos en los que se tributaba homenaje a un periodista del pasado. Asistían a la sesión presidentes de la República, ministros de Estado, embajadores. Había luego "reuniones sociales" como se decía, ágapes, sin que faltasen sus rociados alcohólicos, porque muchos redactores de diarios eran militantes de la bohemia. Todo eso retrotrae un poco de enmohecido ayer.

La Asociación de Periodistas se mantuvo con la cuota mensual de Bs. 10. por socio, sin otro ingreso adicional. Era muy pobre, dinámica, batalladora y alegre. Tenía su sede en una sola habitación. La Asociación de hoy ha crecido, cuenta con edificio propio y un campo recreativo en Mallasa. Pero sigue siendo la institución vigilante, combativa, con vastas inquietudes culturales, y ya rica.

Antes que la memoria enflaquezca conviene mencionar que en la gestión de Manuel Frontaura, la Asociación adoptó como insignia una matriz de limonito cruzada de una pluma, consiguió en Miraflores el primer Barrio del Periodista, e incluso hizo un viaje a Africa y Tacna con un equipo de balompé, poco experto en significativas patadas pero hábil en la máquina de escribir.

Para esta nota recordatoria he tenido que robar a don Casto Rojas, gran periodista boliviano, el título de su libro: "Antes que el olvido... lo olvide".

## Balcón del Vaticano

# Transformar el mundo

Por Fr. Pedro de Anasagasti (OFM)

TAREA URGENTE

El mundo, por otra identificación de nuestra sociedad actual, requiere urgentemente una transformación. Hay excesiva violencia, demasiado egoísmo, harta diferencia de situaciones sociales, vergonzosa hambre, lamentable falta de hogares.

Tarea que no es exclusiva de las autoridades y de los Consejos de Alcance Internacional. Documentos magistrales, como la "Carta de los Derechos Humanos" formulada y promulgada por las Naciones Unidas (1948) es mero papel mojado, si francamente no pasa de la firma de los responsables de los países a su realización en las entrañas de cada pueblo.

Juan Pablo II siembra con febril empeño la doctrina de la responsabilidad personal de todo ciudadano en la construcción de un mundo más humano y honesto, sin quedarse en la utopía de atribuir su éxito a los Gobiernos o a las convenciones internacionales.

Con un tino exquisito, habla a los jóvenes de la India (católicos, cristianos o hindúes): "Hacéis bien en escuchar a los sabios de vuestra tierra cuando os hablan del gran poder de la verdad... Para vosotros, como para ellos, esto exigirá comprensión y paciencia - no violencia, tolerancia y sufrimiento. Pero la verdad es poder, el único poder que puede cambiar el mundo, y unidad al amor; es un poder que puede transformar totalmente el mundo" (Bombay 10/2/1986). Juan Pablo II sabe espigar lo más granado de la civilización oriental para presentarlo en la copa bien tallada de un lenguaje universal actual.

TAREA CLARA

No se contenta con expresiones abstractas, cuyo realismo sea atractivo pero cuya realización sea imprecisa y ardua. Hay una serie de consignas realistas, al alcance de todos, que burla el Papa con nitidez y pasión de urgencia. Desea incorporar al gremio de los constructores eficaces a cuantos escuchan el clamor de sus denuncias a las que siempre siguen planificaciones realizables.

A todo joven gustaría tanto la claridad de los proyectos de Juan Pablo II cuanto la confianza que deposita en la juventud, para la que diseña sus enseñanzas. Los proyectos pueden afectar a todas las personas de buena voluntad, sean simples jóvenes de cuerpo o consumados jóvenes de espíritu. Por su valor y su luminosidad, vamos a oírlos tal como salieron de labios del Papa:

"El desafío se hace específico: cada uno de vosotros está llamado a un servicio peculiar, y todos juntos estáis llamados a transformar el mundo: a) por el perdón y la reconciliación cuando seáis maltratados por otros en la vida personal y colectiva, sabiendo que perdonar es divino; b) por el amor fraterno y la solidaridad, actuando con vuestros hermanos, porque el mandamiento de amor que nos ha dado Jesús es

## Las reticencias de un senador

Por Guillermo Céspedes Rivera

CARACAS.- Hay un dicho popular, sumamente difundido y manoseado: "en la duda, abstente", es decir, es de elemental prudencia no anticipar comentarios sobre asuntos que se conocen ligeramente o desconocen en absoluto.

El vicepresidente del Perú, Luis Alberto Sánchez, patriarca de las letras peruanas, prominentemente jerarca aprista y "nonagenario dirigente" - como dice la cronista caraqueña Ludmila Vinogradoff - visitó hace pocos días la capital venezolana. Dialogó con muchas personas e hizo conocer, francamente, sus opiniones. Antes de emprender viaje de regreso reunió a los periodistas. Quería transmitir sus impresiones.

Algo que llamó la atención, es lo referente a la proyectada Reunión Cumbre de los mandatarios andinos con el presidente norteamericano Ronald Reagan. De este pequeño conclave se han dicho tantas cosas, abundantes algunas e ingenuas otras. Todo se debió a la lógica reserva que debe caracterizar una gestión diplomática.

Algunas personas querían que las negociaciones diplomáticas se hicieran con las transacciones en un mercado público, es decir, a gritos. Quienes piensan en la necesidad de eliminar el secreto, desconocen totalmente las funciones de la diplomacia.

Luis Alberto Sánchez tuvo a bien referirse a la proyectada Reunión Cumbre. El ilustrado escritor declaró que "no se opone a la realización de la misma sino que era 'reticente' porque no había nada definido". Añadió "previamente a la reunión, los países andinos debían llegar a un acuerdo y tener una agenda preparada pues el 'lanzamiento en bruto' de una Cumbre de esta naturaleza me parece infantil".

Sin ningún ánimo polémico - respetamos la estatura intelectual de Sánchez - y sólo para dejar claramente establecidas las cosas, debemos referirnos a algo que suena a Perogrullo. Todo reunión internacional se sujeta a un programa determinado - nada queda al azar - se discute sobre una fecha fija o alternativa, se planea una agenda, en fin, nada se deja librado a lo que venga y, a la piedad suceder. Lo que Sánchez ignora - peuea que la distancia entre el Palacio Pizarro y su oficina vespertina en el Congreso es corta - es que la iniciativa que considera "infantil" encontró debido eco en los gobiernos andinos y en Washington. Todos están de acuerdo en que dos son los temas básicos: el narcotráfico y el terrorismo estimulados por la subversión.

No debe ser tan "infantil" la iniciativa cuando el propio presidente peruano Alan García se interesa porque la reunión se lleve a cabo en Lima.

Lo que precipitó consultas y conferencias telefónicas, sobre la iniciativa del presidente de Bolivia, doctor Víctor Paz Estenssoro, es la fecha. Mayo estaba encima, julio es un tanto próximo de manera que lo más lógico era buscar algo que permitiera la fácil movilización de los mandatarios, siempre ocupados y preocupados por los negocios de Estado.

Posiblemente - si no aparecen piedras en el camino o temores injustificados - la Cumbre tendrá lugar en Caracas a fines de este año.

Al hablar del tema relacionado con el narcotráfico, Sánchez dijo que "no se trata solamente de los países productores sino

(también) de los países que lo consumen. Si antes el consumo no tenía tanta incidencia, actualmente sí es atractivo".

Esto es elemental. En la Cumbre estarán los países productores de la materia prima. Ellos se encuentran con las manos atadas frente al poder económico de los traficantes y la creciente demanda de drogas. En este caso, Perogrullo podía anarse, también, un punto. Si no hay consumo, no hay producción. Por eso la presencia de Estados Unidos - por más que no guste a los anti-imperialistas de papel maché - es trascendental en la Cumbre.

A los políticos les encanta complicar las cosas. Algunas veces lo hacen por desconocimiento de los hechos. En otras ocasiones, por la clásica picardía criolla. Por eso es siempre recomendable asesorarse debidamente de letrados e interioristas, debidamente, antes de formular conclusiones.

A alguien se le ocurrió plantear para esta Cumbre los problemas del Grupo Andino. Creemos, sinceramente, que era un exceso de buenas intenciones. Estados Unidos no tiene nada que ver en los pleitos hogareños de los países andinos. El organismo subregional tiene pantalones largos. Los cinco socios son sumamente celosos de sus derechos y deberes. Sus problemas deben ser resueltos por ellos mismos sin tutelajes de ninguna clase.

El gobierno boliviano, por intermedio de sus embajadores, ha hecho conocer detalladamente los alcances de la proyectada Cumbre. En las cancelerías respectivas deben estar los documentos referentes a esta cuestión. De ahí que nos atrevamos a sugerir, con el mayor respeto, al ilustrado escritor peruano Sánchez una rápida consulta a Torre Tagle donde no vacilarán en darle, estamos seguros, toda la información del caso. Lástima que no lo hubiese hecho antes de su viaje a Caracas.

Observando con estricto espíritu de justicia y sin apesamientos molestos, podrá convenirse de que no se trata de una iniciativa "infantil" esta vital y necesaria Reunión en la Cumbre.

Finalmente, nos atrevemos a preguntar - sin excesiva curiosidad periodística - si ese mismo calificativo de "infantil" se hubiese aplicado en el caso de partir la iniciativa del Palacio Pizarro.

Esto es todo, nada más y nada menos, sobre las últimas declaraciones de Luis Alberto Sánchez en Caracas.

## Ni descubrimiento ni encuentro

Por Arturo Uslar Pietri

El eminente historiador mexicano Silvio Zabalá, con todo el peso de gran autoridad sobre la historia americana, acaba de pronunciarse de un modo que me parece definitivo y definitivo sobre el absurdo debate que se ha tratado de plantear para encontrar un nombre adecuado al incomparable hecho histórico que ocurrió hace medio milenio, cuando los europeos llegaron por primera vez al continente que más adelante se iba a llamar América en un brote de emoción nacionalista, al que se mezclan las influencias de la quehacer actual del llamado Tercer Mundo contra sus antiguas metrópolis coloniales, algunos notables autores han levantado sus voces para protestar contra el uso de la palabra "descubrimiento" y para substituirlo por otra que les parece menos polémica, como es "encuentro".

En un trabajo, "Examen del título de la conmemoración del V Centenario del descubrimiento de América", incluido con otros valiosos estudios sobre el tema colonial americano, en su reciente libro "Temas hispanoamericanos en su quinto centenario", (México, Porrúa, 1986), Zabalá, con magistral conocimiento y objetividad, restituye las cosas a su verdadera condición.

Sobre esto, yo, por mi parte, quisiera decir algunas cosas. Descubrimiento hubo, ciertamente, también hubo muchas formas de encuentro desde los combates hasta los de cobalación y se mezcla. No ha sido fácil determinar la verdadera naturaleza del complejo fenómeno. Muchas reacciones sentimentales, el ruidoso choque secular entre las retóricas de la independencia con las de colonialistas y conservadores, que le dieron el carácter de lucha política, las deformaciones flagrantes de la historia americana por los enciclopedistas del siglo XVIII, toda la visión pedida de la leyenda negra que llegaba revestida de la aureola del pensamiento más avanzado de Europa, contribuyeron en muchas maneras a deformar, falsificar y oscurecer el tri-suclear proceso que se inició el 12 de octubre de 1492.

Para los europeos fue evidentemente un descubrimiento que les presentó una nueva dimensión del planeta y de la concepción del hombre. Para los indígenas de quienes nos han quedado menos testimonios, lo fue igualmente en el sentido de ponerse en contacto con hombres distintos, que representaban una cultura nunca antes conocida.

## Día del señor

Piedra fundamental

Entonces Pedro, lleno del Espíritu Santo, les dijo: "Jefes del pueblo y Ancianos, consida que nosotros hoy debemos responder por la curación de un hombre enfermo. ¿Por quién ha sido sanado? ¿Sepáranlo todos ustedes y que lo sepa todo el pueblo de Israel: Por el nombre de Jesucristo Nazareno, a quien ustedes crucificaron y a quien Dios resucitó entre los muertos; por su Nombre está de pie y sano ante ustedes. Jesús es la piedra que ustedes los constructores despreciaron y que se convirtió en piedra fundamental. En ningún otro se encuentra la salvación, ya que no se ha dado a los hombres sobre la tierra otro Nombre por el cual podamos ser salvados. (Del libro de Los Hechos. Capítulo 4, versículos 8 al 12)

(Pasa a la pág. 8)

# Israel atacó objetivos guerrilleros palestinos

SAIDA, LIBANO, 9 (AP).- Diez personas fueron muertas y 25 resultaron heridas en un ataque aéreo israelí a objetivos palestinos próximos a Saida, después que los israelíes anunciaron que frustraron un intento guerrillero de infiltrarse y capturar rehenes.

El objetivo del ataque, emprendido por 6 aviones israelíes, pareció ser el barrio de Hittine, a la entrada sur del campamento de refugiados palestinos de Ein el-Hilweh. Un reportero dijo que fueron destruidas unas 20 viviendas precarias. La policía informó que hubo 10 muertos y 25 civiles heridos fueron llevados a los hospitales.

Fue esta la décimoquinta incursión aérea israelí en el Líbano en lo que va del año. El miércoles, en un ataque similar cerca de Saida, fueron muertas 10 civiles y 28 resultaron heridos. La policía libanesa calculó que en los 14 ataques previos hubo 42 muertos y 131 heridos.

En Tel Aviv, un vocero del ejército dijo que una "banda terrorista" que planeaba cruzar la frontera fue descubierta por soldados israelíes. Agregó que se produjo un choque en que fueron muertos 2 guerrilleros y 3 resultaron heridos. No hubo bajas entre los israelíes, agregó.

"Parece que los terroristas se proponían tomar rehenes en el norte de Israel", indicó el vocero. También dijo que los guerrilleros muertos tenían en su poder fusiles de fabricación soviética y granadas de mano. Pero no dijo a qué grupo guerrillero pertenecían.



**TRAGEDIA AEREA.-** Trabajadores de rescate revisan los restos aún humeantes del avión de la compañía polaca Lot que se estrelló hoy en el bosque Kabaty a poco de despegar de Varsovia rumbo a Nueva York. En la tragedia murieron los 183 ocupantes de la aeronave, 172 pasajeros y 11 miembros de la tripulación. (Varsovia, Polonia, 9 mayo, Radiofoto AP).

## Tras un año de gobierno marxista

# Afganistán continúa paralizado por efectos de la guerra civil

Nota de uno de los más de 20 corresponsales asignados a Moscú, que la semana pasada hicieron una visita a Afganistán aprobada por el gobierno, con motivo del primer aniversario de la instalación en el poder de Najib.

POR JOHN-THOR BAHLBURG

**KABUL, AFGANISTAN, 9 (AP).** - Un año después que Najib asumió la jefatura del partido marxista gobernante, Afganistán continúa paralizado por la guerra civil, el desorden de su economía y las supuestas divisiones entre sus dirigentes.

A pesar de los 7 años y medio de intervención militar soviética, son aún temidos en la capital los ataques con cohetes de las guerrillas musulmanas-mujahedeen, los disparos de armas de fuego y el nocturno estruendo lejano de la artillería procedente de los picos nevados del Hindu Kush. La antigua metrópoli de Kabul tiene el aspecto de una ciudad ocupada por su propio ejército.

También parece haberse frustrado una iniciativa de reconciliación nacional de Najib para tentar a los insurgentes a compartir el poder con el gobierno apoyado por Moscú.

El ministro de Relaciones Exteriores Abdul Wakil dijo el viernes en una conferencia de prensa que 44.000 personas que habían huido de la lucha fratricida, habían retornado a Afganistán. Representarían una fracción del total de 4 millones de afganos que, se calcula, huyeron a Pakistán e Irán.

Najib, ex jefe de la policía secreta Khaad, sustituyó el 4 de mayo del año pasado a Babrak Karmal como jefe del Partido Democrático del Pueblo. Aparte de los problemas nacionales debe también tener en cuenta a sus sostenedores del Kremlin, que aportaron dinero, soldados y equipos militares al conflicto afgano.

El líder soviético Mijail Gorbachov y el Canciller Eduard Shevardnadze expresaron esperanzas acerca de una pronta solución de la cruenta lucha que, según especialistas occidentales, causó hasta 10.000 muertos y 25.000 he-

ridos entre los soldados soviéticos.

El poderío blindado y aéreo del Kremlin fue desplegado en Afganistán durante más tiempo que el que empleó el ejército rojo en la lucha contra los nazis durante la Segunda Guerra Mundial. Pero Wakil admitió que no se percibía el fin de la lucha. Dijo que en los últimos meses "las provocaciones armadas en las zonas fronterizas aumentaron cuantitativa y cualitativamente".

Los soviéticos retiraron 8.000 soldados en octubre, pero los expertos occidentales calcularon que el número total desplegado en Afganistán es de 118.000. También dijeron que otras unidades soviéticas efectuaron incursiones armadas en el norte de Afganistán desde la vecina república de Tadzhikistan.

Los escudrones de jóvenes soldados soviéticos con uniforme de combate continúan patrullando los lugares públicos de Kabul. También se los ve circular en blindados por las calles de la capital. Pero los residentes dijeron que en los últimos tiempos su presencia era menos notoria.

Sin embargo, el despliegue militar soviético era bien visible en el aeropuerto, principalmente de los helicópteros artillados MI-24 alineados en la pista listos para despegar.

Hasta el mismo partido gobernante parece fragmentado por diferencias étnicas e ideológicas, que podrían haber determinado el traslado de Karmal a la Unión Soviética a principios de mes. Tres días después que Karmal viajaba para recibir atención médica, se informó que se produjeron tres explosiones en Kabul. Una de ellas afectó un hazar de alfombras y antigüedades muy concurrencio por soviéticos y otros extranjeros.

Los diplomáticos dijeron que las explosiones no fueron obra de los guerrilleros antigubernamentales mujahedeen sino casi

con certeza de los seguidores de Karmal, que fue instalado como líder afgano tras la intervención soviética en diciembre de 1979.

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**  
**EMPRESA AGROINDUSTRIAL DEL TE "TE CHIMATE"**

Se invita a las empresas comercializadoras, personas jurídicas o naturales a la distribución y comercialización de TE CHIMATE en sus diferentes variedades.

Los interesados deberán presentar sus ofertas hasta horas 18 del día 18 de los corrientes, en las oficinas de la Gerencia de Comercialización de CORDEPAZ - Edificio Santa Isabel - Bloque "A" - Merzantine.

La Paz, 8 de mayo de 1987  
Relaciones Públicas

**ASAMBLEA GENERAL DE RELOCALIZADOS B.C.B.**

Como emergencia de la suspensión del seguro médico y guardería infantil, así como la necesidad de definir medidas en el plano jurídico y de inversiones; se cita a los trabajadores relocalizados del Banco Central de Bolivia a la ASAMBLEA GENERAL que se realizará el día lunes 11 del presente a horas 18:00 en el salón de actos de la Facultad de Arquitectura (Ex - asilo San Ramón).

Sindicato de Trabajadores Relocalizados del B.C.B.

**CIAFIN SRL**

Lo ofrece:  
**EN LA RAMA BANCARIA**  
Experiencia bancaria de 16 años, en niveles de dirección, en los sectores operativo, mercadeo y crédito (Banca Nacional y Extranjera).  
Análisis y Evaluación de Proyectos.  
Presentación y negociación de solicitudes de créditos a entidades financieras.  
Relaciones bancarias nacionales e internacionales.  
Asesoramiento en comercio exterior (Importaciones y Exportaciones).  
Asesoramiento bancario en general.

**EN LA RAMA COMERCIAL.**  
Representación de empresas comerciales nacionales e internacionales.  
Búsqueda de mercados internacionales para la exportación de productos no tradicionales.  
Gestión de negocios.

**EN LA RAMA LEGAL**  
Asesoramiento en materia laboral.  
Asesoramiento en materia tributaria.  
Negociación y revisión de contratos.

**OTROS SERVICIOS**  
Consecución de fondos a corto plazo para financiar capital de operaciones.  
Colocación de recursos financieros.  
Garantías a terceros.

**CONSULTORIA FINANCIERA Y SERVICIOS**  
Potosí, Bolivia - Tel. 40321/23933 - Tlx. 72.12 RULBV-Cas. 442  
+ 0112 Santa Cruz - Bolivia

**TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.**

**RR.PP. 33/87.**

**RETIRO DE LINEAS TELEFONICAS**

Comunicamos a nuestros accionistas que al haberse cumplido los plazos otorgados por la Empresa, durante los meses de enero y febrero de 1987, para regularizar las cuentas en mora por servicio telefónico, a partir del lunes 18 del presente mes procederemos al retiro de líneas de todos los teléfonos con varios meses en mora.

La Paz, 8 de mayo de 1987

**FELICITACION**

El Comité Político Funcional ADN de "AASANA" Regional La Paz felicita efusivamente a su máximo líder nomástico, Gral. Hugo Banzer Suárez en el día de su cumpleaños número 70.

La Paz, 10 de mayo de 1987

**COLEGIO MEDICO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ**

**CITACION**

El Consejo Médico Departamental de La Paz a todos sus afiliados a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, a efectuarse el día miércoles 13 de mayo a horas 19:00, en la Sede del Colegio, a fin de elegir la posición del Colegio Médico Departamental en el Ampliado Nacional que se llevará a cabo los días 15 y 16 del presente, que tendrá como objetivo el análisis y toma de determinaciones ante la situación presentada a raíz de las modificaciones al presupuesto y los aportes en el SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL.

Por tratarse de asuntos de suma importancia se solicita puntual asistencia.

La Paz, 10 de mayo de 1987  
LA DIRECTIVA

**SUBETE A UNA OXFORD Y VIVE MEJOR**

**OXFORD**  
PEDALETTE OX-0002

Lo Bicieste para tu salud

10 MINUTOS DIARIOS DE EJERCICIO, LLEVAS A CABO LAS TENSIONES COTIDIANAS.

EN EL EJERCICIO MAS COMPLETO, EN EL LUGAR QUE QUIERA.

el mejor regalo para su cuerpo

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

**HANSA Ltda.** DEPARTAMENTO MERCADERIA

Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE TARIJA TUPAC KATARI

**3 MASONES CASTIGADOS**

**Don Hugo Roberts Barragán**

El consagrado escritor, historiador y político nacional publicó el 4to. libro histórico **3 Masones Castigados**, una importante revelación verificada, ejecutada por el autor. **MASONERIA**, a nivel nacional e internacional.

**Adquiéralo y ¡léalo!**

En venta en las principales librerías de la Paz.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Protector de judíos durante la segunda guerra mundial

WALLENBERG, 9 (AP).- El diario del gobierno húngaro...

Andino se reúne mañana para tratar el Protocolo Modificatorio

LIMA, 9 (EFE).- Delegados plenipotenciarios de los nombrados...

Venezuela suscribirá Protocolo Modificatorio del Pacto Andino

CARACAS, 9 (EFE).- El canciller venezolano, Simón Alberto Consalvi, confirmó que Venezuela suscribirá el Protocolo Modificatorio del Pacto Andino.

Pinochet dice que "no tiene interés" en mantener el poder

SANTIAGO DE CHILE, 9 (AP).- El presidente Augusto Pinochet desmintió anoche tener intención de mantener el poder...

Mueren 183 ocupantes al estrellarse avión polaco

VARSOVIA, 9 (AP).- En lo que fue el peor accidente aéreo comercial en Polonia, desde la Segunda Guerra Mundial, murieron los 183 ocupantes de un avión de pasajeros polaco cuando el aparato, que había iniciado su vuelo con destino a Nueva York, se incendió y estrelló hoy en las afueras de esta capital, cuando trataba de realizar un aterrizaje de emergencia, dijeron autoridades.

Klaus Barbie y el "juicio del siglo"

LYON (FRANCIA), 9 (EFE).- En medio de una gran efervescencia, la ciudad francesa de Lyon prepara el "juicio del siglo", el del nazi Klaus Barbie, que se iniciará el próximo lunes a las 13 horas.

Resto del mundo

MANILA, 9 (AP).- Los 250.000 efectivos de las Fuerzas Armadas filipinas fueron puestos hoy en estado de alerta máxima, al tiempo que se efectuaba el acto de clausura de la campaña de los candidatos oficialistas para las elecciones legislativas del próximo lunes.

MANILA, 9 (AP).- Los 250.000 efectivos de las Fuerzas Armadas filipinas fueron puestos hoy en estado de alerta máxima...

MANILA, 9 (AP).- Los 250.000 efectivos de las Fuerzas Armadas filipinas fueron puestos hoy en estado de alerta máxima...

MANILA, 9 (AP).- Los 250.000 efectivos de las Fuerzas Armadas filipinas fueron puestos hoy en estado de alerta máxima...

MANILA, 9 (AP).- Los 250.000 efectivos de las Fuerzas Armadas filipinas fueron puestos hoy en estado de alerta máxima...

MANILA, 9 (AP).- Los 250.000 efectivos de las Fuerzas Armadas filipinas fueron puestos hoy en estado de alerta máxima...

MANILA, 9 (AP).- Los 250.000 efectivos de las Fuerzas Armadas filipinas fueron puestos hoy en estado de alerta máxima...



CAMPAÑA CONTRA SIDA EN BRASIL. RIO DE JANEIRO, 9 MAY (EFE).- El gobierno brasileño prepara una nueva ofensiva en el combate contra la rápida propagación del SIDA, al tiempo que confirmó la...

SAN JOSE, 9 MAY (EFE).- El Presidente de Costa Rica, Oscar Arias Sánchez, inició hoy una gira en la que, durante 27 días, visitará seis países europeos para promover el plan costarricense para la paz centroamericana.

BUENOS AIRES, 9 (AP).- La trigésimo asamblea anual del Instituto Internacional de Prensa (IIP), que por primera vez sesionará en América Latina, será inaugurada el lunes en esta capital con la asistencia de centenares de delegados de varios países, y concluirá a fines de semana en Montevideo.

SANTIAGO DE CHILE, 9 (EFE).- El abogado del obispo de Calama, Nelson Castillo, confirmó que existen "fuertes presunciones" de que cuatro cadáveres recientemente encontrados en esa ciudad del norte chileno correspondían a personas fusiladas tras el golpe de 1973 que llevó al poder al general Augusto Pinochet.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo. La compañía estatal ecuatoriana de aviación será anfitriona de la reunión, en la que se analizará la situación sobre la navegación aérea comercial de la región, se informó oficialmente.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

QUITO, 9 MAY (EFE).- Directivos de una veintena de líneas aéreas de Latinoamérica se reunirán en un seminario técnico en la capital ecuatoriana, Quito, desde el lunes próximo.

Advertisement for Dimas Ltda. Distribuidor Autorizado Apple Computer Co. Macintosh. Edificio La Primera Bloque B, 7º Piso, Of. N° 7. Arte editado en Macintosh de Dima.

# Suiza comprometió \$us. 3.000.000 en asistencia técnica para Bolivia

El Consejo Federal Suizo concretará en favor del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad un convenio de cooperación financiera de 6.500.000 de francos suizos (\$us. 3.000.000) para la ejecución de un plan de estímulo a la producción agropecuaria en zonas tradicionales del territorio nacional.

Con ese motivo, los gobiernos de ambas naciones, suscribieron un convenio de cooperación específico que amplía los términos de un programa de asistencia financiera y técnica que se desarrolló durante los años de 1983 a 1987, con un monto de \$us. 5.000.000.

El documento ha sido firmado por el Subsecretario de Asuntos Económicos de la Cancillería de la República, Alfredo Olmedo y el Embajador Concurrente de Suiza en Bolivia, Gerard Fonjallaz, en ceremonia realizada al medio día de ayer.

El documento especifica que el programa de cooperación permitirá estimular la producción agropecuaria y del campesinado tradicional, incrementar sus ingresos y condicionar a que se mejoren las condiciones básicas para elevar su nivel de vida.

Asimismo, fomentará procesos de desarrollo autosostenido en comunidades rurales implicándolas en la mayor participación posible, tanto a nivel de promoción y capacitación como en la ejecución de obras de infraestructura rural.

Añadó: "Aumentará la capacidad financiera y operacional del Servicio de Desarrollo de la Comunidad, a fin de asegurar el cumplimiento de los objetivos arriba estipulados y consolidar la filosofía básica de esa institución existente en el proceso."

Finalmente dice: Ofrecerá ayuda adicional a través de los servicios asesores y consultores considerados necesarios por ambos gobiernos para apoyar a la ejecución del programa."

En la ceremonia dijeron sendos discursos, el Subsecretario Olmedo y el Embajador Fonjallaz, en los que relataron los esfuerzos de fondo en la integración y el desarrollo de la comunidad campesina.

Olmedo dijo: "De esta modo se confirma una vez más la estrecha cooperación que presta Suiza a Bolivia, en una clara demostración de la alta conciencia que tiene el gobierno de ese país de que la asistencia a los países en desarrollo es un deber y una obligación de las naciones industrializadas."

# Bolivia planteará reformas al Protocolo Modificadorio Andino

A partir del lunes, se discutirá en Lima el proyecto del Protocolo Modificadorio Andino. Bolivia tiene planteamientos puntuales, como la supresión de la Decisión 24, por una política práctica para reorientar el proceso de integración, con inversiones abiertas para encarar el desarrollo.

La delegación boliviana está presidida por el subsecretario de Integración, Carlos González, un representante de la Cancillería, Alfredo Olmedo, Hugo Ferrufino, y dos representantes de la empresa privada: Jorge Tamayo Ramos y Manuel Arana.

La representación boliviana participó en la reunión de representantes alternos ante la comisión, donde se incluyeron proyectos de decisión relativos al protocolo modificadorio, régimen común de capitales extranjeros y otros instrumentos. Los avances logrados -dijeron los empresarios privados-

informaron que, de mayo de 1986 cuando se inició la fecha se ha logrado producir 3.600.000 plantas de café, de diferentes variedades que permitirán una producción más satisfactoria. Actualmente la producción por hectáreas alcanza a 20 quintales, el proyecto pretende pasar los 60 quintales, cantidad que aún con precios deprimidos en el mercado, es más conveniente que recurrir a los cultivos de la coca.

El costo de preparación de una hectárea de café en los dos mil dólares y entra en producción después de tres años, tomando este antecedente realizamos un programa que, se inicia con el desmonte y limpieza, por este trabajo se entrega al campesino 600 dólares, luego se procede a la abonación y transplante de las plantas, en este proceso también se brinda recursos al campesino.

Con este apoyo estamos seguros-dijo- que el campesino de los Yungas cuenta con perspectivas favorables para mejorar sus condiciones de vida y paralelamente se logra la eliminación y control de los cultivos de la coca, para evitar el daño a la sociedad.

El subalcalde, dijo que durante el mes pasado está comprometido para servir al país y la ciudad; para lo cual demandó el concurso de técnicos y empleados de la institución.

Con la creación de la Guardia Forestal, se podrá ejercitar mayor control y evitar destrozos en áreas verdes y de recreación en la ciudad de La Paz, cuyo propósito no podrá ser cumplido sin el concurso de la población paqueña.

Los 42 funcionarios serán distribuidos en diferentes zonas, para evitar la tala de árboles, el uso de pastoreo dentro del radio urbano así como loteamientos y asentamientos clandestinos.

# COCALES EN LOS YUNGAS.- Pese a las grandes plantaciones de esta planta, los campesinos de Coroico se encuentran en condiciones económicas muy deprimidas.

## Proyecto Agro Yungas

# Productores de coca en los Yungas encaran una economía muy deprimida

"No me explicó cual ha sido el beneficio real que recibiera los campesinos yungueños del cultivo de la coca, se puede apreciar grandes plantaciones muy bien cuidadas, pero la familia campesina se encuentra terriblemente pobre y sin posibilidades".

La información fue proporcionada por el director del proyecto Agro Yungas, René Navajas, quien explicó que los comercializadores de la coca son quienes se benefician, dejando poco o nada para beneficio de los campesinos, particularmente para los de la región de Coroico.

Dijo que el proyecto es financiado por Naciones Unidas, para llevar adelante la sustitución de

familias en una superficie de 860 hectáreas. Con lo hecho a la fecha duplicaron la producción cafetalera de Yungas.

Debo aclarar-dijo- el proyecto no obliga a arrancar ni destruir las plantas, más por el contrario pueden cuidarlas, pero a partir del momento de ingresar en nuestro proyecto, no se puede plantar un solo cocal más.

Afirmo que, el proyecto tiene como objetivo principal, sustituir las plantaciones de coca por café, fortalecer las cooperativas cafetaleras para que comercialicen al exterior este producto y apoyar las cooperativas para crear un universo completo que mejore las condiciones del campesino.

Puntualizó que el costo de preparación de una hectárea de café en los dos mil dólares y entra en producción después de tres años, tomando este antecedente realizamos un programa que, se inicia con el desmonte y limpieza, por este trabajo se entrega al campesino 600 dólares, luego se procede a la abonación y transplante de las plantas, en este proceso también se brinda recursos al campesino.

Con este apoyo estamos seguros-dijo- que el campesino de los Yungas cuenta con perspectivas favorables para mejorar sus condiciones de vida y paralelamente se logra la eliminación y control de los cultivos de la coca, para evitar el daño a la sociedad.

Con la creación de la Guardia Forestal, se podrá ejercitar mayor control y evitar destrozos en áreas verdes y de recreación en la ciudad de La Paz, cuyo propósito no podrá ser cumplido sin el concurso de la población paqueña.

Los 42 funcionarios serán distribuidos en diferentes zonas, para evitar la tala de árboles, el uso de pastoreo dentro del radio urbano así como loteamientos y asentamientos clandestinos.

Con la creación de la Guardia Forestal, se podrá ejercitar mayor control y evitar destrozos en áreas verdes y de recreación en la ciudad de La Paz, cuyo propósito no podrá ser cumplido sin el concurso de la población paqueña.

Los 42 funcionarios serán distribuidos en diferentes zonas, para evitar la tala de árboles, el uso de pastoreo dentro del radio urbano así como loteamientos y asentamientos clandestinos.

# Fue posesionado nuevo subalcalde de Obrajes

El alcalde de La Paz, René Navajas, posesionó al nuevo subalcalde de Obrajes, Rodolfo Lazcano, en ceremonia realizada en la casa comunal del sur de la ciudad.

Navajas, a tiempo de administrar posesión recomendó un mayor control y la desorganización que se encuentra en la zona sur, para recuperar el esplendor que tuvo antes.

Comprometió el apoyo de la municipalidad para la ejecución de los proyectos, que deberán contar con el apoyo de los vecinos para lograr el embellecimiento urbano de la región.

Señaló que próximamente serán entregadas obras como la Av. Kantutani, el viaducto Los Leones, los accesos a Bollogña, Cotacota y otras

# Denuncia concejal Serias irregularidades en alcaldía de La Paz

El concejal José Borda, denunció que existen serias irregularidades en la dotación de terrenos en la zona de Villa Fatina y Villa Pabon que deben ser aclaradas por autoridades de la alcaldía de La Paz.

Borda informó que, por compensación de afectación de un terreno a Adrián Rodríguez en Villa La Merced, se dotó de otro terreno en la Av. La Americana en Villa Fatina.

Sin embargo-dijo-este terreno dotado en fecha anterior fue afectada para mejoramiento de la zona, especialmente para brindar un mayor flujo vehicular.

Dijo que, ante el antecedente irregular que se venía ejecutando y porque Rodríguez inició la construcción en este nuevo terreno, los vecinos de la zona, presentaron denuncia ante el concejo, sin embargo al pedir informes sobre este hecho en Bienes Municipales, José gabino Villanueva negó conocimiento de este hecho.

Informe que ante la inexistencia del hecho, se presentó denuncia ante el alcalde Mc Bean, hecho que recién aparecieron los documentos, pero que estaban con vicios de ilegalidad.

Puntualizó que, lamentablemente se hizo firmar al alcalde Mc Bean, hecho que recién aparecieron los documentos, pero que estaban con vicios de ilegalidad.

# Estudian creación de Fondo de Crédito para Educación Superior

El Instituto Internacional de Integración y la Asociación Panamericana de Instituciones de Crédito Educativo, con sedes en La Paz y Bogotá, respectivamente, iniciaron conversaciones destinadas a la organización y financiamiento de un Fondo de Crédito Regional de Fomento a la Educación Superior de postgrado y Apoyo Educativo.

El Instituto Internacional de Integración, conformado por Bolivia, Chile, Ecuador, España, Panamá, Perú y Venezuela, fue creado en abril de 1975 por resolución de la sexta reunión de ministros de Educación, del Convenio Andrés Bello.

Las áreas de su actividad tienen que ver con la investigación en los campos de integración de la educación, ciencia y tecnología; economía y comercio internacional; cultura y formación de recursos humanos y difusión de instrumentos jurídicos e instrumentales de la integración, y sus mecanismos operativos.

APICE fue fundada en 1969. Es un organismo internacional de carácter privado, sin finalidades de lucro, que agrupa a entidades de las tres Américas, y su objetivo es el financiamiento de la educación superior a través del crédito educativo.

El director del III, Gastón Mejía, explicó que la idea consiste en planificar un estudio mediante el cual ambos organismos puedan requerir recursos financieros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para los efectos mencionados.

Mejía asistió, recientemente, en Bogotá, al XII Congreso Panamericano de Crédito Educativo, patrocinado por APICE, en cuyo desarrollo los expertos de Bolivia, Colombia, Brasil, Panamá, República Dominicana, México y Ecuador, deliberaron en torno al tema central del coloquio de desarrollo: "Efectos socio-económicos del crédito educativo".

# El periodismo: entrega y servicio

Desde el año 1937, el 10 de mayo es señalado como el Día del Periodista, una fecha en la que se muestra la labor de la gente de prensa; pero, en realidad, son días del periodista todas las jornadas del año porque el periodismo implica servicio, entrega a la causa de la justicia, la libertad y el bien común.

Es muy difícil concebir un periodismo que no esté unido a una acción de servicio; es también difícil creer que el periodismo deba servir para que el periodista favorezca intereses sectarios, a causas que atente contra los principios morales, a situaciones contrarias a la libertad y a la justicia o, finalmente, que sirva para enriquecerse.

El llamado "cuarto poder" tiene que trabajar por el hombre, haciéndole sentir la profundidad, la verdad y grandeza de los sentimientos cristianos, de lo que es la moralidad, la vocación de entrega y servicio a la causa de los desposeídos, de los que buscan la satisfacción de sus necesidades más urgentes, de los que padecen hambre, persecución por la injusticia; en fin, se trata de un servicio a los que quieren que el mundo sea un remanso de paz, justicia y libertad.

En la vida de los hombres, toda ocupación resulta "el ideal de su vida"; por ende, se convierte, en parte, en una causa más para vivir. Pero, en el caso

del periodismo, esos beneficios se hacen más profundos y más necesarios porque es un diario vivir de vocación, del servicio, del deber, del padecer con los que sufren o de alegrarse con quienes encuentran felicidad. Este y no otro tiene que deber ser, el sentimiento de vocación del periodismo.

Lamentablemente, como toda profesión, profesión pagada por seres humanos que también tienen sus intereses, el periodismo entregado a personas que se sirven del servicio, que no honran ni la profesión ni el bien común, en estos casos, especialmente en este día, el periodismo perderá a la colectividad, a los desposeídos y a los que lo quieren; lamenta que en sus listas existen algunos que sirven intereses sectarios, economicistas, hedonistas, consumistas, totalitarios y otros factores negativos que ayudan a que los males de la patria del mundo crezcan en vez de disminuir.

Pero, dentro de esta asociación existe también la conciencia, el propósito, la firme intención, el anhelo más profundo, de trabajar cada día, de ser más sencillos y humildes y de actuar siempre, con sentido de patriotismo, con conciencia de bien común, y, en lo posible, con la mayor responsabilidad. (AMV)

# La minería se localizará en el oriente debido a su potencial

La minería de Bolivia cambiará, en los próximos años, su hegemonía al trasladarse hacia el oriente del país debido al gran potencial que se encuentra en esa región y al casi fracaso de explotación en la zona occidental.

Manifiestó el diputado Edgar Barrientos, presidente de la Comisión de Minería de la Cámara Baja.

Las declaraciones fueron formuladas en oportunidad de presentar un informe que ante la inexistencia del hecho, se presentó denuncia ante el alcalde Mc Bean, hecho que recién aparecieron los documentos, pero que estaban con vicios de ilegalidad.

Puntualizó que, lamentablemente se hizo firmar al alcalde Mc Bean, hecho que recién aparecieron los documentos, pero que estaban con vicios de ilegalidad.

Dijo que, ante el antecedente irregular que se venía ejecutando y porque Rodríguez inició la construcción en este nuevo terreno, los vecinos de la zona, presentaron denuncia ante el concejo, sin embargo al pedir informes sobre este hecho en Bienes Municipales, José gabino Villanueva negó conocimiento de este hecho.

Informe que ante la inexistencia del hecho, se presentó denuncia ante el alcalde Mc Bean, hecho que recién aparecieron los documentos, pero que estaban con vicios de ilegalidad.

estudio de toda aquella documentación, se llegó a la conclusión que es necesaria la elaboración de un nuevo Código que se adecúe a las necesidades que tiene el país en materia de minería en Barrientos.

"Cuando fue formulado el actual Código no se habían descubierto riquezas que hoy conocemos, por ejemplo, no se habían descubierto las salinas, piedras semipreciosas el oro se excluyó del tema. Ahora es otro el problema: la minería tradicional ha fracasado y tenemos que crear un nuevo cuerpo jurídico ágil y dinámico, que permita hacer las cosas que normalmente existen, como es el caso de las peticiones mineras que duran más de dos años."

"Queremos actualizarlo en la parte normativa, hemos definido que este nuevo código tiene que buscar la modernización de la minería, tomando en cuenta dos aspectos: Primero, que el oriente está ausente de la actividad minera y en la actualidad es su futuro. En segundo lugar, que la minería tradicional ha fracasado. En consecuencia, debemos hacer un cuerpo de leyes más atractivo para la inversión, para las nuevas

formas tecnológicas porque tenemos la intención de tener yacimientos politécnicos que valoren, en consecuencia, debemos instrumentar formas tecnológicas para que el tratamiento de la minería sea rentable y sólo así siga favoreciendo la inversión."

Posteriormente, el diputado Barrientos dijo que el trabajo ha sido por un grupo de expertos que han elaborado un proyecto de ley que contempla la intervención de las autoridades de las regiones portantes.

En la segunda sesión de julio, antes de la inauguración de la nueva legislación, se discutirá con los ministros de Minería, el proyecto de ley que se instrumentará en la parte normativa, hemos definido que este nuevo código tiene que buscar la modernización de la minería, tomando en cuenta dos aspectos: Primero, que el oriente está ausente de la actividad minera y en la actualidad es su futuro. En segundo lugar, que la minería tradicional ha fracasado. En consecuencia, debemos hacer un cuerpo de leyes más atractivo para la inversión, para las nuevas

# ASOBAN solucionará problema financiero de empresa CIASA

El directorio de ASOBAN anunció que buscará la mejor solución posible al problema financiero de la Compañía Industrial Azucarera, S.A., más conocida como "Santa Cruz".

Pero, de persistir la situación causada por los hijos del patrio Ramón Darío Gutiérrez, seremos inflexibles en la aplicación del contrato firmado de ley" dice una declaración al respecto.

Luis Eduardo Siles afirmó que el problema ASOBAN es el problema de la industria azucarera. La situación financiera de la Compañía Industrial Azucarera, S.A., más conocida como "Santa Cruz", es un problema que debe ser resuelto.

Los bancos no pueden superar la crisis que padecerán su propio capital. La situación financiera de la Compañía Industrial Azucarera, S.A., más conocida como "Santa Cruz", es un problema que debe ser resuelto.

Los bancos no pueden superar la crisis que padecerán su propio capital. La situación financiera de la Compañía Industrial Azucarera, S.A., más conocida como "Santa Cruz", es un problema que debe ser resuelto.

Los bancos no pueden superar la crisis que padecerán su propio capital. La situación financiera de la Compañía Industrial Azucarera, S.A., más conocida como "Santa Cruz", es un problema que debe ser resuelto.

Los bancos no pueden superar la crisis que padecerán su propio capital. La situación financiera de la Compañía Industrial Azucarera, S.A., más conocida como "Santa Cruz", es un problema que debe ser resuelto.

Los bancos no pueden superar la crisis que padecerán su propio capital. La situación financiera de la Compañía Industrial Azucarera, S.A., más conocida como "Santa Cruz", es un problema que debe ser resuelto.

Los bancos no pueden superar la crisis que padecerán su propio capital. La situación financiera de la Compañía Industrial Azucarera, S.A., más conocida como "Santa Cruz", es un problema que debe ser resuelto.

Los bancos no pueden superar la crisis que padecerán su propio capital. La situación financiera de la Compañía Industrial Azucarera, S.A., más conocida como "Santa Cruz", es un problema que debe ser resuelto.

Los bancos no pueden superar la crisis que padecerán su propio capital. La situación financiera de la Compañía Industrial Azucarera, S.A., más conocida como "Santa Cruz", es un problema que debe ser resuelto.

Los bancos no pueden superar la crisis que padecerán su propio capital. La situación financiera de la Compañía Industrial Azucarera, S.A., más conocida como "Santa Cruz", es un problema que debe ser resuelto.

# Protosticos en Alemania El mercado internacional del estaño se recupera lentamente

El informe de la Cámara Boliviana-Alemana, señala que el mercado internacional del estaño, se recupera lentamente de la quiebra en 1985. Desde octubre de 1986, los precios en los lugares comerciales de Europa Occidental han aumentado en un 25 %, a más o menos 4.500 libras esterlinas por tonelada.

El Instituto de Investigación Económica de Hamburgo pronostica que, en lo que resta del presente año, habrá una nueva disminución en la demanda y la oferta, además de un moderado crecimiento de consumo, lo que ocasionaría un alza en los precios.

Añade que a pesar de la recuperación en los últimos meses, el actual nivel está todavía en un 50 %, por debajo de la última cotización oficial antes del cierre de la bolsa del estaño en Londres.

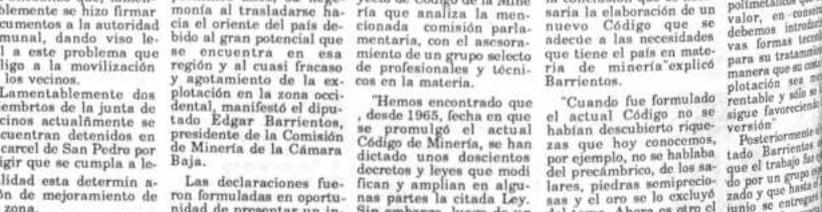
La recuperación del estaño, se debe a un lento incremento en la demanda, así como a las autoridades industrializadas, dando el bajo precio, utilizando más en la industria de empaques y chapetero lo que significará que el consumo subirá nuevamente en un 3 %. Sugiere que la producción se reduzca para 1987, de esta manera el precio internacional tendrá un mayor porcentaje de incremento para hacer realidad esta sugerencia, es necesario convencer a los países como Brasil y China una solidaridad con los tradicionales productores de estaño, así como a los Estados Unidos que venden menos estaño de sus reservas estratégicas.

El Instituto de Investigación de Hamburgo, en análisis dice: "La extracción de estaño en el mundo occidental en 1986, ha disminuido nuevamen-

# Registro de los talleres de reparación

El comando de la Unidad de Tránsito recuerda a los propietarios de talleres de reparación, chapería, pintura, estaciones de servicio y garajes, la obligación que tienen de inscribirse en los registros de ese organismo, de conformidad con el artículo 102 del Código Nacional de Tránsito.

Asimismo, están obligados a comparecer a las autoridades de tránsito o de cualquiera unidad dependiente de la policía, la reparación, cambio de color o cualquier otro trabajo que efectúen en vehículos, particularmente de los que hubieran sufrido algún accidente de tránsito, colisión, choques, etc.



**PRE-UNIVERSITARIOS DEL CAMPO.** - Un grupo de preuniversitarios de la Unidad Académica Campesina que funciona en el altiplano de La Paz, visitó este medio de comunicación.

Se trata de los integrantes de los tres centros de pre-universitarios que, con el patrocinio de la Universidad Católica Boliviana, funcionan en Tiachacana, Pucaráni y Batallas. Congregan a unos 200 estudiantes de esas comunidades e instrucción en materias claves para el ingreso a la Universidad.

Por el carácter propio de esos cursos, las condiciones de aprendizaje se desahogan en forma precaria, por lo cual, sus responsables, solicitaron cualquier tipo de ayuda material, especialmente libros, cuadernos y hasta situaciones para quedarse en condición de internos.

# Se intensifica promoción del consumo del tarhui

La "Jornada del Tarhui" se realizará el valor nutricional del tarhui, con el propósito de que el consumidor conozca el contenido de la canasta familiar y fortalecer los programas de producción e industrialización de esa fuente de proteínas, como una alternativa de desarrollo regional.

Durante el encuentro se organizará cursos de cocina popular, para dar a conocer las posibilidades culinarias del tarhui, y de otras leguminosas ricas en proteínas.

La jornada del tarhui culminará con una exposición, en la que tanto los

# Se iniciarán negociaciones sobre el gas

Las negociaciones de los volúmenes y el precio de exportación del gas natural boliviano a la Argentina, que se inician el jueves en Buenos Aires, serán manejadas con criterio de compensación al pasado, en que predomina reducidas cotizaciones con relación a la pizarra internacional.

Según el subsecretario de Relaciones Exteriores, Jorge Valdez, "se evidencia un ofrecido. Entendemos que en el pasado predominó un precio bajo en relación a la cotización internacional, lo que abre la posibilidad de sustentar un criterio de compensación en las negociaciones".

Juntamente con el subsecretario de Hidrocarburos, Mauricio González, Valdez encabezará la delegación boliviana que emprenderá la primera fase de negociación con su similar argentino, en Buenos Aires, a partir del jueves.

La autoridad dijo que estas conversaciones revisten importancia, principalmente por la relación comercial boliviano-argentina, y porque significa el primer paso de mayor magnitud del país.

En el plano de la flexibilidad, agregó, se trata de una aproximación y porque las actuales cotizaciones del gas natural, pero de ninguna manera un radical descenso, tomando en cuenta la coyuntura internacional.

# Mensaje de la Conferencia Episcopal de Bolivia "La construcción de una sociedad más justa debe ser tarea de todos"

"Constatamos que el decreto 21060, si bien tiene aspectos positivos, ha originado un alto costo social que se traduce en hambre, miseria y desocupación". "Reconocemos que este estado de cosas no se debe exclusivamente a causas internas, sino también a factores internacionales que repercuten negativamente en nuestras economías...", afirman los obispos en su documento "Un llamado a la esperanza".

Por la importancia del documento de la Conferencia Episcopal Boliviana, reproducimos en su integridad el mensaje que fue aprobado en la reunión de Cochabamba.

**COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).** - Los obispos de Bolivia, en el documento denominado "Un llamado a la esperanza", piden a todos "trabajar unidos por una Bolivia en la que la igualdad y la participación real del pueblo sean reconocidas como efecto de una auténtica política cimentada en la justicia".

El texto firmado por todos los obispos de la Conferencia Episcopal de Bolivia, es el siguiente: "Los obispos, reunidos en asamblea, hemos analizado la realidad de nuestra patria. Nos preocupa profundamente la situación en la también nosotros estamos inmersos. Queremos ofrecer, una vez más, nuestra palabra de pastores para iluminar con la esperanza evangélica a todos los bolivianos."

El ambiente de inmoralidad y de pecado, cada más generalizado, nos mueve a reiterar los principios fundamentales de la ética cristiana que nos síndican que la persona humana es digna de todo respeto y no se la debe menospreciar ni perjudicar, mucho menos, eliminar. La subordinación de la persona a intereses del narcotráfico, de las ganancias económicas ilícitas, y del soborno, del secto y del poder, no están de acuerdo con la voluntad amorosa de nuestro Padre Dios.

Reiteramos nuestra denuncia sobre las actividades gobernadas que pongan en peligro el bienestar de la población, que deforman y deterioran el cuadro social, económico y moral de nuestra población. Pedimos a gobernantes y gobernados que pongan todos los medios a su alcance para extirpar estas plagas sociales.

"Hay hechos que se oponen escandalosamente a la dignidad del Reino de Dios: salarios inhumanos, indiferencia ante el dolor de los desposeídos, dureza ante el tratamiento de los problemas humanos...". (CFR, discurso inaugural, Mons. Julio Terrazas) y la indiferencia de los que tiene más frente a las graves y urgentes necesidades de las grandes mayorías de nuestra patria.

Constatamos que el decreto supremo 21060, si bien tiene aspectos positivos, ha originado un tan alto costo social que se traduce en hambre, miseria y desocupación, que no ha sido compartido en igualdad de circunstancias por todos los sectores de la población. Los más afectados han sido los pobres y entre ellos señalamos a los mineros, puesto que les ha caído la mayor parte del sacrificio que se ha pedido al país.

Reconocemos que este estado de cosas, no se debe exclusivamente a causas internas, sino también a factores internacionales que repercuten negativamente en nuestra economía, como el enclausamiento marítimo de Bolivia, la deuda externa. La Comisión Pontificia "Justicia y Paz" ha afirmado: "Para ciertos países en desarrollo, el total de las deudas contraídas, pero sobre todo los reembol-

solamente los directivos afectados, sino sobre todo las autoridades nacionales y departamentales y las instituciones privadas y públicas relacionadas con este problema, deben hacer esfuerzos para que se solucione esta gravísima situación.

El ambiente de inmoralidad y de pecado, cada más generalizado, nos mueve a reiterar los principios fundamentales de la ética cristiana que nos síndican que la persona humana es digna de todo respeto y no se la debe menospreciar ni perjudicar, mucho menos, eliminar. La subordinación de la persona a intereses del narcotráfico, de las ganancias económicas ilícitas, y del soborno, del secto y del poder, no están de acuerdo con la voluntad amorosa de nuestro Padre Dios.

Reconocemos que este estado de cosas, no se debe exclusivamente a causas internas, sino también a factores internacionales que repercuten negativamente en nuestra economía, como el enclausamiento marítimo de Bolivia, la deuda externa. La Comisión Pontificia "Justicia y Paz" ha afirmado: "Para ciertos países en desarrollo, el total de las deudas contraídas, pero sobre todo los reembol-

personas de buena voluntad a colaborar en la búsqueda de soluciones efectivas a los problemas que los aquejan. La construcción de una sociedad más justa no es tarea de pocos, es responsabilidad de todos los bolivianos. Depoñendo intereses personales o de grupo, debemos buscar sincera y efectivamente, en conjunción de voluntades, el bien común.

Como seguidores de Jesús en la persona de los más pobres y en defensa de la verdad, reconocemos que nuestra misión no consiste en ofrecer soluciones técnicas a los graves problemas que aquejan al país, pero estamos convencidos que, al anunciar los valores del evangelio, sentamos las bases fundamentales para su solución.

El mensaje orientador del Santo Padre, Juan Pablo II es un signo de esperanza para todos nosotros. Su presencia y su palabra en nuestra patria, el próximo año, será un motivo de aliento y de revitalización de un pueblo que quiere salir de su postración.

Todos estamos de acuerdo en que Bolivia es un país rico y de grandes posibilidades, pero lo

más valioso de nuestro pueblo es su capacidad de trabajo, de sufrimiento prolongado de iniciativa para encontrar soluciones a situaciones difíciles. Creemos en nuestro pueblo sencillo, en su esperanza e inspirados en la palabra del Evangelio y la ayuda de nuestra Madre, la Virgen, querremos y prometemos seguir caminando con el y, por tanto, continuaremos en nuestra misión de pastores para la construcción de un reino de justicia, de verdad, de amor y de esperanza.

Cochabamba, mayo 8 de 1987. Firmado: Julio Terrazas, presidente de la Comisión Episcopal Boliviana, Luis Sainz H. secretario general de la CEB, Luis Rodríguez P. Genaro Prata, Edmundo Abastoflor, Julio María Elias, Eduardo Boesi, Roger Aubry, José López de Lama, Adhemar Esquivel, Manuel Eguiguren, Angel Gelmi, Jesús Pérez, Braulio Saenz, René Fernández, Abel Costas M., Mario Lezana, Bonifacio Mundersbacher, Juan Pellegrini, Adalberto Rosas, Carlos Brown, Bernardino Rivera, Gonzalo del Castillo, Manuel Revollo, Toribio Ticona, P. Lorenzo Dugas.

# El gobierno ha iniciado plan de rehabilitación de COMIBOL

COMIBOL comenzó a rehabilitación. Dijo: "Con un poco de interés y de diálogo nacional, ante lo que significa las bases mineras y los dirigentes, la COMIBOL puede solucionar problemas que son muy pequeños, de manera que pueda ser volcado el trabajo".

Asimismo, expresó su preocupación porque el problema minero se torna político, que apunta a las deliberaciones del próximo congreso de la Central Obrera Boliviana, que se realizará en Santa Cruz". Dijo: "No queremos pensar que todo este movimiento es, precisamente, para buscar un rédito político que pueda ser volcado en favor, en las elecciones de la nueva conducción de la COB".

"Nosotros creemos que, primero, se deben solucionar los problemas estructuralmente mineros y, luego, realizar la acción política que interesa a los dirigentes, y que por derecho les corresponde".

Con referencia a la posibilidad de diálogo entre el gobierno y los trabajadores, el ministro del Interior afirmó: "Nunca se ha roto, pero es necesario ingresar en un proceso de soluciones, en base al intercambio de opiniones, criterios y experiencias".

Respecto al problema

# Bolivia solicitará derogatoria de la decisión 24 en el Pacto Andino

El gobierno ha considerado que el tratamiento de capitales de la subregión no se encuadra a la nueva política económica de gobierno".

Explicó que esa Decisión "contempla, justamente, la negativa o prohibición de inversión de capital extranjero extraño al Grupo Andino. Al gobierno, lo que es interesante es no tener limitaciones para inversiones de capital extranjero".

Gonzales informó que el gobierno ha elaborado, juntamente con la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, una proposición específica que será presentada a la Comisión y que tiende a solucionar diversos problemas puntuales y estructurales en cuanto al protocolo modificadorio, al programa de transición y a programas de cooperación a Bolivia, en el marco de la decisión 19, que contempla un apoyo especial a las naciones de menor desarrollo económico relativo.

Finalmente, afirmó: "El Acuerdo de Cartagena no ha fracasado, sino que ha sufrido diversidad de percances, básicamente fundamentados por la terrible crisis económica mundial que hemos vivido y que ha demandado la utilización de los compromisos bilaterales para la solución de sus problemas".

Esto es el hecho que obliga a que el Pacto Andino sea fortalecido y revitalizado mediante acciones más pragmáticas y coherentes".

# Democracia Cristiana inauguró XIII congreso

El Partido Demócrata Cristiano (PDC) inauguró su XIII congreso nacional, con el propósito de aprobar su línea ideológica y elegir presidente y miembros del comité nacional.

Participan 250 delegados acreditados por la comisión de poderes, de las ciudades, departamentos y provincias.

Dirigentes políticos del PDC informaron que el proyecto sobre línea ideológica "ha sido discutido y estudiado en sucesivas reuniones nacionales, habiéndose elaborado un documento que recoge diversas aptaciones de tendencias que se expresan en la democracia cristiana".

Uno de los candidatos para la presidencia del PDC, es Jorge Agreda Valdefferra, ex-parlamentario, dos veces ministro de estado y líder de la "Tendencia generacional de renovación y cambio en la democracia cristiana".

# Video en la UMSA

Se informó a PRESENCIA que mañana se realizará la primera presentación de un nuevo video de producción nacional: se trata de "Muerte" de Taller de Cine de la UMSA y el Canal 13TVU.

La proyección comenzará a las 19.00. Cuenta con el auspicio de la Federación de Trabajadores de la Prensa y el Movimiento del Nuevo Cine y Video Boliviano.

Se ha dicho a PRESENCIA que el video mencionado refleja la situación de los mineros relocalizados que se hallan en el valle cochabambino.

Las imágenes se han recogido en las localidades de Siglo XX, Catavi y los alrededores de la ciudad de Cochabamba.

# Se suspenderá a vacación de junio no trabajados por maestros

El ministro del Interior informó que se suspenderá la vacación de junio de los maestros que no trabajaron en los días pasados.

En esa oportunidad, las autoridades educativas afirmaron que el paro declarado por los maestros sólo responde a motivos políticos, ante la proximidad del congreso del sector.

En cuanto a la restitución de días no trabajados, en el primer período de vacación escolar, que comienza en junio próximo, dijo que esto evitará mayores perjuicios a los estudiantes.

# El IBTA apoya actividad frutícola en Cochabamba

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) a través de su estación experimental San Benito, en el departamento de Cochabamba, realiza actividades destinadas a promover la fruticultura en ese distrito.

Para cumplir con los objetivos programados, la estación experimental participó en la firma de un convenio entre el gobierno boliviano y el suizo "IBTA-COTESU".

Los resultados obtenidos hasta el momento, en una superficie de 256 hectáreas, son alentadores, puesto que se cosecharon 20 toneladas de duraznos por unidad cultivada al año y, si se considera la superficie utilizada en el transcurso de ocho años para este fruto, se llega a obtener un total próximo a las 2.300 toneladas.

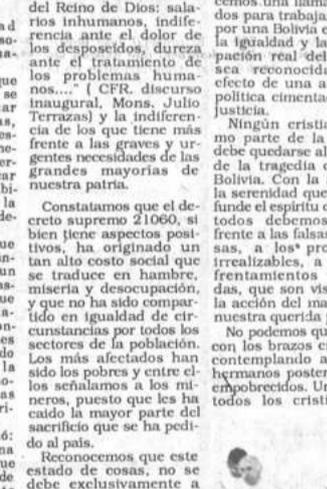
Un balance económico de la producción de duraznos en los valles de Cochabamba de los siguientes resultados: si cada kilogramo de fruta se comercializa a un dólar, se obtiene un ingreso de 2.300.000 dólares.

Dentro del Proyecto, en la localidad de Mizque, considerada como zona agrícola para la producción de vides, se obtuvieron resultados satisfactorios, llegando a explotar hasta 10 toneladas por hectárea cultivada al año, con la aplicación de tecnología que evita las plagas y enfermedades.

El proyecto espera cumplir con los siguientes objetivos: "Mejorar y diversificar los ingresos económicos de los agricultores, mediante la producción de frutas mediante el uso de tecnología adecuada a nivel de fruticultores."

Evitar la fuga de divisas, que ocasiona, en el país la importación de frutas de otros países vecinos y productos envasados.

# BODAS DE PLATA- En la misa de clausura de la asamblea de la Conferencia Episcopal Boliviana realizada en Cochabamba, también se celebró las Bodas de Plata sacerdotales de los monseñores Julio Terrazas, Luis Sainz y Jesús Pérez. En la fotografía una escena del acto religioso.



# Dr. LUIS ALBERTO MENDIZABAL CAMACHO Benemérito de la Patria Q.E.P.D.

El señor ha llamado a su Reino Eterno a nuestro querido esposo, padre, hermano, abuelito, tío y amigo.

Carmela Zuna de Mendizabal, esposa; Edgar, Rolando, Ruth y Alberto Mendizabal Zuna; hijos: Nancy Hassel, Katty McKale, Carlos Barrero, Luz Marina Bustillos, hijos políticos: Elena, Teresa, Luisa de Salinas, Carlos, Jorge, Mary de Rodríguez y Agustín Mendizabal hermanos; hermanos políticos, nietos, sobrinos, y demás familiares, invitan a la Universidad Técnica de Oruro, Colegio de Abogados, Facultades de Economía, Derecho, Ex Politécnico; Alcaldía Municipal de Oruro, Corte Superior de Distrito, Corte Electoral, Benemérito de la Guerra del Chaco, CONIF, Club de Leones Sebastián Pagador, Colegio J.F. Kennedy, Federación de Maestros Urbanos, Colegio Médico, y demás instituciones a las que en vida perteneció y personas piadosas, a las horas fúnebres a la misa de cuerpo presente y al sepelio de sus restos mortales que se realizará el día domingo 10 de mayo a las 11:00 A.M.

El cortejo fúnebre, partirá del Parish de San Hipólito de la Universidad Técnica de Oruro. La familia doliente, agradecerá su condolencia. El duelo se despide en la puerta del Cementerio.

Oruro, mayo de 1987

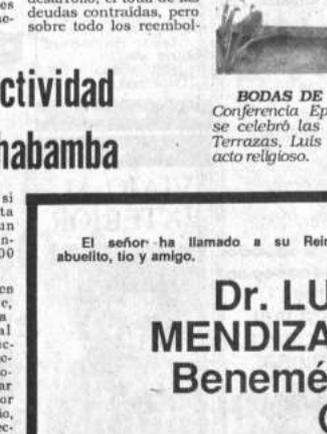
# Se intensifica promoción del consumo del tarhui



# El gobierno ha iniciado plan de rehabilitación de COMIBOL



# Bolivia solicitará derogatoria de la decisión 24 en el Pacto Andino



# Democracia Cristiana inauguró XIII congreso



**PERIODISTAS** En la redacción de PRESENCIA se realizó un acto, con el propósito de que el consumidor conozca el contenido de la canasta familiar y fortalecer los programas de producción e industrialización de esa fuente de proteínas, como una alternativa de desarrollo regional.

Durante el encuentro se organizará cursos de cocina popular, para dar a conocer las posibilidades culinarias del tarhui, y de otras leguminosas ricas en proteínas.

La jornada del tarhui culminará con una exposición, en la que tanto los

El gobierno ha considerado que el tratamiento de capitales de la subregión no se encuadra a la nueva política económica de gobierno".

Explicó que esa Decisión "contempla, justamente, la negativa o prohibición de inversión de capital extranjero extraño al Grupo Andino. Al gobierno, lo que es interesante es no tener limitaciones para inversiones de capital extranjero".

Gonzales informó que el gobierno ha elaborado, juntamente con la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, una proposición específica que será presentada a la Comisión y que tiende a solucionar diversos problemas puntuales y estructurales en cuanto al protocolo modificadorio, al programa de transición y a programas de cooperación a Bolivia, en el marco de la decisión 19, que contempla un apoyo especial a las naciones de menor desarrollo económico relativo.

Finalmente, afirmó: "El Acuerdo de Cartagena no ha fracasado, sino que ha sufrido diversidad de percances, básicamente fundamentados por la terrible crisis económica mundial que hemos vivido y que ha demandado la utilización de los compromisos bilaterales para la solución de sus problemas".

Esto es el hecho que obliga a que el Pacto Andino sea fortalecido y revitalizado mediante acciones más pragmáticas y coherentes".

El Partido Demócrata Cristiano (PDC) inauguró su XIII congreso nacional, con el propósito de aprobar su línea ideológica y elegir presidente y miembros del comité nacional.

Participan 250 delegados acreditados por la comisión de poderes, de las ciudades, departamentos y provincias.

Dirigentes políticos del PDC informaron que el proyecto sobre línea ideológica "ha sido discutido y estudiado en sucesivas reuniones nacionales, habiéndose elaborado un documento que recoge diversas aptaciones de tendencias que se expresan en la democracia cristiana".

Uno de los candidatos para la presidencia del PDC, es Jorge Agreda Valdefferra, ex-parlamentario, dos veces ministro de estado y líder de la "Tendencia generacional de renovación y cambio en la democracia cristiana".

Se informó a PRESENCIA que mañana se realizará la primera presentación de un nuevo video de producción nacional: se trata de "Muerte" de Taller de Cine de la UMSA y el Canal 13TVU.

La proyección comenzará a las 19.00. Cuenta con el auspicio de la Federación de Trabajadores de la Prensa y el Movimiento del Nuevo Cine y Video Boliviano.

Se ha dicho a PRESENCIA que el video mencionado refleja la situación de los mineros relocalizados que se hallan en el valle cochabambino.

Las imágenes se han recogido en las localidades de Siglo XX, Catavi y los alrededores de la ciudad de Cochabamba.



**Obispos solicitan...**

educativos de la Iglesia que se inició desde la última asamblea de obispos en noviembre pasado, ofreciendo sus primeros frutos con los datos de una primera consulta nacional que, oportunamente, se publicarán.

En este aspecto, los obispos están convencidos de la necesidad de cambios cuantitativos y cualitativos en la educación boliviana y, compartiendo con los responsables de la educación en el país esta inquietud, quieren expresar que los cambios no tendrán que prescindir de los siguientes principios: 1.- Que nadie en Bolivia quede al margen de una educación que impulse valores humanos y cristianos. 2.- Que se haga efectivo el derecho

inalienable a la libertad de educación para otorgarla, y/o recibirla. 3.- Que la educación se desarrolle en un ambiente de pleno pluralismo con efectiva y auténtica participación popular. 4.- Que se destaquen los valores de solidaridad y justicia atendiendo prioritariamente a los sectores más necesitados y dando iguales oportunidades de educación a todos los bolivianos. En el seguimiento de su carta, los obispos puntualizan algunos aspectos del pre-proyecto de reforma educativa que se podrían considerar o interpretar como contradictorios, brindando sugerencias para posibles correcciones de texto, indicando así la necesidad de revisarlo. Piden que el diálogo con la universidad, el magisterio y los padres de familia tenga una actitud de auténtica flexibilidad en los plazos y distintas posiciones.

algunos aspectos del pre-proyecto de reforma educativa que se podrían considerar o interpretar como contradictorios, brindando sugerencias para posibles correcciones de texto, indicando así la necesidad de revisarlo. Piden que el diálogo con la universidad, el magisterio y los padres de familia tenga una actitud de auténtica flexibilidad en los plazos y distintas posiciones.

**VENDO O PERMUTO**  
5 lotes de terreno 1.000 m2 c/u en Cochabamba Av. Circunvalación esq. Capitán Ustares Teléf. 320218

**ALQUILO**  
Un bloque de 400 m2, ventanales amplios, mucha claridad, lo mejor para oficinas particulares, en Av. América céntrica. Referencia teléfono 320218.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

† **Sr. JORGE F. CATALANO A.**  
(Q.E.P.D.)

Consuelo Ríos de Catalano, esposa; Ana María, Beatriz C. de Moreno y Fernando D. Catalano Ríos, hijos; Jorge Andrés Moreno Catalano, nieto; Juan Carlos Moreno R., hijo político; Bel. Zabe R. de Encinas, Carmela sobrinas y demás familiares, ruegan a sus amistades en forma especial a los Residentes de Taraco, Tiahuanaco, Sindicato de Comerciantes Minoristas en Pensiones y demás Instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10 a.m., y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Harrison N° 1930 Miraflores. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA, FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES. TELFS. 353630 - 372015.

En la ciudad de Cochabamba, el día 8 del presente, dejó de existir el que en vida fue:

† **Sr. Don FRANCISCO AVILES VELASQUEZ**  
Q.E.P.D.

Marcelina Orgaz vda. de Avilés, esposa; Corina, Yola, Jaime, Angélica, Filiberto, Francisco, Teresa y Norah, hijos; Simón, María Paz y Julia, hermanos; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas elevar una oración por su eterno descanso.

La Paz, mayo de 1987

**LA EMPRESA MINERA TUNTOCO LTDA.,** tiene el hondo pesar de comunicar el deceso del:

† **Sr. Don FRANCISCO AVILES VELASQUEZ**  
(Q.E.P.D.)

Fundador de la empresa. Acaecido el día 8 del pte., en la ciudad de Cochabamba.

La Paz, mayo de 1987

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso abuelito:

† **Sr. Dn. SILVESTRE TAPIA CABRERA**  
(Q.E.P.D.)  
Pdte. CENTRO DE ACCION CULTURAL TARACO

Rosa Cachi vda. de Tapia, esposa; Quintina vda. de Cachi, madre política; Esperanza, Celia, Edwin, hijos; Elmio, hijo político; José, Otilia, Leonarda, Adela, hermanos; Emma, Arturo, Reynaldo, hermanos políticos; los nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades en forma especial a los Residentes de Taraco, Tiahuanaco, Sindicato de Comerciantes Minoristas en Pensiones y demás Instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 14 y 30 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 16. El cortejo fúnebre partirá de la Plaza V. Juariste Eguino N° 611. Será favor que agradecerá la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA, FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES. TELFS. 353630 - 372015.

La familia Guzmán Barba López participa el sensible fallecimiento de su querido sobrino, primo y tío

† **Ing. JOSE MORGADO BARBA LOPEZ**

Acaecido el día 9 del presente en la ciudad de Curitiba - Brasil.

La familia del que en vida fue:

† **Dr. HUMBERTO UNZAGA CARPIO**  
(Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que recordando un mes de su llorado fallecimiento, se celebrará en memoria del alma del extinto en la Iglesia La Merced (calles Colón esquina Comercio) el día martes 12 del presente mes a horas 10 y 30 a. m. La familia doliente agradece por este acto de piedad cristiana.

La Paz, mayo de 1987

La familia Morón Que... con profundo reconocimiento espiritual lamenta el sensible fallecimiento del que en vida de Señor Don:

† **JORGE F. CATALANO A.**

SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A SU DISTINGUIDA FAMILIA.  
La Paz, mayo de 1987

**SOCIEDAD FEDERICO CHOPIN / BOLIVIA**

Con profundo reconocimiento espiritual lamenta el sensible fallecimiento de su ilustre fundador Señor Don:

† **JORGE F. CATALANO A.**

y expresa sus sentidas condolencias a su distinguida familia.

La Paz, mayo 1987

**SIGA LTDA. Agentes generales de Aduana lamenta el sensible fallecimiento del Señor Don:**

† **JORGE F. CATALANO A.**

Se adhiere al dolor que embarga a su distinguida familia.

La Paz, mayo 1987

**DI "NO" A LAS DROGAS**



**GIMNASIO YORK** **AMBOS SEXOS SALAS SEPARADAS**

Postparto, Modelación corporal, alteraciones posturales y respiratorias, adelgazamiento, dietas. Desarrollo muscular, rehabilitación. Equipos: modernas máquinas mecanizadas Universal

Comercio 1287 - Telef. 374227 - La Paz

Empresa Petrolera desea adquirir equipos de Radio (Full duplex) para extensión de una central pública de conmutación telefónica tipo Crossbar a su campamento situado a 24 Kms. Especificaciones técnicas se proporcionan libre de costo. Solicitar por correo a casilla 2449 Santa Cruz, teléfono 31062 ó casilla 4714 La Paz, teléfono 358715.

**EMPRESA PETROLERA**

Empresa petrolera desea adquirir equipos de radio (full duplex) para extensión de una central pública de conmutación telefónica, tipo Crossbar a su campamento situado a 24 Km. Especificaciones técnicas se proporcionan libre de costo. Solicitar por correo a casilla 2449 Santa Cruz, teléfono: 31062 ó casilla 4714 La Paz, teléfono: 358715.

**"CLUB SOCIAL PETROLERO"**

**AVISO MUY IMPORTANTE**

Con el propósito de implementar mejoras en nuestras instalaciones que beneficien a los socios y beneficiarios, se está implementando una política de recuperación de fondos que adeudan algunos asociados por concepto de cuotas mensuales.

- 1) En cumplimiento al artículo 71 de nuestros estatutos, los socios que no tengan al día sus obligaciones, no podrán hacer uso de los campos deportivos ni de las instalaciones del club.
- 2) Asimismo, comunicamos a los señores socios cuyos números de código y acción figuran en la lista que publicamos, se les concede un plazo de 15 días a partir de la fecha para que regularicen sus obligaciones en mora, vencido este plazo automáticamente serán separados de la Institución, en cumplimiento a los artículos 71 y 72 del estatuto en vigencia.
- 3) A fin de facilitar una coordinación adecuada para los socios que deseen cancelar obligaciones, nuestras oficinas están abiertas todos los días hábiles de 7.30 a.m. a 19.00; asimismo disponemos de la línea telefónica 26941 y la casilla 1006.

**LISTA DE ACCIONES EN MORA**

CODIGO N°.	ACCION N°.	CODIGO N°.	ACCION N°.	CODIGO N°.	ACCION N°.
1047	2-420	0337	3-022	0349	3-033
056	1-138	0371	4-001	0492	7-019
071	1-109	0371	3-034	0622	2-117
095	1-092	0545	2-102	0538	1-308
095	1-188	0545	2-224	0718	1-400
145	1-073	0882	2-261	0759	1-442
155	1-136	0939	2-318	0810	2-189
251	2-006	0007	1-099	0817	2-196
310	2-064	0091	1-173	0904	2-283
220	1-234	0203	1-004	1099	2-496
266	2-021	0246	2-001	1124	2-490
330	2-084	0276	2-031	1242	3-558
1144	2-508	1163	3-525	1235	3-551
1158	2-520				

Santa Cruz, 6 de mayo de 1987

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI**

La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, a nombre de su HH. Directorio, ejecutivos, técnicos y personal técnico administrativo, se adhiere al profundo dolor por el sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Potosí, la noche del viernes 8 del mes en curso, del que en vida fue:

† **Ing. Don JULIO MIRANDA JURADO**  
QUE EN PAZ DESCANSE

Asesor de la Gerencia de Planificación de la Entidad de Desarrollo Departamental y expresan a su distinguida familia sus más sentidas condolencias.

Potosí, mayo de 1987

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**

**REQUERIMIENTO DE PERSONAL (CONVOCATORIA EXTERNA Nº 52/87)**

RR.PP. 174/87

El Departamento de Personal de la Universidad Mayor de San Andrés invita a toda persona interesada en participar en el Concurso de Examen de Competencia para optar el cargo de:

**SECRETARIA II**

**DESTINO: FACULTAD DE MEDICINA**

Las personas interesadas deben cumplir con los siguientes requisitos acreditados por documentación incluida en su Curriculum Vitae:

1. Título de Secretaria Comercial, Administrativa ó Ejecutiva.
2. Edad máxima de 35 años (+)
3. Fotocopias del Carnet de Identidad y Certificados de Nacimiento y administrativos o con autoridades universitarias y en segundo grado dentro de la misma unidad facultativa (+)
4. No tener parentesco consanguíneo: en primer grado con funcionarios administrativos o con autoridades universitarias y en segundo grado dentro de la misma unidad facultativa (+)

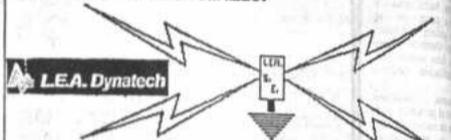
(+) Requisitos no exigibles a funcionarios de la U.M.S.A. Los postulantes presentarán su Curriculum Vitae y documentación que avale su experiencia y capacidad, en la División de Técnico Personal (3er. piso del Edificio "Hoy", Of. 308) a partir de la fecha del día viernes 15 a horas 18:00 en forma imposterable.

La Paz, mayo 8, 1987

**Sisteco**  
BOLIVIA

AHORA LE BRINDA LA SOLUCION PARA LA PROTECCION TOTAL DE SUS EQUIPOS DE:

- COMPUTACION.
- SISTEMAS DE RADIO Y TELEVISION.
- SISTEMAS INDUSTRIALES.



CON LOS PROTECTORES CONTRA: DESCARGAS ATMOSFERICAS.

PICOS DE VOLTAJE.

SISTECO: EXCELENCIA EN COMPUTACION

CALLE AVACUCHO 378 To. PISO - P.O. BOX 30884 - TELFA. 363552 - 272229 - TELEX 3208 BDTBOL

**COCHABAMBA:** Calle Jordán esq. Mat. Aguirre  
**SANTA CRUZ:** Calle Mafico No. 73  
**SUCRE:** Calle Anaya No. 441  
**TELAVIVA:** Banco Boliviano Americano  
Telaf. 15310  
Telaf. 47034 - 48167  
Telaf. 30925  
Casilla No. 1435  
Casilla No. 448  
Telaf. 3208

**POR TODA COMPRA RECLAME SU CUPON**

REGALE

**Felicidad...**



**260 MILLONARIOS OBSEQUIOS**

**15 %** descuento en calzado de dama.

**Manaco**®  
por supuesto

**POR TODA COMPRA RECLAME SU CUPON**

**ANALISTA DE SISTEMAS**

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR AUTOMOTRIZ requiere contratar un profesional para asumir la responsabilidad del diseño, implementación y administración de los sistemas computacionales de la Empresa a nivel nacional.

La búsqueda está orientada a personas con estudios superiores en las áreas de Administración de Empresas o Economía con especialidad en sistemas o Analista de Sistemas; en ambos casos es fundamental acreditar experiencia en el análisis, diseño e implementación de sistemas computacionales y comerciales.

Además, es deseable poseer conocimientos y experiencia en administración de centros de información.

Se ofrece excelente remuneración y muy buenas perspectivas de desarrollo laboral y profesional.

Invitamos a los interesados a enviar Curriculum Vitae y fotocopias de antecedentes a Casilla 11118 La Paz.

Se garantiza absoluta reserva.

**Normal Rural de Cainza "D"**  
abrirá cursos vestibulares

**GISBERT Y CIA S.A. e IMPRENTA "LA UNIVERSITARIA S.R.L."**  
Se adhieren al dolor que embarga a la familia del que fue:  
**† Don JORGE CATALANO A. Q.E.P.D.**  
La Paz, 9 de mayo de 1987

**CICLO HOMENAJE**  
LUNES 11 DE MAYO / HRS: 19  
**RENE ZAVALA MERCADO**  
**CARLOS MONTENEGRO**  
PARTICIPAN **LUIS H. ANTEZANA**  
**FERNANDO MAYORCA**  
**LUIS TAPIA**  
EXPOSICION: **FOTOGRAFIAS**  
**TEXTOS**  
**LIBROS**  
LUNES 11 AL 14 DE MAYO

**ep espacio portales**  
Av. 16 de Julio 1607  
Tel. 823630-823633  
La Paz - Bolivia

**ARAUCO PRADO & CIA. S.A.**



1912 1987

Queremos celebrar nuestro 75º aniversario de servicio a nuestros clientes, ofreciendo una ...

# GRAN REBAJA

**DE PRECIOS,**  
por aniversario  
**EN TODA NUESTRA MERCADERIA**

PARA LA OFICINA MODERNA


# AGITATO

**BOLIVIA S.R.L.**



**AGENTES DE COMPRA**  
**VIA RAPIDA**  
**SUCURSAL LA PAZ**

**AGRADECE AL PUBLICO**  
**PACEÑO**  
**POR LA ACOGIDA BRINDADA**  
**AL CELEBRAR SU PRIMER**  
**ANIVERSARIO**  
**EN ESTA HERMOSA CIUDAD**  
**DEL ILLIMANI**

**SOMOS LIDERES EN COMPRAS**  
**"VIA RAPIDA"**

**\*PANAMA \*MIAMI \*SAO PAULO**

CALLE PEDRO SALAZAR 348 TEL.: 343394



**HONORABLE CONGRESO NACIONAL**  
**CONVOCATORIA A CONGRESO EXTRAORDINARIO**  
**DIA VIERNES 22 DE MAYO DE 1987**

POR INSTRUCCIONES DEL SEÑOR PRESIDENTE DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL, DR. JULIO GARRETT AYLLÓN, SE CITA A LOS HONORABLES SENADORES Y DIPUTADOS, A CONGRESO EXTRAORDINARIO, CONVOCADO POR EL SEÑOR PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA MEDIANTE DECRETO N° 21592, PARA RECIBIR A SUS MAJESTADES LOS REYES DE ESPAÑA, EL DIA VIERNES 22 DE MAYO A HORAS 16:30.  
LA PAZ, MAYO DE 1987

**DR. ENRIQUE MENDIZABAL EYZAGUIRRE**  
**OFICIAL MAYOR**  
**HONORABLE CONGRESO NACIONAL**

Lo distribuye **7IMCRUZ**

**¿SABE DE SUZUKI!!**

LA PAZ: Av. Arce Esq. Cordero Edif. Guanabara Tel. 377778  
SANTA CRUZ: Mercado 41-Paraguá y 20 Anillo Tel. 35762-37442-37482  
SUCRE: Urquidí Motors - C. San Alberto 85 Tel. 31916 - 24394  
TARIJA: Bolívar 014 Tel. 5280 - 4140  
TRINIDAD: Imcruz Ltda. C. La Paz 133 diagonal Bco. Estado Tel. 22782

# PRESENCIA *en la nota especial*

## Directores de medios de comunicación decididos a actuar con firmeza para combatir al narcotráfico

Exigen investigación severa sobre "fortunas sospechosas" y moralización completa en la Policía y Poder Judicial



JOSE GRAMUNT

Una encuesta realizada con los responsables de los principales medios de comunicación social del país permitió comprobar que existe la suficiente conciencia sobre los peligros que provocan esas tenebrosas redes del narcotráfico que crecen corrompiendo o chantajeando a quien decide darle la cara, pero también que hay el aliento necesario para emprender una tarea coordinada entre las estaciones de televisión radio y rotativos y combatir con decisión al narcotráfico y la drogadicción.

Todas las personas que fueron consultadas coinciden en afirmar que el misterioso tráfico de drogas y el consumo cada vez más creciente de drogas en el país son dos de los temas que más preocupan a la prensa nacional. Es también coincidente la opinión entre los directores de medios de comunicación acerca de moralizar las instituciones estatales que se ocupan de combatir ese mal, cuya aparición es relativamente reciente.

Hugo Paz, director del matutino cruceño EL MUNDO afirmó que el narcotráfico no solamente ha distorsionado la estructura económica boliviana, sino que ha creado una urdimbre de corrupción e inmoralidad que está atrapando a las instituciones más tradicionales y respetadas por la sociedad civil.

Ese criterio es compartido por Armando Mariaca, director del matutino PRESENCIA, quien es más severo al sostener que la lucha contra el poder del narcotráfico será exitosa solamente cuando se haya erradicado la inmoralidad en la policía, los estrados judiciales y otros órganos de poder estatal.

"Cuando los tres poderes del Estado coordinen sus actividades, eliminen las posibilidades de corrupción y ninguno de sus integrantes pase a ser un agente directo o indirecto, voluntario o involuntario del narcotráfico, se habrán sentado las bases de una nueva moral y se podrá estar seguro que la lucha contra este mal está siendo llevada adelante con firmeza", declaró Mariaca.

Esta afirmación es apoyada por Carlos Serrate, director del matutino "HOY". Serrate afirmó que un 80 por ciento de la cúpula policial está comprometida de algún modo con la protección al tráfico de drogas o el encubrimiento de ese ilícito, pero millonario negocio.

El narcotráfico y la drogadicción son para el Padre José Gramunt de Moragas director de la Agencia de Noticias Fides desde hace 14 años, dos preocupaciones muy profundas "porque es un problema nuevo y la tomado a la sociedad impreparada para



Lic. ARMANDO MARIACA V.

Paz afirma que el dirigir el rotativo EL MUNDO es una gran responsabilidad, debido a que el problema de la drogadicción y tráfico de la droga se acentúa en Santa Cruz así como también en Cochabamba.

Alfonso Caneas, uno de los responsables de la dirección del matutino LOS TIEMPOS de Cochabamba, coincide en sostener que la responsabilidad de los medios de comunicación social es mayor cuando estos trabajan en ciudades consideradas como claves dentro de la compleja problemática del narcotráfico.

Dijo que resulta imprescindible que los medios de comunicación social coordinen sus tareas, si no a nivel nacional por lo menos en cada región, para enfrentar el delito del tráfico de drogas.

Armando Mariaca advirtió los peligros de lanzar campañas sobre el uso de estupefacientes sin la necesaria documentación y revisión del lenguaje que debe ser usado. Recordó que en muchos otros países, fueron las propias mafias del narcotráfico las que promovieron simultáneamente dichos programas de prevención, para despertar la curiosidad de los niños y adolescentes e incitarlos a consumir drogas con más frecuencia.

Raúl Salomón, por su parte, recuerda que en los primeros años de la década de los setenta, cuando todavía funcionaba ASBORA y ANP, se inició una campaña contra la drogadicción que obligó al Gobierno a aprobar la primera ley transitoria sobre el tema, con la publicación de 100 páginas impresas en todos los periódicos del país y la difusión de un millón de frases a través de las radios locales.

Carlos Serrate asegura que los medios de comunicación social, al mismo tiempo de convertirse en

impulsores de las campañas contra el uso de estupefacientes, deben denunciar con coraje todas las irregularidades que se registran en la lucha anti-droga. Serrate afirmó que la denuncia concreta y documentada sobre los actos de corrupción serán mejor instrumento para hacer más eficientes los sistemas de represión al tráfico de estupefacientes.

El padre José Gramunt puntualizó la necesidad de intensificar las campañas educativas en todo el país sobre el uso de estupefacientes, pero explicó que éstas deben ser manejadas en forma cuidadosa. "Si se exagera o deforma la información sobre el problema del uso de droga entonces se habrá desacreditado la campaña y se estaría haciendo solamente publicidad", declaró.

Edwin Tapia Frontanilla, director del matutino OPINION dijo que la prensa desempeña un papel muy importante en la educación del pueblo y en ese sentido está obligada a ofrecer su concurso para participar activamente en las campañas anti drogadicción. Sugirió la creación de un mecanismo de coordinación, para que la información, denuncia y propuesta sobre el tema sean analizadas y permitan viabilizar una acción conjunta para frenar la delincuencia y el consumo de estupefacientes.

Guillermo Rivero, hijo de Pedro Rivero propietario de EL DEBER y actual jefe de redacción de ese matutino cruceño dijo que ellos son partidarios de hacer una campaña adecuada, que oriente al público sobre la necesidad de erradicar ese flagelo del país y sostuvo que su periódico da cobertura a todos los artículos y reportajes que dan una visión clara del problema de la drogadicción y del narcotráfico.

### NADA SERA DEMASIADO

Esta encuesta efectuada con quienes dirigen influyentes medios de comunicación



Dr. CARLOS SERRATE RIZO



EDWIN TAPIA F.

social en el país ha permitido constatar que existen sectores sociales decididos a combatir con inteligencia, firmeza y sin debilidad y a su secuela inmediata: el creciente uso de drogas parte de nuestra juventud. Por Erick Pareda (Servicio de Prensa ANP).



RAUL SALMON



CARLOS CANELAS

### Papel de los medios de comunicación

A pesar de quienes dirigen EL MUNDO, EL DEBER, LOS TIEMPOS, OPINION, PRESENCIA, HOY, RADIO NUEVA AMERICA Y AGENCIA DE NOTICIAS FIDES son partidarios de intensificar las campañas educativas sobre el uso de estupefacientes, parecen estar también de acuerdo en actuar inteligentemente.

Hugo Paz expresó su deseo de abrir columnas diarias para orientar a los diversos públicos sobre el peligro que tiene el narcotráfico para la economía nacional. Los medios de comunicación social deben también ejercitar una labor de denuncia permanente acerca de las anomalías que presentan los sistemas repressivos o las flaquezas de que adolecen las campañas contra el tráfico y consumo de estupefacientes.

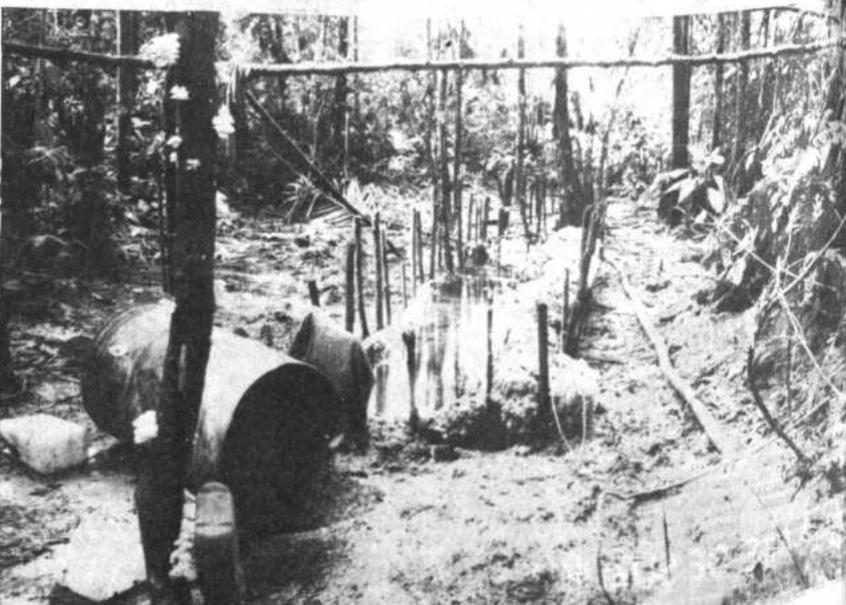
contrarrestarlas; porque es un mal universal y debe ser encarado con la coordinación de toda la sociedad nacional e internacional; porque es una plaga creciente y debe merecer un tratamiento rápido, inteligente y vigoroso".

Gramunt estima que, una de las formas de combatir el problema en el ámbito internacional es la homologación de la legislación de todos los países que permita la investigación de las fortunas de origen sospechoso y de los instrumentos legales y policiales para la persecución y castigo de los narcotraficantes.

"Si se eliminan esas mafias, automáticamente bajarán tanto el consumo como la producción, porque en este negocio los que más ganan son los intermediarios legales y policiales y los que más pierden son los consumidores y los que ganan menos los productores", dijo.



Lic. HUGO PAZ





**MUJER.** Al hablar sobre la mujer debemos de tener en cuenta que, aparte de ser la depositaria del maravilloso de la creación es: madre, hija, hermana o compañera inseparable del hombre en el duro trajinar por la vida. La mujer comparte, quizá como ninguna otra, las privaciones, incomodidades y sufrimientos de un pueblo que lucha por salir de nuestra sociedad, aún queda mucha gente que no comprende a ese ser y al invaluable papel que desempeña en la vida de los demás. Pese a que en Bolivia se tuvo que esperar 66 años para evaluar el rol que desempeña el gobierno está en el deber de restituir los derechos de la mujer campesina, brindarle educación y orientarla hacia un futuro para ella y sus hijos. En lo que concierne a la ciudadana, no ignorar los avances y aportes en su producción, tanto económica, social, cultural, literaria, psicológica, filosófica, sociológica, etc.

## Se considera que la construcción de carretera Santa Cruz-Yacuiba es vital para todo el Chaco

Unos 530 kilómetros ha sido considerada como vital para todo el chaco boliviano conformado por las provincias Gran Chaco (Tarija), Luis Calvo (Chuquisaca), y Cordillera (Santa Cruz).

Con esta carretera según De Llano, Camiri se convertirá en un importante centro de acción económica social. Somos chaqueños y a pesar de haber dado casi todo al país incluyendo las riquezas de las entrañas de nuestra tierra, es ahora la

## Se critica la situación en los cultivos cruceños

El desastre más grave de los últimos veinticinco años. Se atribuye a la mala suerte del ganado. El abandono de las comunidades. La falta de maestros y alumnos.

**COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).** Los ganaderos de esta zona se encuentran preocupados porque se prevé la pérdida del ganado debido a la falta de pastos y a la prolongada sequía.

El presidente del Comité Cívico, Esteban Guzmán, ha denunciado en que se trata de la peor sequía en los últimos 25 años. Según la evaluación de los cultivos se ha perdido más del 80 por ciento de los cultivos de maíz. Al no existir posibilidad de recuperación, se ha pedido a las autoridades de Santa Cruz, hacer declarar la región de emergencia en procura de canalizar ayuda.

Por parte de los ganaderos ha comenzado la búsqueda de pastos salvables en la zona. Se ha denunciado una excesiva concentración de ganado en algunas zonas, lo que ocasiona problemas de salud en los animales. Las autoridades de la región de los cultivos de maíz, una vez cosechados los cultivos, se ha pedido que se aproveche en invierno. El aumento del ganado está enflaqueciendo. Los cultivos que estaban obteniendo precios bajos por la sequía, han reterido su precio. Se ha denunciado que mucha gente está abandonando sus comunidades educativas rurales aumentó junto con la sequía. Los representantes de la Prefectura de Santa Cruz, pidieron la presencia en la zona de representantes del gobierno para evaluar las consecuencias que serán todavía más graves cuando entremos de lleno a invierno.

## La Prefectura de Cochabamba pide a la Prefectura de Tarija que cumpla la Reforma Tributaria

La Prefectura de Tarija, al no haber cumplido con la reforma tributaria, ha afectado a la Prefectura de Cochabamba. Se ha denunciado que la administración de Tarija no ha cumplido con la reforma tributaria, lo que ha afectado a la Prefectura de Cochabamba. Se ha denunciado que la administración de Tarija no ha cumplido con la reforma tributaria, lo que ha afectado a la Prefectura de Cochabamba.

## Sucure Ministro de Educación suspendió visita programada a Villa Serrano Recibió información de que se pretendía tomarlo rehén

**SUCRE, 9 (PRESENCIA).** El ministro de Educación, Enrique Ipiña Melgar, suspendió su visita a Villa Serrano al tener conocimiento de que la recepción no iba a ser correcta y que se pretendía tomarlo como rehén para exigir algunos pedidos de la zona.

El ministro había programado su visita a esa localidad, con el propósito de dialogar con docentes y la comunidad educativa, sin embargo, ante esas informaciones suspendió su visita. Señaló que no deseaba causar preocupación al gobierno departamental ni fricciones con pobladores de aquella provincia.

Ipiña desarrolló intensa actividad en la ciudad. Expresó su preocupación por el estado de los edificios escolares en Sucre y dijo que es necesaria la construcción de escuelas en la periferia de la ciudad, dado el crecimiento demográfico.

## Santa Cruz Existen 75 solicitudes para explotación minera

**SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).** José Luis Dabdoub superintendente de minas del Ministerio de Minería, anunció que se han presentado hasta el momento en este distrito 75 solicitudes para concesiones mineras que están siendo procesadas para ser remitidas al Ministerio.

No anunció si estas solicitudes comprenden únicamente el precarbónico. Desde que el gobierno retiró el estado de reserva fiscal del precarbónico, muchas personas se han organizado en sociedades y empresas para hacer las solicitudes. Al parecer la mayor parte corresponden a mineros de otros distritos, aspecto que ya llamó la atención del comité cívico.

## Cochabamba fijará su posición para congreso de trabajadores COD realizara reunión ampliada el martes

**COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).** La Central Obrera Departamental fijará su posición para el congreso de la Central Obrera Boliviana en el ampliado departamental de dirigentes que se realizará el martes próximo.

El secretario ejecutivo de la COD local, Marcos Marín, dijo a PRESENCIA que los lineamientos generales de la posición de los trabajadores de Cochabamba en el congreso ya están definidos, sin embargo, falta discutir detalles sobre temas específicos.

Con ese propósito, los dirigentes sindicales afiliados a la COD han sido convocados, de manera que se aprueben los planteamientos generales y específicos que serán llevados a consideración del congreso cívico.

## Problema marítimo Diputado orureño propone negociaciones con el Perú

**ORURO, 9 (PRESENCIA).** El diputado Reynaldo Venegas Iporre, se escéptico, en cuanto al resultado de las negociaciones que efectúa el gobierno del MNR con Chile para solucionar el enclaustramiento marítimo de Bolivia, que ya pasó de los cien años. Propone una negociación directa con el Perú.

Venegas Iporre, que hace poco se declaró por el enclaustramiento independiente, manifestó que se declara por el enclaustramiento independiente, que se declara por el enclaustramiento independiente, que se declara por el enclaustramiento independiente.

El diputado orureño, llegó a esta ciudad junto con su colega Jorge Arías Saavedra, también independiente, para discutir el problema marítimo del país, expresó que, como el pueblo de Oruro y de Bolivia sabe, el gobierno nacional hizo una propuesta concreta en la reunión de Montevideo, por intermedio del canciller chileno Javier del Valle.

## Gobierno impuso Cónдор de los Andes al Colegio Alemán de la ciudad de Santa Cruz

**SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).** El Colegio Alemán de esta ciudad, casi por cumplir 51 años de fundación fue galardonado hoy con la máxima distinción del Cónдор de los Andes en el grado oficial, durante un solemne acto desarrollado en sus instalaciones.

El subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Jorge Valdez Añez, a tiempo de hacer una historia, y antes de prender en el estandarte del colegio la preciada joya, felicitó en nombre del gobierno boliviano e indicó que de esta manera se quería reconocer la importante labor del Colegio Alemán, especialmente en Santa Cruz.

El colegio fue fundado el primero de abril de 1936 pero tuvo que cerrarse en 1943 durante la Segunda Guerra Mundial, para reabrirse en 1947. Desde entonces promueve un promedio de 50 bachilleres por año, y de éstos, un año indico llega a profesionalizarse.

Valdez recordó que también ostenta las condecoraciones: la Cruz Benemérita de Alemania y la Gran Orden de la Educación. Indicó que esta distinción era también para todos los profesores y padres de familia que habían trabajado para poner al colegio en el actual estado. A su vez, el embajador de Alemania, Hermann Saunweber, agradeció al gobierno de Bolivia por la imposición. Dijo que no era habitual que los gobiernos reconocieran este trabajo. "Es un orgullo para un representante alemán". Recordó que su gobierno contribuye también al mantenimiento de este establecimiento "como

**PRESENCIA**  
La Paz, Bolivia, domingo 10 de mayo de 1987  
SEGUNDA SECCION 18 PAGINAS

## Misión técnica inspeccionará ríos de La Paz, Beni y Pando

**TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).** Una misión técnica del Comité Ejecutivo del Proyecto Inchi-Mamoré (CEPIMA) inspeccionará el cauce de los ríos Beni (entre La Paz y Beni), Orthon, Tahuamanu y Madre de Dios (en Pando y partes con La Paz y el Beni). Para reconocer las áreas de navegación fluvial se determinará el canal de navegación. Los lugares críticos se medirá la corriente e identificará los obstáculos generales.

Ocampo estará acompañado de los hidrografos Jesús Mendoza y Félix Otuño y del operador de hidrografía Omar Vaca. En la última fase del viaje se integrará el jefe de la misión belga en Bolivia, Ing. Felipe Dewez.

El itinerario marca la partida desde Puerto Linares hacia Rurrenabaque, por el río Beni 145 kms. y hasta Riberalta 75 kms. adicionales, de "bajada". Tomarán de arribada el río Orthon y después el Tahuamanu hasta Puerto Rico (Pando) 343 kms. y Porvenir 332 kms. más (Porvenir está a unos 30 kilómetros de Cobija y las une una carretera estable todo el año).

De Porvenir, los técnicos del CEPIMA viajarán por tierra hasta la localidad de Chivé, en el límite con el departamento de La Paz sobre la margen izquierda del río Madre de Dios. Desde Chivé, bajarán hasta Riberalta y después hasta Cachuella Esperanza. Último punto de la inspección fluvial.

La evaluación es emergente del reciente convenio de Incorporación de la Corporación Regional de Desarrollo de Pando (CORDEPANDO) al CEPIMA, que después este estudio hará otros para mejorar las condiciones de navegabilidad de los ríos en esa zona del norte del país.

## Uyuni inaugura hoy seminario sobre el litio

**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA).** Mañana domingo (hoy) en la ciudad de Uyuni se inaugura un seminario sobre la explotación del litio y el derecho de propiedad del litio orgánico de la clase trabajadora, por la Federación Especial Única de Trabajadores Campesinos del Altiplano, Sud, sindicato ferroviario, Federación Sindical de Maestros Rurales y la Central Obrera Regional de Uyuni.

En este evento, participarán representantes del gobierno, así como de organismos nacionales, autoridades y entidades representativas de Potosí, de acuerdo a la invitación cursada para el efecto por parte de los organizadores.

Se señala como propósito fundamental del referido seminario "despertar una mayor conciencia e interés nacional para la adecuada explotación y aprovechamiento de las ingentes riquezas del gran salar de Uyuni, y de toda la región de los Lijeros, que viene siendo objeto de codicia y ambición de empresas transnacionales".

De la Villa Imperial han anunciado su participación en dicho evento representantes de algunas instituciones locales, especialmente de ejecutivos y técnicos de la Corporación Regional de Desarrollo.

El seminario sobre la explotación del litio y el derecho de propiedad del salar, que se realizará en Uyuni, durante dos días, se sujeta al siguiente temario:

- 1.- Importancia económica de los recursos naturales, expositor Lic. Pablo Ramos.
- 2.- Análisis de los títulos originarios, expositor Dr. Rubén Gamarra.
- 3.- Asuntos legales y jurídicos para la explotación del gran salar de Uyuni, expositor Dr. Luis Osorio Sanjinés.
- 4.- Orientación técnica sobre la explotación del litio y sus alcances comerciales, expositor Lic. Cesin Curi.
- 5.- Defensa de los recursos naturales, cuya exposición estará a cargo de un representante de la Central Obrera Boliviana.
- 6.- Evaluación y conclusiones del seminario.
- 7.- Organización del comité de defensa del salar de Uyuni.

## Santa Cruz Existen 75 solicitudes para explotación minera

**SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).** José Luis Dabdoub superintendente de minas del Ministerio de Minería, anunció que se han presentado hasta el momento en este distrito 75 solicitudes para concesiones mineras que están siendo procesadas para ser remitidas al Ministerio.

No anunció si estas solicitudes comprenden únicamente el precarbónico. Desde que el gobierno retiró el estado de reserva fiscal del precarbónico, muchas personas se han organizado en sociedades y empresas para hacer las solicitudes. Al parecer la mayor parte corresponden a mineros de otros distritos, aspecto que ya llamó la atención del comité cívico.

## Cochabamba fijará su posición para congreso de trabajadores COD realizara reunión ampliada el martes

**COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).** La Central Obrera Departamental fijará su posición para el congreso de la Central Obrera Boliviana en el ampliado departamental de dirigentes que se realizará el martes próximo.

El secretario ejecutivo de la COD local, Marcos Marín, dijo a PRESENCIA que los lineamientos generales de la posición de los trabajadores de Cochabamba en el congreso ya están definidos, sin embargo, falta discutir detalles sobre temas específicos.

Con ese propósito, los dirigentes sindicales afiliados a la COD han sido convocados, de manera que se aprueben los planteamientos generales y específicos que serán llevados a consideración del congreso cívico.

## Problema marítimo Diputado orureño propone negociaciones con el Perú

**ORURO, 9 (PRESENCIA).** El diputado Reynaldo Venegas Iporre, se escéptico, en cuanto al resultado de las negociaciones que efectúa el gobierno del MNR con Chile para solucionar el enclaustramiento marítimo de Bolivia, que ya pasó de los cien años. Propone una negociación directa con el Perú.

Venegas Iporre, que hace poco se declaró por el enclaustramiento independiente, manifestó que se declara por el enclaustramiento independiente, que se declara por el enclaustramiento independiente.

El diputado orureño, llegó a esta ciudad junto con su colega Jorge Arías Saavedra, también independiente, para discutir el problema marítimo del país, expresó que, como el pueblo de Oruro y de Bolivia sabe, el gobierno nacional hizo una propuesta concreta en la reunión de Montevideo, por intermedio del canciller chileno Javier del Valle.

## Gobierno impuso Cónдор de los Andes al Colegio Alemán de la ciudad de Santa Cruz

**SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).** El Colegio Alemán de esta ciudad, casi por cumplir 51 años de fundación fue galardonado hoy con la máxima distinción del Cónдор de los Andes en el grado oficial, durante un solemne acto desarrollado en sus instalaciones.

El subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Jorge Valdez Añez, a tiempo de hacer una historia, y antes de prender en el estandarte del colegio la preciada joya, felicitó en nombre del gobierno boliviano e indicó que de esta manera se quería reconocer la importante labor del Colegio Alemán, especialmente en Santa Cruz.

El colegio fue fundado el primero de abril de 1936 pero tuvo que cerrarse en 1943 durante la Segunda Guerra Mundial, para reabrirse en 1947. Desde entonces promueve un promedio de 50 bachilleres por año, y de éstos, un año indico llega a profesionalizarse.

Valdez recordó que también ostenta las condecoraciones: la Cruz Benemérita de Alemania y la Gran Orden de la Educación. Indicó que esta distinción era también para todos los profesores y padres de familia que habían trabajado para poner al colegio en el actual estado. A su vez, el embajador de Alemania, Hermann Saunweber, agradeció al gobierno de Bolivia por la imposición. Dijo que no era habitual que los gobiernos reconocieran este trabajo. "Es un orgullo para un representante alemán". Recordó que su gobierno contribuye también al mantenimiento de este establecimiento "como

III CONGRESO NACIONAL ORDINARIO DE JUNTAS VECINALES



EL ALTO: 22 - 23 - 24 MAYO DE 1987

CONGRESO NACIONAL.- El próximo congreso nacional de vecinos, que se realizará en El Alto, ha despertado expectativa en las organizaciones populares de esa ciudad...

En El Alto

Centro Don Bosco organiza una jornada dedicada a Domingo Savio

El Centro Juvenil Don Bosco de El Alto, ha programado para hoy una jornada dedicada a Domingo Savio con la realización de una serie de actos litúrgicos y sociales. La jornada denominada "Amanecer con Domingo Savio" se iniciará con una misa en la parroquia...

PRESENCIA El Alto

En El Alto

Nueve Federaciones confirman asistencia a congreso vecinal

El presidente de la Confederación de Juntas Vecinales de Bolivia, Flaviano Unzueta, informó que 9 de las 11 federaciones de vecinos del país confirmaron su participación en el III congreso nacional del sector...

El dirigente dijo que el encuentro servirá también para presentar el libro "perspectivas de las juntas vecinales", del que es autor. Asimismo aclaró que con motivo del congreso nacional las federaciones de todo el país reactivaron su trabajo con convocatorias a ampliados, asambleas y congresos...

movimiento y actividad desarrollada por ese ente matriz.

Afirmó que el congreso se iniciará el 22 de mayo en la sede de la Junta Vecinal Central de Villa Ingenio...

Señalaron que se nominó a una comisión para cumplir con ese cometido quienes en trabajo conjunto y directo con la sede de CONAJUVE en Cochabamba, se trabaja en ese objetivo...

En ese sentido, indicó que instituciones como la Confederación Universitaria Boliviana, en pasados días elaboró un borrador de convenio para proporcionar asistencia a los vecinos...

El presidente de CONAJUVE reveló por otro lado, que en Bolivia existe aproximadamente más de 1.200 juntas vecinales. Preciso que el pasado año cuando fue confinado a San Joaquín, constató la existencia de 4 Juntas vecinales en esa alejada población...

Varias villas renuevan hoy a dirigentes

Diversas villas de La Paz programaron para hoy la elección y posesión de sus nuevos dirigentes, para la gestión 87-88.

La Junta Vecinal Tunari F.A.B., en presencia de invitados especiales y dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales, posesionará a los miembros de la nueva directiva encabezada por Fortunato Vargas.

Similar acto se producirá en la Junta Vecinal Central de Villa Ingenio, oportunidad en que se dará posesión a los nuevos dirigentes de los nuevos presidios por Toribio Mamani.

Por su parte, en las villas Mariscal Sucre y Villa Alto Lima Primera Sección, se procederá a la elección de los nuevos dirigentes de esas zonas por el periodo de dos años...

En El Alto

Derechos Humanos explica su posición

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de El Alto, en una publicación explica su actual posición frente a los diferentes problemas.

La publicación entregada a PRESENCIA por el presidente de esa institución, Gonzalo Parraga, dice que su labor tiende a multiplicarse por la presencia de los relocalizados que se sientan en esa ciudad.

Indica que el trabajo realizado en cuanto a la difusión de los principios de los Derechos Humanos, es

Oruro

Posición del gobierno causa desaliento en los mineros

ORURO, 9 (PRESENCIA).- La expectativa de los trabajadores mineros acerca de las negociaciones emprendidas entre el gobierno y la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTM B), se torna en desaliento en los distritos vinculados a la Corporación Minera de Bolivia...

La determinación de la FSTMB de radicalizar las medidas de presión, para lograr que el gobierno multiplique su actitud, será acatado por los trabajadores de las empresas dependientes de COMIBOL, aseguran esas informaciones.

Desde el Consejo Central Sur, se comunica que, un ampliado de secretarios

generales de los sindicatos de Siete Suyos, Animas y Telamayu, ayer por la tarde, resolvió enviar una comisión a la ciudad de La Paz, con el propósito de exponer ante la FSTMB sus problemas.

En la misma reunión, fue determinada la ocupación pacífica, a partir del lunes siguiente, de las instalaciones de la gerencia administrativa de la empresa Quechisa, protestando por la falta de atención a los problemas de los trabajadores de ese distrito.

Asimismo, en el ampliado, reiteraron su intención de mantener firmemente los planteamientos que, a nivel nacional, formularon los trabajadores mineros al gobierno, por intermedio de la FSTMB. Los puntos principales se refieren a un incremento salarial justo, para su subsistencia, rehabilitación de los centros de producción minera y su inmediata reactivación y ese a los despidos y relocalizaciones.

En Catavi, ayer, en horas de la tarde, hubo una asamblea que decidió la formación de piquetes integrados por trabajadores y amas de casa, para viajar a La Paz. Señalaron que, en el momento, ese viaje quedará suspendido a los fondos económicos, que se puedan conseguir.

Las amas de casa explicaron que carecen de dinero, porque sus esposos no reciben sus pagos. Ante esta circunstancia resolvieron efectuar una colecta de víveres, especialmente azúcar y arroz, que luego serán vendidos para obtener fondos que permitan a los piquetes dirigirse a La Paz.

También se comunicó que está en plena organización la "Comisión de Siete Suyos" para la participación en el congreso de la Paz, con el propósito de exponer ante la FSTMB sus problemas.



ATENCION! BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Su aliado financiero asiste a los importadores, exportadores, industriales, comerciantes y empresarios en general con los servicios bancarios que ofrece su sucursal de PUERTO SUAREZ

- CUENTAS CORRIENTES CAJA DE AHORRO Y DEPOSITOS A PLAZO FIJO (EN BOLIVIANOS Y DOLARES)
● GIROS, TRANSFERENCIAS Y REMESAS DE FONDOS (EN BOLIVIANOS Y DOLARES)
● OPERACIONES DE CAMBIOS EN DIFERENTES MONEDAS
● OPERACIONES DE COMERCIO EXTERIOR, IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES.
● CREDITOS COMERCIALES E INDUSTRIALES EN BOLIVIANOS Y DOLARES
● CREDITOS REFINANCIADOS, AGRICOLAS, GANADEROS Y AGROINDUSTRIALES
● PAGO DE IMPUESTOS A LA RENTA, MUNICIPALIDAD, ADUANA Y S.G.S.
● PAGO DE SERVICIOS A LA RENTA, ADUANA, EMPRESA DE FERROCARRILES (ENFE), TELEFONOS (COTAS), Y COOPERATIVAS DE SERVICIOS DE AGUA Y LUZ
● OTROS SERVICIOS BANCARIOS ESPECIALIZADOS.

UTILICE LAS OFICINAS REGIONALES DEL B.H.N. EN LAS CIUDADES DE LA PAZ, COCHABAMBA, SANTA CRUZ, ORURO Y MONTERO PARA EFECTUAR SUS OPERACIONES BANCARIAS CON NUESTRA SUCURSAL EN PUERTO SUAREZ (AV. BOLIVAR N. 65- TELEF. 2144 PLAZA PRINCIPAL "10 DE NOVIEMBRE")

Table with 5 columns: LA PAZ, SANTA CRUZ, COCHABAMBA, MONTERO, ORURO, PUERTO SUAREZ. Each column contains address and phone information for the respective branch.



### Comisiones de Seminario A. coordinará labores Salud Pública y Educación

... (PRESENCIA).- A la conclusión del ... de evaluación del Programa Municipal de Alimentos, se dijo que está sirviendo para unificar a los departamentos de salud y educación al con- base fundamental para la atención primaria de ... de edad pre escolar.

... clausurado este seminario que se inició el ... de la semana que concluye.

... finalidad hacer una evaluación del pro- de alimentos sobre atención primaria de ... en edad pre escolar. Participaron unos ... delegados de todo el país.

... Valdivia señaló que se aceptó también la ... de los departamentos de Pando, Beni y Santa ... de extender las campañas y programas ... que preside, hacia el área rural y zonas ... de las ciudades, donde existen niños de ... necesidades económicas.

... parte es el referido a la reposición del de- ... en los planteles de educación fiscal del ... especialmente a niños de seis años de edad o ...

... parte, se acordó realizar una reunión con ... del gobierno y representantes de la Agencia ... Unidas en Bolivia, a nivel del ministerio ... y Educación para planificar acciones para los ... casos años.

... al gobierno nacional destine recursos ... para que, con el apoyo de organismos inter- ... ejecuten programas de atención primaria ...

... se ha calificado al evento de provechoso, ... las recomendaciones emanadas propician ... de acciones entre el Programa Mun- ... Alimentos, Salud y Educación para poder ... a buen término los ... con ayuda de las ... en Bolivia con ayuda de las ... Organización Mundial de la Salud y ... Panamericana de Salud.

... recibieron certificados de asistencia ...

### Alta de solución a problemas de Oruro ocupa a parlamentarios del distrito

... (PRESENCIA).- Campos Vacafior, Ve- negas Iporre y Arias Saa- vedra, expresaron con re- lación al prefecto: "Creemos que es una falta de seguri- dad y hoy aclaramos que el prefecto, no es una persona que pueda manejar a la brigada parlamentaria".

### Alcaldía y Cordepo enlosetarán las calles de la Villa Imperial

POTOSÍ, 9 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo y la Alcaldía Municipal de esta ciudad suscribieron un convenio que obliga a ambas instituciones a emprender una labor conjunta en los trabajos de enlosetado de calles y avenidas de la Villa Imperial. Este aspecto ha sido bien recibido en la población puesto que las calles y avenidas de esta capital se encuentran en pésimo estado y según un informe de la oficina técnica municipal del pasado mes de abril "un 97 por ciento de las calles de la ciudad presentan un estado lamentable de deterioro". El convenio obedece a la necesidad de efectuar trabajos de mejoramiento de las calles y avenidas de la Villa Imperial, aspecto que fue anotado en una reunión entre el presidente de CORDEPO, Johnny Prada Uribe y el

## Trabajadores de San Aurelio continúan en huelga en demanda de mejores salarios

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- Los trabajadores del ingenio azucarero "San Aurelio" ingresaron al tercer día de huelga de hambre sin visos de pronta solución al problema. Alejandro Romero, secretario de conflictos del sindicato de ese centro industrial, al dar cuenta del fracaso de dichas negociaciones, lo atribuyó a "la intransigencia empresarial", razón por la que anunció que la huelga continuará con más rigor, desde el lunes venidero, tomarán parte en ella las esposas e hijos de los ayunantes.

El intento de negociación se realizó esta tarde en la sede de la Prefectura del departamento, con la participación de autoridades de esa repartición, representantes del sector empresarial y dirigentes del sindicato, "San Aurelio".

Según el dirigente Romero, en la reunión se trató de explicar las causas de nuestra medida, que no son otras que la de "estar sometidos a salarios de hambre", añadió, pero, lamentó que se hubiera impuesto la intransigencia de la parte empresarial y que no se haya hecho buen uso de una oportunidad de diálogo.

Por su parte, Líder Arredondo, dirigente de la Federación departamental de fabriles, calificó las actitudes y criterios de los empresarios como una "patraña", a fin de no dar paso a lo que consideró

como pedido justo de los trabajadores.

Los trabajadores del citado ingenio azucarero piden que sus salarios sean elevados en 150 0/0, lo mandado en cuenta que actualmente perciben sólo Bs120 al mes, suma que, según han reiterado no alcanza ni para lo más elemental de la alimentación de sus familias.

Además, se hizo ver que otros ingenios azucareros de este distrito pagan salarios elevados, sin que ello quiera decir expresó Arredondo- que sea lo suficiente para satisfacer necesidades básicas.

Este dirigente, al referirse al fracaso de la negociación, refirió que la empresa "San Aurelio" ha recurrido al argumento de tener numerosos acreedores y de insinuar una posible quiebra, con la finalidad de "no atender el reclamo de los trabajadores, lo cual constituye una patraña, puesto que se ha demostrado fehacientemente la solvencia económica de la firma".

### Llallagua

### Estudiantes saludan a los campesinos

LLALLAGUA, 9 (PRESENCIA).- Los estudiantes universitarios procedentes de Nor y Sur Yungas que estudian en la UNSXX, han enviado un saludo al congreso campesino de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos Tupac Katari y a la Federación Especial Única de Trabajadores Campesinos de Irupana, señalando que la unidad de la familia campesina es esencial en estos momentos de crisis por la que atraviesa el país.

Señalan que los estudiantes de Irupana, Chulumani y Nor Yungas en esta Universidad, adquirirán conocimientos para ponerlos al servicio de los trabajadores campesinos y del pueblo.

El dirigente de la federación de fabriles anunció que el lunes se realizará en esta ciudad un ampliado departamental de su sector, con la finalidad de analizar el conflicto y tomar decisiones acerca del mismo. Los numerosos huelguistas se encuentran en la sede

de su máxima entidad. Dijeron a "PRESENCIA" que continuarán la acción, "en vista de que es mejor hambrear ante los ojos del resto del pueblo que en la forma cotidiana que lo hacemos con nuestros hijos, debido a los miserables salarios que se nos paga".



EXPRESO Mopar

Viajes a Cbba, La Paz, Santa Cruz  
Recepción de Encomiendas y Pasajes Todo el día.  
COMODOS - REFRIGERIOS - PASTILLAJE  
Ref: Terminal de Buses

## ESTA TIERRA FERTIL MIRA AL FUTURO



### FERIA AGRO-INDUSTRIAL

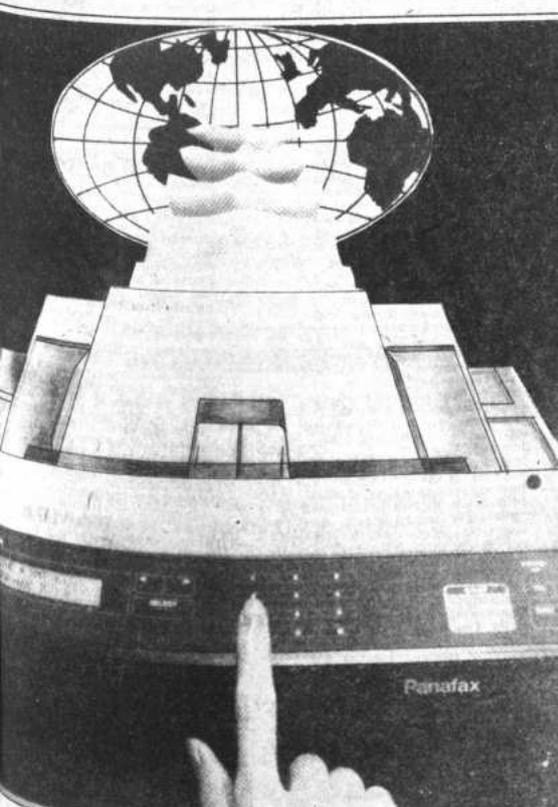
# ĀRĀNĀVĪ

DEL 5 DE JUNIO AL 4 DE JULIO  
Días viernes, sábados y domingos

**TE ESPERA !...**  
conjunción entre la producción agrícola y la tecnología moderna

- Premios al mejor stand con 1°, 2° y 3° premios con trofeos simbólicos.
- En deportes: Torneo Interyungueño de fútbol
- Ajedrez con sus principales figuras nacionales
- Juegos de cacho
- Espectáculos folklóricos regional y nacional
- Atención hotelera y gastronómica
- Tours ida y vuelta - Flota Yungueña

edit. Arborada piso 1, of.105 - Juan de la Riva N° 1406 esq. Loayza - Telfs. : 361076-321597



## REDUZCA EL MUNDO A SU ALCANCE

FACSIMILE

### Panafax UF-400

## National (Panasonic)

- \* MAS ECONOMICO QUE EL TELEX
- \* MAS SEGURO QUE EL COURIER
- \* MAS RAPIDO QUE CUALQUIER MENSAJERO

A TRAVES DE SU LINEA TELEFONICA UD. ESTA COMUNICADO CON EL MUNDO. ENVIE O RECIBA DE LA MANERA MAS RAPIDA Y SENCILLA TODO TIPO DE DOCUMENTOS..

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA BOLIVIA

Santa Cruz : 21 de Mayo 292 - Telef. 34474  
Cochabamba : Jordán E. 0229 - Telef. 27941

# Aike

& Co  
Bolivia SA

DISTRIBUIDOR OFICIAL EN LA PAZ  
Colombia 440 (1º Piso) -  
Telef. 356850-356851

Trinidad

## Dirigente cívico enjuiciará a rector de Universidad Técnica

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).- El presidente del Comité Cívico de la provincia Cercado, Gilberto Broening, anunció que enjuiciará al rector de la Universidad Técnica del Beni, Fary Abidat, por difamación y calumnias, si no rectifica sus afirmaciones arbitrarias.

Hablando por una emisora local, el dirigente rechazó las afirmaciones de Abidat, que relacionó el "momento" en que el comité cívico provincial recibía una donación de 13.000 dólares de un em-

presario maderero con las presiones "de diversa índole y nivel" que el directorio del Centro de Desarrollo Forestal reveló hace tres semanas para favorecer a determinadas empresas en la adjudicación de concesiones en el bosque de Chimanes.

A los dirigentes cívicos ha molestado la generalización efectuada por el rector, cuando renunció a la presidencia del CDP regional Norte, protestando por la persistencia de las presiones contra el directorio de esa entidad, recién descentralizada del gobierno.

## Portachuelo demanda reparación de puente

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- La población de Portachuelo, importante capital de una de las provincias del norte de Santa Cruz, se encuentra en "estado de emergencia", en demanda de un pronto arreglo de un puente de la carretera que la vincula con esta ciudad, según notificaron los dirigentes de allí a autoridades políticas y de vitalidad.

Los reclamantes han hecho notar que ya hace mucho tiempo que se enfrenta el grave deterioro de la carretera en el lugar denominado "Puesto Méndez", así como el puente.

En consideración a que se trata de una vía de suma importancia para esa y otras regiones del norte cruceño, que se caracteriza por su elevada producción agrícola, se ha dado un plazo de 10 días para que la Corporación Regional de Desarrollo, el servicio de reencuzamiento del río Pirai (SEARPI) y el Servicio de Caminos hagan reparaciones definitivas.

Las autoridades del servicio de caminos han reconocido que se trata de un problema que afecta no sólo a los pobladores de dicha región sino también para el resto del departamento, a la vez que indicaron que se realizan esfuerzos para solucionar el caso.

El director distrital del SNC, Jaime Nieme, explicó a los medios de información las dificultades que se han tenido y se tienen para hacer un arreglo total en Puesto Méndez, razón por la que propuso una fórmula de reparación que denominó "petaplén", con la que se salvarían las dificultades presentes del tráfico de motorizados.

Dejó en claro que una solución integral del problema se tiene en vista, pero, que la misma está sujeta a otros programas y trabajos, como ser el reencuzamiento del río Pirai, en ese sector, entre otros, que deben ser cumplidos.

Potosí

## Transferencia de un sanatorio provoca serias discrepancias

POTOSÍ, 8 (PRESENCIA).- El anuncio de que las diferentes dependencias del hospital (sanatorio) U-1 ubicada que se encuentra en la calle Hoyos de esta ciudad, pasarán a depender de la Unidad Sanitaria para el funcionamiento de la Empresa General "Daniel Braconote", está originando serias discrepancias.

Los trabajadores mineros a los que también se han sumado algunos "relocalizados", dentro de su plan de movilización, efectuaron un mitin de protesta.

Por su parte, la Federación Sindical de Trabajadores en Salud de Potosí en su pronunciamiento público manifiestan entre otros aspectos, que "Unidad Sanitaria sugirió que el hospital de COMIBOL, pase a formar parte de su infraestructura hospitalaria con el fin de atender a la gente pobre, desocupada, a la gente de bajos ingresos económicos además de permitir la instalación del costo material y equipos donados por el Japón que desde hace años están embalsados por falta de un

nuevo edificio para el hospital general Daniel Braconote".

## NERI REPRESENTACIONES

- \* TANQUES DE HIDROPRESION \* HIDROMASAJES
- \* BOMBAS DE AGUA DE TODO TIPO
- \* FILTROS Y EQUIPOS DE PISCINA \* CALDEROS

EDIFICIO CALAMA - COBUJA AV. ARCE 2355 P.B. OFICINAS: 13 - 14  
TELEFONOS: 355155 - 355121 CASILLA 5961 LA PAZ - BOLIVIA

# JACUZZI

## CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO COMUNICADO VENTA DE LIBRETAS ESCOLARES

La CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO, comunica a los responsables de establecimientos fiscales y privados, que la venta y entrega de LIBRETAS ESCOLARES para la presente gestión de 1987, se iniciará a partir del día lunes 11 de mayo del año en curso, para cuyo efecto deberá observarse lo siguiente:

- 1.- Los depósitos de dinero deberán efectuarse en el Banco Central de Bolivia, Cuenta 11-G-245 LIBRETAS ESCOLARES.
- 2.- La entrega de libretas se efectuará en las oficinas de la calle "Bolívar" N° 764 (a dos cuadras de la Plaza Murillo) o en su caso, a fin de requerir información, deberán llamar al teléfono N° 321047. Prof. Fernández.
- 3.- Para dicha entrega, deberá presentarse imprescindiblemente el LIBRO DE INSCRIPCIONES, sin cuyo requisito no se les atenderá.
- 4.- El precio es el siguiente:  
Fiscal DOS BOLIVIANOS (Bs2.-).  
Particular CINCO BOLIVIANOS (Bs5.-)  
Asimismo, se reitera nuevamente que todos los establecimientos fiscales, particulares, institutos, etc., están en la obligación ineludible de efectuar su adquisición en la C.C.S.S.M., caso contrario se harán pasibles a las sanciones prescritas por Ley. Más aún, se hace constar que cualquier otro documento tendrá carácter de fraudulento y no será reconocido como oficial por las autoridades educativas.

La Paz, mayo de 1987  
R.R.P.P. Y PRENSA  
C.C.S.S.M.

Santa Cruz

## Los maestros rurales trabajan a medio tiempo

Porque no se les paga sueldos

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- Los maestros rurales de Santa Cruz están trabajando sólo medio día, en protesta porque no se les canceló sueldos y no se cumplen compromisos del Ministerio de Educación, declaró el secretario ejecutivo de los rurales Adolfo Ribera.

Ribera se quejó por la falta de atención a los problemas del sector. Indicó que la media jornada es una forma de llamar la atención, no sólo de las autoridades, sino también del pueblo, a fin de que comprendan la grave situación que está viviendo el magisterio rural.

ADVERTENCIA

Los maestros urbanos también amenazaron con nuevas medidas a partir del próximo lunes. Inicialmente determinaron paralizar labores en los establecimientos fiscales las últimas horas e irán disminuyendo las horas de trabajo, en tanto no sean atendidos.

Freddy Saravia explicó que la mayor parte de los maestros adeudan por concepto de alimentos, alquileres y otros gastos que les cortan los primeros días y deben conseguir préstamos para subsistir mientras reciben sus haberes.

Anunció que a partir de la próxima semana saldrán a las calles para protestar.

## COLEGIO DE PROFESIONALES EN CIENCIAS ECONOMICAS DE BOLIVIA CONSEJO TECNICO DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD SEMINARIO "LEY DE REFORMA TRIBUTARIA", su situación actual

OBJETIVOS

Analizar las disposiciones legales contempladas en la Ley de Reforma Tributaria dando énfasis en la explicación de la parte "Operativa y Aplicación práctica de cada uno de los impuestos contenidos en la mencionada Ley".

TEMARIO

- Impuesto al Valor Agregado (incluyendo su contabilización)
- Régimen Complementario al I.V.A.
- Impuesto a las Transacciones
- Impuesto a los Consumos Específicos
- Régimen Tributario Simplificado
- Normas sobre Facturación y Registración
- Registro Único de Contribuyentes
- Impuesto a la Renta Presunta de las Empresas
- Impuesto a la Renta Presunta de Propietarios de Bienes
- Impuesto a las Sucesiones y Trasmisiones gratuitas de Bienes

DISERTANTE

Lic. Francisco Muñoz socio de MORENO MUÑOZ Y CIA.

DURACION Y HORARIO

12 y 13 de mayo de 1987

Horas : 16:00 a 20:00

LOCAL

Cámara Nacional de Comercio

INFORMES E INSCRIPCIONES

Oficinas de Coopers & Lybrand, Edificio Hermann 5o. piso.  
Teléfonos 356898/9

CERTIFICADOS DE ASISTENCIA

Se otorgará certificado de asistencia a los participantes.

NOTA

Plazas limitadas



SOLICITADA

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

La Paz, 6 de mayo de 1987  
CITE: DIVISION JURIDICA N° 32/87

Señor Dr. Alberto Romay D'Andrés  
FISCAL DE PARTIDO EN LO PENAL  
Presente.

De nuestra consideración:

Accediendo al requerimiento de su carta número de 16 de los corrientes, para presentarle el Informe Circunscrito de estudios y análisis de la denuncia presentada en el período HOY del 15 de los pasados meses por supuestas irregularidades cometidas en el Directorio de esta Institución a haberse concedido contrato de consultoría para la realización de estudios y análisis de Programas y Líneas de Refinanciamiento del Banco Central de Bolivia, no cumple informar a su autoridad lo siguiente:

- 1.- El día 30 de marzo del año en curso, se recibió la nota fechada el mismo día del Ing. Jaime Paz Soldán, ofreciendo sus servicios de consultoría.
- 2.- El día 8 de abril se recibió la nota MDC 01 N° 038/87 fechada el 3 de abril de la consultora MIELCER S.R.L. Ofreciendo también sus servicios de consultoría.
- 3.- El texto de ambas notas han sido publicadas por el denunciante en el periódico HOY del 15 de abril.
- 4.- Declaramos enfáticamente QUE DICHAS OPORTAS NO HAN SIDO CONSIDERADAS POR EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA Y MENOS POR SU DIRECTORIO; consiguientemente, NO SE HA CONTRATADO A NINGUNA CONSULTORA O CONSULTOR INDIVIDUAL para la realización de los citados estudios y análisis.
- 5.- Independientemente de lo anterior, el Ing. Jaime Paz Soldán está trabajando en el Banco Central de Bolivia en forma temporal por sólo tres meses, como Asesor de la Gerencia Principal de Banca de Desarrollo, recientemente creada, en labores relativas a su organización con cargo a recursos provenientes de un Convenio de Apoyo Institucional suscrito por el Supremo Gobierno con un Organismo Internacional. Este trabajo es totalmente diferente a los servicios de consultoría que ha ofertado.
- 6.- El denunciante asevera que "El Banco Central de Bolivia se ignoran las disposiciones que regulan la contratación de consultoría por cuanto en forma directa, reservada y sin mayores antecedentes que una simple nota de oferta profesional de 30 de marzo del presente año se contrataron los servicios de consultoría del Ing. Jaime Paz Soldán". La disposición a que se refiere el denunciante es la Ley de Consultoría aprobada por Decreto Ley N° 16850 de 19 de julio de 1979. Igualmente rechazamos enfáticamente tal aseveración porque todos los consultores que vienen trabajando en el Banco Central de Bolivia no son contratados por cuenta del Instituto Emisor, sino por cuenta de Organismos Internacionales que financian estos servicios y en base a los Convenios de Asistencia Técnica suscritos con el Supremo Gobierno, consiguientemente, las contrataciones se rigen por los procedimientos establecidos en dichos convenios y sólo en lo no previsto en ellos, se aplica la Ley de Consultoría Boliviana. Tal como lo dispone su Artículo 52 que a la letra dice: Artículo 52.- En los casos de prestación de servicios de consultoría financiados por convenios internacionales, todo lo que

no está cubriendo explícitamente en el texto del convenio, estará regido por la presente Ley".

- 7.- Los programas de Cooperación Técnica para la reorganización del Banco Central de Bolivia, administrados por un Comandante General contratado por el Organismo Internacional que otorga cooperación. La contratación de firmas consultoras o consultores individuales locales, se efectúa a través del Comandante General por cuenta del Organismo que financia estos servicios y siguiendo el procedimiento establecido en los respectivos convenios. Consiguientemente, el Banco Central de Bolivia, sus autoridades o su Directorio, no contratan consultores ni intervienen en su contratación.
- 8.- Señor Fiscal, un hecho nos extraña sobremanera y que desde luego debe extrañarle también a su autoridad como representante y defensor del Estado, es que el denunciante hubiera obtenido, por medios inexplícables, el texto íntegro de la oferta del 30 de marzo para publicarla juntamente con la suya de 3 de abril, entregada el 8 de abril. Esta actitud da lugar a pensar que el denunciante hubiera presentado su oferta conociendo previamente la anterior y obviamente con el menor costo y tiempo, lo que atenta contra los principios de ética profesional y sería motivo más que suficiente para destituirlo de hecho su oferta de todas maneras.
- 9.- Sobre el penúltimo párrafo de su nota que se refiere a las irregularidades cometidas en el sistema financiero nacional, que involucra anteriormente a usted, mucho estimamos que el Señor Fiscal se sirva proporcionar una mayor información sobre dichas irregularidades, a fin de levantar las investigaciones correspondientes.

Señor Fiscal, esperamos haber satisfecho su requerimiento con el presente informe circunstanciado sobre la denuncia pública que le recida en el período HOY del 15 de los corrientes, pidiendo a su autoridad para que pruebe sus aseveraciones y acusaciones contra el Banco Central de Bolivia y en su caso aplicar las sanciones señaladas por la Ley a los fallos de los clientes, tal como usted lo menciona en su última nota de 16 de los corrientes. De nuestra parte afirmamos que como medida correctiva iniciaremos por nuestro lado la acción penal por los delitos de difamación, injurias y calumnias.

Con este ingrató método, esperamos al Señor Fiscal las seriedades de nuestras consideraciones más distinguidas.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Lic. Javier Trigo  
GERENTE GENERAL

Lic. Javier Noguera  
PRESIDENTE



# CODINA S.A.



Empresa Chilena con 50 años de experiencia en el mercado, representante y distribuidor de productos nacionales y extranjeros, con una gran variedad en su surtido y con mejores precios.

CODINA, comunica a su distinguida clientela que ha llegado procedente de IQUIQUE - CHILE. SU GERENTE SR. FRANCISCO SAAVEDRA MARTIN, contactarse:

La Paz - Hotel Plaza, los días 8, 9, 10 del presente  
Santa Cruz - Hotel Los Tajibos, los días 11, 12, 13 del presente  
Cochabamba - Hotel Cochabamba, los días 14 y 15 del presente.

ALIMENTOS:

- Leches Nido - Clásica e Instantánea
- Leche condensada - Leche Evaporada
- Productos Anchar (Nueva Zelanda):
- Leche - Queso - Mantequilla
- Chocolates - Galletas (Sapito - Dablon)
- Conservas California: Mariscos - Chojas
- Choritos
- Duraznos - Frutillas - Cerezas - Piñas
- Sardinias y otros
- Sopas - Cremas y Galdos Maggi
- Bases para apanar Maggi
- Puré de Papas con Leche y sin Leche
- Nescafé - Te Ceylán
- Coca Cola - Sprite - Fanta desechable
- Yogú Yogú
- Jungos de Frutas Naturales (Andirú)
- Lentijas - Porotos
- Refrescos y Postres Garica
- Fideos Carozzi
- Marrin Alemana
- Arroz USA (Grano largo)
- Azúcar USA
- Manteca - 3 Chanchito Lata 17 Kilos Holanda

WHISKY - LICORES - VINOS:

- Old Parr 12 años
- Champagne Valtivieso Demisecc.
- Pisco Capel 30° - 35°
- Vinos Santa Carolina y Ochoyavia (envase no retornable)

ARTICULOS PERSONALES:

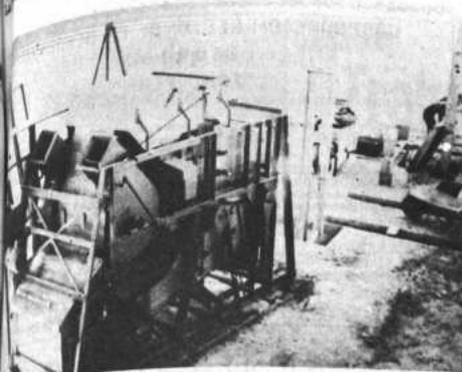
- Johnson, Johnson (Pañales - Toallas)
- Pañales Baby Sam
- Toallas Higiénicas Lady Sam
- Productos Argos (Globos, Mամaderas, Calzonas Goma Infantiles y Adultos, Guantes Quirúrgicos, etc.).

OTROS:

- Detergentes: Omo - Rinsó
- Escobillones
- Acrílicos

ARICA - CHILE  
PATRICIO LYNCH N° 750  
Teléfono: 32057 - 32005

IQUIQUE - CHILE  
ZONA FRANCA  
Teléfono: 21973-23930  
Telex 223113 CODNA



PROCESADORA DE SEMILLAS.- En Ivopereña, provincia Luis...

# Programa de Semillas y Alimentos dicta cursos en las provincias

emergentes del empirismo. PROSAB ha venido trabajando especialmente en las provincias Oropeza, Zudañez, Belisario Boeto, Yamparáez, Tomina y la provincia Chayanta de Potosí.

A esto hay que sumar que CORDECH ha venido adquiriendo equipos para seleccionar semillas (foto), como la que se tiene actualmente en Ivopereña, provincia Luis Calvo.

# Prefectura de Cochabamba obliga a exhibir precios

La secretaria de Industria, Comercio y Turismo del gobierno departamental, conjuntamente con las autoridades municipales, mediante la Intendencia Municipal y la policía departamental, han sido encargadas del cumplimiento de la resolución prefectural número 027/87.

# FONDO COMPLEMENTARIO FABRIL ACLARACION

Por error en la transcripción de la Resolución Ministerial N° 0363 de 22 de abril del año en curso, se aclara que las cotizaciones al Fondo Complementario Fabril, serán del 5% laboral y 5% patronal respectivamente a partir del mes de mayo del año en curso.

La Paz, mayo 7 de 1987

# EVALUADOR DE PROYECTOS

Institución Financiera requiere los servicios de un economista o Ingeniero Industrial que reúna los siguientes requisitos: Formación Académica en Economía o Ingeniería Industrial. Experiencia mínima 3 años. Conocimientos en computación. Experiencia Bancaria. Conocimiento de Inglés. Acompañar certificados y referencias. Direcciones y referencias: Casilla 20805 La Paz.

# Hasta fines de 1987 Santa Cruz contará con otra turbina eléctrica

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- El embajador de la República Federal de Alemania, Hermann S. Saumweber, estima que Santa Cruz podrá tener instalada y en producción hasta fines del presente año, su sexta turbina generadora de electricidad.

de plazo, de los cuales 10 serán de gracia y se aplicará una tasa de interés de 7,5 por ciento.

mostró optimista y calculó que hasta fines de año estará instalada.

El diplomático que se encuentra de visita en esta ciudad con motivo del acto de condecoración del Estado al Colegio Alemán de Santa Cruz, reiteró la decisión de su gobierno de conceder a Bolivia un préstamo de 91 millones de dólares para favorecer varios programas de desarrollo.

La finalidad del préstamo es favorecer programas de reactivación de la minería ética, agua potable de La Paz, transporte, fundición de Karachipampa y agropecuarios.

Siglo XX realizaran hoy una marcha

Ese préstamo, según Saumweber será desembolsado este año. De la indicada suma, 21 millones serán entregados en calidad de donación, en tanto que los restantes 70 millones serán pagados en 50 años.

TURBINA ELECTRICA En cuanto a la sexta turbina eléctrica que instala Santa Cruz, el embajador alemán anticipó que la próxima semana será suscrito el convenio de crédito para la adquisición de ese equipo.

SIGLO XX, 9 (PRESENCIA).- Los dirigentes de la F.S.U.T.C.N.P. están organizando la marcha campesina del 10 de mayo a la que se sumarán todas las instituciones regionales, sindicatos, comités cívicos, central obrera regional, juntas vecinales y otras de esta región, para expresar su decisión de luchar por los intereses regionales y decir al gobierno que no se permitirá el cierre de Catavi y mucho menos se saquen maquinarias, herramientas y otro material, porque esto pertenece al patrimonio regional.

Informó también que ha hecho saber a la firma alemana que proveerá esa turbina (Aeg-Kanis) que ante la proximidad de la concreción de ese convenio, debe procederse al despacho de la maquinaria, sobre cuya instalación se

## EMPRESA MINERA

Requiere los servicios de chofer y operador de retroexcavadora para trabajos en campamento minero (Nor Yungas) presentar certificados y curriculum vitae en calle Federico Zuazo N° 1721 Of. 2 segundo piso.

---

### LLEGO! DE ALEMANIA

# Tipp-Ex

- CINTAS PARA MAQUINA
- LIQUIDO CORRECTOR
- PAPEL CORRECTOR
- CINTAS CORRECTORAS

DISTRIBUYE: PAROBIN S.R.L.  
Plaza del Estudiante N° 1005  
Teléfono 341376  
Casilla N° 60796  
La Paz - Bolivia

# ¿Dónde encontrar un tipógrafo, una imprenta y un estudio de diseño abiertos las 24 horas del día?

Antes, cuando necesitaba hacer catálogos, folletos o presentaciones impresas tenía que mandarlos a hacer fuera de su oficina. Si los requería de inmediato, la respuesta del proveedor siempre era: "a ver si para mañana se puede."

Ese "mañana" indudablemente venía de una persona que no entendía la importancia para usted del trabajo, su presupuesto y su fecha de entrega o, por otra parte, la importancia del trabajo para su carrera y futuro profesional.

Ahora, esto ya cambió. Con una Macintosh Plus, una impresora LaserWriter Plus y el sistema AutoEditor de Apple, usted mismo puede crear sus propios impresos y presentaciones, claros, nítidos y profesionales, desde su propia oficina.

Ahora, ya no tiene que perder el control de su proyecto, preocuparse acerca de cómo se verá cuando esté terminado, o de si el proveedor estará dispuesto a trabajar de noche o durante un día feriado.

Con el sistema AutoEditor de Apple usted puede crear documentos impresos de calidad casi tipográfica, sin ser artista o diseñador gráfico.

La tecnología Macintosh, combinada con "software" como MacPaint, MacDraw, PageMaker, ReadySetGo y Microsoft Word, le ahorra tiempo y dinero, ya que las galeras y los montajes se hacen en la misma pantalla de la Macintosh, facilitando cualquier cambio o adición al trabajo, antes de su impresión.

En cuanto a la impresión, la impresora LaserWriter Plus le permite trabajar con docenas de tipos de letras, en cualquier tamaño.

Además, también cuenta con los estilos que mejor expresan su idea: letras cursivas, mayúsculas delineadas, o letras gruesas.

Todo esto, desde su propia oficina. Sin retrasos. Sin cargos de tipógrafo o diseñador. Sin preocupaciones. Y con una ventaja casi invalorable: un incremento dramático en la productividad de su negocio.

El poder para dar lo mejor.

# OFICENTRO

XEROBOL LTDA. Av. Camacho 1421 teléfono 370192-6

# En Oruro se realiza curso sobre planificación social

ORURO, 8 (PRESENCIA).- Empezó en esta ciudad el primer curso de planificación social-regional que es copatrocinado por el Ministerio de Planeamiento y Coordinación, la Universidad Técnica de Oruro, Dirección de Planeamiento y Política Social, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO-Bolivia), Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), que apoya financieramente al curso.

El curso de Oruro, tiene como propósito principal, considerar los problemas emergentes de la crisis que soporta el país, cuya repercusión afecta principalmente al niño y a la mujer, por la falta de una planificación que responda a la situación creada por la aplicación de las políticas económicas-sociales, implantadas en Bolivia.

El curso está a cargo del licenciado Alfredo Bellot, representante de la UTO. Su organización corresponde a la dirección de coordinación de la Universidad Técnica de Oruro.

Los organizadores explicaron que el curso de planificación social regional, tiene como objetivo básico capacitar a los técnicos que, desde los diferentes niveles de la administración pública,

comparten la responsabilidad de diseñar y poner en práctica las políticas y programas más sociales.

En la inauguración, el licenciado Cuentas Zavala, manifestó que el niño es el receptor directo y el más perjudicado con la crisis, porque cuando su padre pierde su fuente de ocupación, está impedido de recibir alimentación adecuada. Esta incidencia también se observa en la mujer embarazada, que tiene alimentación deficiente por la misma causa.

El representante de UNICEF Bolivia, añadió que la pobreza extrema, ahora, está llegando también a los sectores que antes tenían algunos servicios. Asimismo, afirmó que la educación también es afectada por estos problemas, en cuya atención la mujer cumple un rol importante de conocimientos.

La licenciada Gloria Ardaya, directora de FLACSO-Bolivia, expuso la necesidad de expandir los conocimientos que adquieren los asistentes al curso.

Recalcó que se proyecta el curso de planificación social-regional, porque no se hace una programación de esta naturaleza y solamente se aprueban y aplican políticas generales, sin tomar

en cuenta los problemas propios de cada región.

Manifiesto que por esta razón, los profesionales que concurren al curso, deben convertirse en agentes multiplicadores del desarrollo regional, en este caso, concreto de Oruro y Potosí, la región más azotada por la crisis que soporta el país.

### INSUFICIENCIA

El arquitecto Jerónimo Macías, del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, y director de la dirección de planeamiento y política social, afirmó que la acción de las ciencias sociales, es poco significativa en nuestro medio. Dijo que los recursos

humanos son actualmente insuficientes para una respuesta adecuada a estos problemas. Agregó que el curso que empezaba por lo tanto, es para capacitar y poner en práctica las políticas sociales.

El curso que cuenta con numerosos inscritos, es a nivel de post grado, asisten profesionales de diversas instituciones pertenecientes al sector público y privado. Su desarrollo despertó mucho interés por los resultados a que pudiera arribar, en vista de que los departamentos de Oruro y Potosí, constituyen una de las regiones más deprimidas del país, por la disminución de sus actividades mineras y el éxodo de sus habitantes.

## Conflicto minero Siglo XX recomienda medidas radicales

SIGLO XX, 9 (PRESENCIA).- Los trabajadores mineros de este distrito, han expresado su rechazo a las últimas circulares de COMIBOL, señalando que los obreros mantendrán su lucha por la defensa de su fuente de trabajo y la rehabilitación de COMIBOL, por que no quieren ser tentados por las ofertas oficiales que, ante todo, buscan destruir al movimiento obrero minero. De esta manera piden a los obreros adoptar medidas radicales en defensa de los intereses de los trabajadores mineros.

En tanto, mujeres de Catavi han expresado que enviarán otros piquetes a los grupos que se encuentran en la sede del gobierno, para respaldar con más decisión las protestas que se efectúan y además en su caso ingresan a una huelga general de hambre, ante la total indiferencia del gobierno a los planteamientos de los mineros.

Los más de 800 trabajadores que quedan en la Empresa Minera Catavi, han señalado que no presentarán ninguna carta de retiro o solicitud de traspaso, porque consideran que existen posibilidades para rehabilitar a esta empresa.

## Alcaldía de Oruro organizará policía urbana femenina

ORURO, 8 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal se encuentra considerando la formación de la policía municipal femenina para coadyuvar a otros organismos de la comuna, especialmente en las tareas de control de abastecimiento de alimentos, de pesos y medidas, higiene, especulación y agio.

El Concejo Municipal aprobó la formación de este cuerpo policial, sin embargo se prevé que aún no entrará en la etapa de concreción, debido a la carencia de recursos económicos para su funcionamiento.

Pese a ese factor negativo, las autoridades edilicias, según se informó efectúan estudios para poder financiar a la policía femenina, especialmente para cubrir los ítems necesarios. Inicialmente se indicó que las postulantes a las plazas a crearse, deberán tener título de bachiller, como mínimo.

Las admitidas previamente serán instruidas en otras disciplinas como relaciones humanas y disposiciones legales municipales. Se tomará como ejemplo el funcionamiento de las policías municipales femeninas en algunas ciudades del interior, particularmente en La Paz.

### GRAN OFERTA DE REPUESTOS SCANIA UNICAMENTE POR EL MES DE MAYO

- Fundas de diferencial para L - 110
- Maceros traseros para L - 110, L - 111 y R 112
- Kits de reparación para motor L - 110, L - 111 y R 112
- Cojinetes de biela y bancada en toda sobre medida
- Engranajes y partes de caja de cambios.
- Además accesorios y partes que Ud. precise.

BOLIVIAN AUTO MOTORS S.A.  
EL ALTO KM. 4 CARRETERA A ORURO  
TELEFONO 811891

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ "FANUPLAN"

PROVISION MATERIA PRIMA

Se invita a los interesados en la provisión de la siguiente Materia Prima:

- ARENA SILISICA
- DOLOMITA
- CALCITA
- ARCILLA CAOLINITICA
- SULFATO DE SODIO

A presentar sus ofertas y hacer llegar muestras hasta hora 16:00 del día 18 de mayo del presente año en la Gerencia de Comercialización de la Corporación de Desarrollo de La Paz - Edif. Santa Isabel Bloque "A" - Mozaqueño Of. 18 - La Paz, mayo 9 de 1987

Ing. Gonzalo Urquidí  
GERENTE GENERAL FANUPLAN

## EJECUTIVO CONTROL de GEST

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR FINANCIERO requiere contratar un profesional para asumir la responsabilidad por el control de gestión en el sector de operaciones crediticias.

El cargo implica la definición de los de control; el diseño e implementación de sistemas de información; el análisis de resultados; y la elaboración de medidas de corrección.

La búsqueda está orientada a profesionales jóvenes en Economía, Administración de Empresas o Auditoría que hayan desarrollado y posean conocimientos y experiencia en los aspectos técnicos del manejo de información y uso para la toma de decisiones de alto nivel.

Será bien considerado el conocimiento y experiencia en el manejo de sistemas computacionales.

Se ofrece excelente remuneración, biente de trabajo de alto nivel y buenas perspectivas de desarrollo laboral y profesional.

Invitamos a los interesados a enviar Curriculum Vitae a Casilla 23475 La Paz.

Las postulaciones serán tratadas en absoluta reserva.

### TECNOLOGICO LA PAZ

## CURSO DE ANALISIS DE SISTEMA (Para profesionales)

**OBJETIVO**  
Preparar a los participantes el entrenamiento en métodos de ANALISIS Y DESARROLLO DE SISTEMAS.

**ORIENTACION**  
El curso está dirigido a profesionales, egresados universitarios y personas que posean experiencia de trabajo.

**CONTENIDO**  
El curso comprende las siguientes materias:

- Introducción a la Informática.
- Enfoque de Sistemas y las Organizaciones.
- Técnicas de Programación.
- Estructura de Datos.
- Proceso de Archivos.
- Técnicas de Análisis y Desarrollo de Sistemas.
- Análisis y Diseño Lógico de Sistemas.
- Desarrollo e Implementación de Sistemas.
- Lenguaje de Programación COBOL.
- Bases de Datos.
- Los Microcomputadores.
- Taller de Sistemas.

**DURACION**  
El curso está dividido en seis periodos de cuatro semanas cada uno pasando 15 horas de clase semanales.

**HORARIO**  
Las clases se desarrollarán de 18:45 a 21:00 de lunes a viernes y de 9:00 a 12:00 los días sábados.

**FECHA**  
Lunes 4 de mayo de 1987

**INFORMES Y MATRICULAS:**  
Calle INDABURO 1166  
Tel. 377102

## ¡ No pierda tiempo!

Las mejores ventajas de un buen vehículo están en:

# LADA NIVA 87

MODELOS

CREDITOS DE UN AÑO



ENTREGA INMEDIATA

Confirme las poderosas razones para tener un LADA NIVA

## INTER - TRADE LTDA

SANTA CRUZ: Centro Comercial Cahoto of. N° 55 Tel. 45041-22462 Exposición y ventas: REPUBLICANAS 614 COCHABAMBA

LAPAZ: Edif. Mcol. de Ayacucho Mezzanine of. 6 Tel. 328260

COCHABAMBA: Calle Uruguay entre Natalio Aguirre y Esteban Arze Tel. 27255

TARIJA: Ramón Rojas No. 734 - Telfs. 2654 - 3913 Casilla No. 38

## Hay que partir de XEROX



No importa que su máquina no funcione, No escriba o No tenga armazón. Para nosotros ella sí tiene precio. Empiece el 87 con el pie derecho. Cambie su vieja máquina de escribir por una XEROX 6015. electrónica.

**OFICENTRO**  
La Paz: Av. Camacho N° 1421 ex Copicentro  
Santa Cruz: Av. Warnes N° 5

**Xerobol Ltda.**  
La Paz: 370192 - 5 Santa Cruz: 29874 Cbba.: 22801 Oruro: 60727

# ACTUALIDAD NACIONAL

## empresa minera Catavi y el Norte de Potosí

**COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).** - Por Pedro Cruz... Los yacimientos están ferros de Catavi generaron los recursos para Simón Patiño hasta antes de la guerra nacional de 1952 y posteriormente para el gobierno de la Nación, en la perspectiva de que los recursos del estado servirían al desarrollo y a las necesidades nacionales.

En el embargo, de esta cuantiosa contribución económica a la región, el actual gobierno del MNR, al disponer de las disposiciones económicas, contenidas en el plan de rehabilitación de COMIBOL, en 1980 y el plan de explotación de Catavi, disponiendo de algunos distritos como Catavi sean explotados y cerrados, en tanto en otros se efectúan trabajos de preparación y reconocimiento, para que los trabajos de preparación y reconocimiento sean completamente la producción estática y no general.

Después de la adopción de la política de recuperación de COMIBOL tenía más de 5.000 trabajadores, actualmente solo quedan alrededor de 800 trabajadores que cumplen tareas de vigilancia junto al personal que cumple tareas de obreros se acogió a la ley de la minería. El mayor número de obreros se acogió a la ley y abandonaron esta región, con destino a las zonas del interior.

En las zonas que confrontan las familias de los obreros en diferentes ciudades son "recolectados" en diferentes ciudades son para que los obreros en actual servidos hayan de permanecer en su fuente de trabajo y rechazar las proposiciones de COMIBOL, promoviendo la explotación de empresas mineras Catavi y Potosí, para que es preciso industrializar la maestranza de Catavi, además de la inmediata explotación de colas y desmontes, cuyo tratamiento garantiza recursos y ocupación por más de 20 mil personas.

En la existencia de estas riquezas acumuladas, se debe en el cierre de los trabajos productivos de la minería, haciendo comprender que esta actitud ante todo es política, porque se busca acabar con la influencia política de los trabajadores de Siglo XX y el y político de los trabajadores de Siglo XXI y vanguardia del movimiento obrero del país y por las poblaciones de la región fueron intervenidas, los trabajadores perseguidos, detenidos y desalojados, en un embargo, la constante lucha de los obreros del subsuelo posibilitó el establecimiento de la libertad democrática que vive el país.

**UNDA, Siglo XX, Catavi, Chayanta,** y otras poblaciones viven de la actividad minera campesinos tienen como mercado natural estos recursos mineros, a los que pertenecen de las zonas agrícolas, posibilitando que los precios sean bajos que en otros puntos del país; pero, la política del MNR comprender la importancia de la región minera que a más de 300.000 habitantes adopta las actividades económicas que disminuyen la importancia del MNR. Por esto, los campesinos, los trabajadores, estudiantes, amas de casa, universitarios, organizaciones cívicas, vecinales, sindicales y de otros sectores, expresan que no permitirán el cierre de la actividad minera de ninguna actividad, herramienta o maquinaria que sea patrimonio regional.

En una decisión generalizada de los pobladores de las provincias están deterioradas, y ante la decisión del prefecto del departamento José León Patiño en La Paz para tramitar la otorgación de la explotación de los últimos días se ha estado elaborando un documento que permita la refacción de varias provincias en las provincias que, debido a las negociaciones oportunas ahora se encuentran en proceso.

En La Paz, antes de ausentarse a la sede del MNR manifestó que presentará oficialmente el documento para las diez provincias.

### Cochabamba

# Trabajadores de la Prensa aprobaron una declaración

**COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).** - Los trabajadores de la prensa de Cochabamba consideran que el gobierno pretende destruir la economía nacional con una serie de medidas que afectan a los sectores populares que carecen de fuentes de trabajo, alimentación, educación, salud y derecho a la vida.

Al término del quinto congreso, los trabajadores de este sector dieron a conocer una declaración en la que se refieren a temas diversos de la realidad nacional.

En el documento se apoya a la Central Obrera Boliviana para consolidarla como poder social en defensa de los intereses inmediatos e históricos del pueblo trabajador.

Presta su respaldo al programa estratégico de la Central Obrera Boliviana que proclama la defensa del pueblo en busca de mejores condiciones de vida.

Los dirigentes de los trabajadores de la prensa consideran que deben defenderse intransigentemente los recursos naturales renovables y no renovables como patrimonio de la nación.

Asimismo, es necesario defender las empresas estatales y potenciarlas en función del desarrollo nacional.

El congreso de los trabajadores de la prensa decidió ratificar su oposición al modelo económico neoliberal vigente mediante el decreto 21060 y correlacionados que "buscan la dependencia del país, la destrucción de toda forma de la economía nacional, la privatización de la economía en favor de la nueva roca conformada por la empresa privada, la banca, el comercio y los mineros medianos aliados al poder externo".

En el documento dado a conocer se respalda la lucha del pueblo por mantener la educación fiscal y gratuita en las áreas urbana y rural, así como demandar el fortalecimiento de la autonomía universitaria en función de las necesidades nacionales, asignándole un presupuesto adecuado de acuerdo a las normas constitucionales.

El documento se refiere también a la decisión de los dirigentes de los trabajadores de la prensa de luchar conjuntamente con el comité cívico en la búsqueda del desarrollo armónico para salir de la postergación sistemática y permanente.

Los trabajadores de la prensa consideran también que el sector debe luchar "intransigentemente por la devolución al pueblo boliviano de una fuente de trabajo, un salario justo, el derecho a la alimentación, educación y a la vida misma".

Los dirigentes de este sector denuncian "que el pueblo boliviano está en el sendero de su inviabilidad por desnutrición, sin salud, sin educación y sin perspectivas ciertas de enfrentar un futuro con dignidad y derecho que merece todo ser humano".

El quinto congreso de trabajadores de la prensa decidió ratificar la voluntad de "luchar por la vigencia plena de las libertades de expresión e información, como únicos instrumentos que garanticen la vigencia del proceso democrático y el derecho del pueblo a ser verdaderamente informado".

En el documento se refiere también a la decisión de los dirigentes de los trabajadores de la prensa de luchar conjuntamente con el comité cívico en la búsqueda del desarrollo armónico para salir de la postergación sistemática y permanente.

Los trabajadores de la prensa consideran también que el sector debe luchar "intransigentemente por la devolución al pueblo boliviano de una fuente de trabajo, un salario justo, el derecho a la alimentación, educación y a la vida misma".

Los dirigentes de este sector denuncian "que el pueblo boliviano está en el sendero de su inviabilidad por desnutrición, sin salud, sin educación y sin perspectivas ciertas de enfrentar un futuro con dignidad y derecho que merece todo ser humano".

El quinto congreso de trabajadores de la prensa decidió ratificar la voluntad de "luchar por la vigencia plena de las libertades de expresión e información, como únicos instrumentos que garanticen la vigencia del proceso democrático y el derecho del pueblo a ser verdaderamente informado".

En el documento se refiere también a la decisión de los dirigentes de los trabajadores de la prensa de luchar conjuntamente con el comité cívico en la búsqueda del desarrollo armónico para salir de la postergación sistemática y permanente.

Los trabajadores de la prensa consideran también que el sector debe luchar "intransigentemente por la devolución al pueblo boliviano de una fuente de trabajo, un salario justo, el derecho a la alimentación, educación y a la vida misma".

Los dirigentes de este sector denuncian "que el pueblo boliviano está en el sendero de su inviabilidad por desnutrición, sin salud, sin educación y sin perspectivas ciertas de enfrentar un futuro con dignidad y derecho que merece todo ser humano".

El quinto congreso de trabajadores de la prensa decidió ratificar la voluntad de "luchar por la vigencia plena de las libertades de expresión e información, como únicos instrumentos que garanticen la vigencia del proceso democrático y el derecho del pueblo a ser verdaderamente informado".

### Maestros del Beni en emergencia

**TRINIDAD, 8 (PRESENCIA).** - La Federación de Maestros Urbanos del Beni declaró estado de emergencia y dio plazo hasta el lunes para la entrega de la ayuda al fin entera prometida por el gobierno.

La determinación fue adoptada en una asamblea general, en la que se exigió las denominadas cajas "PAN" que fueron entregadas en otros distritos del país, pero no al magisterio local.

La asamblea, dijo un dirigente, aprobó la adopción de otras medidas a la próxima semana, si hasta el lunes no se atiende el reclamo.



## ceprolai

CENTRO DE PROMOCION DEL LAICADO "RICARDO BACHERER"

### TALLERES DE INVESTIGACION SOBRE LA REALIDAD NACIONAL SEGUNDO CICLO 1987 PREINSCRIPCION

El Centro de Promoción del Laicado "Ricardo Bacherer" se complace en anunciar la realización de su Segundo Ciclo de Talleres de Investigación sobre la Realidad Nacional, bajo modalidades similares al Ciclo 1986. Este Segundo Ciclo comprende:

- 1.- Sábado 20 de junio: "La Tenencia de la tierra rural en Bolivia-Problemas de la Reforma Agraria".
- 2.- Sábado 22 de agosto: "La Educación en Bolivia".
- 3.- Sábado 19 de septiembre: "Medios de Comunicación Social en Bolivia".
- 4.- Sábado 24 de octubre: "Culturas Nativas y Religiosidad Popular".
- 5.- Sábado 21 de noviembre: "Organización Política y Administrativa del Estado Boliviano".

En los días señalados cada Taller se desarrollará en el horario de 08:30 a.m. a 15:00 p.m. El costo de inscripción para cada Taller es de Bs. 10.- (DIEZOO/100 BOLIVIANOS). Se emitirá una convocatoria para cada evento. El costo cubre: documento de trabajo, Boletín a editarse con los materiales y refrigerio al medio día.

CEPROLAI invita a las personas interesadas a PREINSCRIBIRSE para todos o cualesquiera de los Talleres, mediante carta a la casilla Nº 11199 La Paz, o por teléfono, en horas de oficina al Nº 78 3082. La preinscripción no requiere pago alguno. Quienes lo hagan por carta indicarán su dirección postal y/o domiciliaria y teléfono.

La Paz, abril de 1987

COMISION DE DIRECTORES DE CEPROLAI



## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA "CONAVI"

### COMUNICADO

#### ADJUDICATORIOS URBANIZACION PACATA ALTA COCHABAMBA-ENTEL

Se comunica a los adjudicatarios de lotes en la Urbanización Pacata Alta de la ciudad de Cochabamba, pertenecientes a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), que deben cancelar sus amortizaciones pendientes hasta el 30 de mayo del año en curso.

En caso de comprobarse la mora en las amortizaciones por más de tres meses, serán revertidas las adjudicaciones a CONAVI para su posterior readjudicación.

La Paz, mayo de 1987

OFICINA DE RELACIONES PUBLICAS



## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

### FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS INSTITUTO DE GEOLOGIA ECONOMICA CONVENIO UMSA - JICA

ICE CI-O /87  
Mayo 04 de 1987

Señor(es) Presente

### INVITACION

A la culminación del Convenio de Cooperación Técnica entre la Universidad Mayor de San Andrés y la Agencia de Cooperación Internacional del Japón -UMSA-JICA-, Proyecto: Instituto de Geología Económica, la Dirección de este Instituto está organizando un Seminario final de Clausura, que abarcará como tema central: "Depósitos de Estafío en Bolivia".

En este sentido, tenemos el agrado de invitar a la comunidad de geólogos; raras afines y público en general a asistir al mencionado evento, el mismo que tendrá lugar el día martes 12 de mayo del presente año, en el Salón Versailles del Hotel Sheraton, a partir de Hs. 09:00 a 18:00.

Seguros de contar con su amable asistencia, le(s) saludamos muy atentamente.

## DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIA LTDA.

Araujo Tórrez Heriberto  
Discolandia  
Oro-Invert-Luis Fernández Rodríguez  
Sindicato de Trabajadores del Servicio Nacional de Caminos  
Academia Nacional de Policías  
Consejo Nacional de Reforma Agraria  
Comando General de la Policía Boliviana  
Comando Departamental de la Policía Boliviana  
División Nacional de Nutrición  
Escuela de Aplicación Policial  
H. Cámara de Diputados  
H. Corte Departamental Electoral  
Instituto Nacional de Cooperativas  
Ministerio de Informaciones  
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria  
Secretaría General de Integración  
Secretaría General del Deporte y la Juventud  
Residencia Brasilia-Sinforsoso Villarroel-TRINIDAD  
Librería Panamericana  
ALAMO PUBLICIDAD

La Paz, 3 de mayo 1987

### Prefecto de Chuquisaca tramitará presupuesto

**LA PAZ, 8 (PRESENCIA).** - Varias casas de las provincias están deterioradas, y ante la decisión del prefecto del departamento José León Patiño en La Paz para tramitar la otorgación de la explotación de los últimos días se ha estado elaborando un documento que permita la refacción de varias provincias en las provincias que, debido a las negociaciones oportunas ahora se encuentran en proceso.

En La Paz, antes de ausentarse a la sede del MNR manifestó que presentará oficialmente el documento para las diez provincias.

**REFRESCA SUS TRAJES DE ALTA COSTURA PARA DAMAS Y CABALLEROS**

**HECHO A MANO EN SASTRERIA PAIVA**  
sinónimo de calidad



Gran surtido de casimires ingleses  
Barclays, Dormeuil, Pexton etc.  
Trajes de etiqueta Smoking y Frack en toda talla.  
Lapiza edificio Castilla N° 250

## SOMOS SU EMPRESA Y DESEAMOS UN TECHO PROPIO PARA UD. POR ESO:

# Rebajamos el 10% de nuestros precios de venta

MAYO JUNIO JULIO

## INDUSTRIAS Duralit S.A.

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

COMACO S.A. Teléfono: 355539  
SERTECO LTDA Teléfono: 375152 - 371425

## NO MAS INVIERNO SECO

LA NOVEDAD MUNDIAL DE INDUSTRIA SUIZA



**HUMIDIFICADOR TopAir**

Purifica y humecta el aire en su hogar y la oficina

Limpia el aire, eliminando malos olores, polvo, polen y demás impurezas. Da al ambiente la humedad que su organismo necesita.

**¡RESPIRA MEJOR, DUERME MEJOR!**

para la salud y bienestar de todos en el hogar y la oficina

**NO SOLO EN INVIERNO!**

Representantes y Distribuidores Exclusivos

## HANSA Ltda.

DEPARTAMENTO MERCADERIAS YANACOCCHA ED. MERCADO - LA PAZ

Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMBURIATILLA TUPIZA TRINIDAD



# Ministro de Educación posesionó a directiva de la prensa en Sucre

El Sindicato de la Prensa Chuquisaca posesionó a su nuevo directorio encabezado por el periodista Rogas, quien, a su vez, juró el cargo con preocupación por el estado económico de los trabajadores y por los problemas que hoy aquejan a los trabajadores, de la miseria en la que viven los hogares bolivianos, sobre todo los de menores ingresos económicos. Asimismo, somos conscientes del trabajo desigual que se brinda, ya que mientras unos reciben emolumentos hasta para dilapidarlos, otros no tienen lo suficiente ni siquiera para llevar el pan diario a sus hijos. Aquí es donde el periodista, el Sindicato de Trabajadores de la Prensa, levanta su airada voz de protesta, porque el sacrificio debe ser compartido por todos los bolivianos".

trayectoria del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Chuquisaca, que pese a su larga existencia, hasta ahora no ha sido contaminado con el virus de la política partidista, porque es un sindicato evidentemente pluralista y democrático".

gobierno ha anunciado con insistencia la puesta en marcha de la reactivación económica, cosa que hasta ahora no se ha dado en tanto sigue creciendo el fantasma de la desocupación.

Hizo una síntesis de la labor desempeñada en la gestión que feneció. Expresó su satisfacción por varios logros conseguidos en favor del Sindicato de la Prensa, como la adquisición de lotes de terreno para viviendas y otros logros que serán dados a conocer en informe especial en sesión próxima del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Chuquisaca.

## Santa Cruz Universidad instalará museo taller múltiple

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). - La Universidad "Gabriel René Moreno", tiene listos los planos para la instalación de un museo múltiple en el edificio actual de Unidad Sanitaria trasapado mediante decreto supremo a esta casa de estudios, anunció hoy aquí el vicerector Manuel Jesús Angulo.

## Siglo XX Organizan otros piquetes en las minas para marchar a La Paz

SIGLO XX, 9 (PRESENCIA). - Ante la decisión adoptada por la FSTMB, que declaró la movilización total de los trabajadores mineros, los dirigentes están organizando nuevos piquetes de trabajadores y amas de casa que se movilizarán con destino a la ciudad de La Paz, para reforzar a los grupos que se encuentran en aquella ciudad, demostrando de esta manera que los obreros del subsuelo, lucharán hasta el final, por defender sus fuentes de trabajo, y pedir una mejora económica, además buscando la inmediata rehabilitación de Catavi.

## Ha bajado el interés por la migración de familias chinas

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). - El gobierno no definió aún la migración de 5.000 familias chinas, aunque las negociaciones continúan, dijo en esta ciudad el sub secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Jorge Valdez Añez.

### FELICITACION

Mayo 10 de 1987

Al Señor **Gral. D. HUGO BANZER SUAREZ**  
**JEFE NACIONAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA**  
**Presente.-**

**Distinguido General:**  
Al cumplir usted un año más de su vida, reciba un gran abrazo de su amigo y compañero de lucha que lo apoya sin reservas, como al líder más esclarecido de nuestra patria que con eminente vocación práctica de servicio al bien de todos los bolivianos supo ganarse el cariño y la adhesión de la inmensa mayoría del pueblo.

La suscripción y vigencia del pacto por la democracia que como usted muy bien lo ha definido es, antes que nada, un pacto con BOLIVIA, demuestra su grandeza moral como conductor político que sobreponiendo los altos intereses de la Patria, inclusive el propio triunfo, ganado legítimamente en las urnas, nos estabiliza como país para frenar la hiperinflación y avizorar un futuro de mayor tranquilidad.

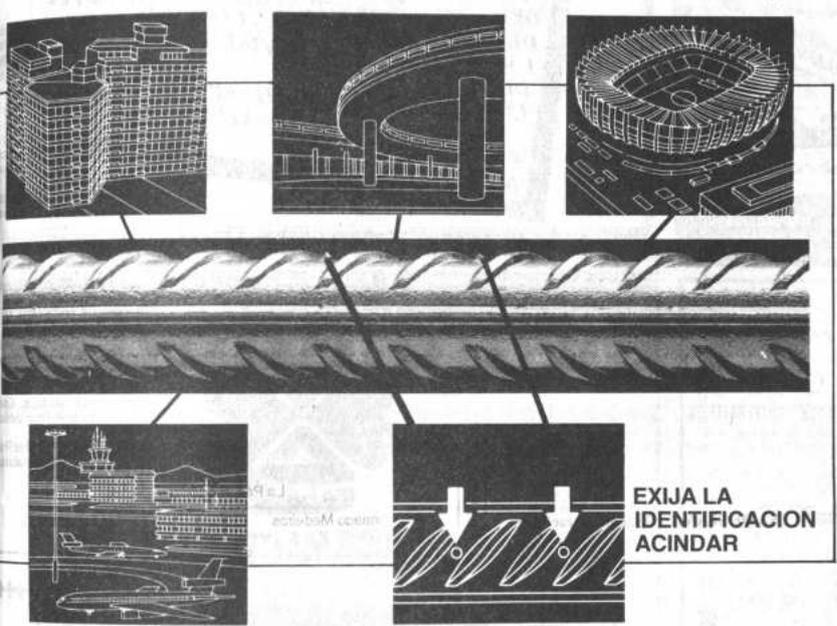
Su desprendimiento, catalogado como un fenómeno raro en la turbulenta historia patria, lo sitúa en una actitud reflexiva que se proyecta al pueblo boliviano comportando un llamado a la unidad nacional para impulsar el país hacia perspectivas mejores.

El fuerte respaldo de sus ideas al sector productivo significa su preocupación por el desarrollo económico y nuestro consiguiente fortalecimiento como país. Y su pensamiento en cuanto a los trabajadores, campesinos y desposeídos, como el capital máspreciado que debemos elevar a un nivel social más humano, tal estos hermanos se lo merecen en justicia, lo coloca Ud., General Banzer, como el visionario que lucha por unir al país en un crisol de esfuerzos y voluntades, sin diferencias que nos separen y con la fe puesta en un porvenir cierto.

Por eso y su identificación con Bolivia, Ud. será el vencedor de las elecciones de 1989, ratificándose con amplitud su victoria alcanzada en 1985, cuando el pueblo dio su veredicto libre y democrático para que el General Banzer sea presidente de la República.

Finalmente, en este día, tan significativo para usted, su digna familia, sus amigos y el país entero, reciba mi palabra de lealtad en razón de la honestidad que profesamos en la función pública o donde nos encuentre el camino de la lucha por los ideales más sagrados de esta Patria amada de la cual es Ud. su conductor y guía hacia un destino superior.

Atentamente  
**LIC. PEDRO RIBERA SANCHEZ**  
**H. ALCALDE MUNICIPAL**



**EXIJA LA IDENTIFICACION ACINDAR**

## ACERO DUREZA NATURAL PARA HORMIGON ACINDAR D.N.\*

LA SEGURIDAD DE LA EFICIENCIA

Acindar Industria Argentina de Aceros S.A., con el objetivo de producir **Mejor acero para mejores productos**, incorporó un proceso moderno y único en la Argentina: **Metalurgia en cuchara**, lo que permite obtener una calidad superior en toda la producción.



**INDUSTRIA ARGENTINA DE ACEROS S.A.**  
La misma actitud de siempre  
**CALIDAD - CONFIABILIDAD - INNOVACION TECNOLOGICA**

Paseo Colón 357 - 1063 Buenos Aires - Casilla de Correo 2873 - Correo Central - 1000 Buenos Aires  
Tel. Administración: 33-8431/39 - 33-8451/59 - 34-8081-89 - 30-0121/29  
Tel. Ventas: 33-4091/99 - 33-4071/79 - Télex 22352-21270-9111-9112  
REPUBLICA ARGENTINA

### Feria Internacional de los Andes

LA FLORIDA LA PAZ-BOLIVIA

### Feria Internacional del Hogar

En homenaje a las madres del 22 de mayo al 7 de junio

## Feria Internacional del Hogar

- Decoración
- Productos Alimenticios
- La mejor cocina nacional e internacional
- TODO LO INDISPENSABLE PARA EL HOGAR
- ESPECTACULOS DE PRIMERA
- Artículos para vestir
- Artículos de regalo
- Electrodomésticos

INCOMPARABLE OPORTUNIDAD PARA ADQUIRIR LOS MEJORES REGALOS A LOS PRECIOS MAS BAJOS

Aunque nos imiten, somos únicos en infraestructura ferial

# Estudiantes de Siglo XX eligen a sus dirigentes

**SIGLO XX, 9 (PRESENCIA).** Los alumnos del colegio fiscal "Siglo XX" asistieron al plebiscito estudiantil para conformar su centro de estudiantes.

Este plantel educativo que hasta el año pasado dependía de COMIBOL, y que ahora fue transferido al Ministerio de Educación, alberga a 1.071 alumnos en 31 cursos que son atendidos por 3 docentes. Muchos de ellos prestaron servicios a COMIBOL y a E.M.C.

señalado el marcado entusiasmo de la juventud estudiantil del plantel y están satisfechos por la práctica de este tipo de actividades que inquietaba a los jóvenes a buscar la superación de su colegio y expresaron que el lunes a primera hora se procederá a la posesión de los dirigentes elegidos.

Este colegio mixto alberga a los hijos de los trabajadores relocalizados y pueblo en general de esta región.

Al plebiscito estudiantil se presentaron 3 fórmulas: "USA" "Unidad Siglo XX", "América, papeleta celeste" presidida por el alumno Humberto Hurtado FAUD, "Frente de Alianza Única Revolucionaria, color rojo", presidida por Marcelo Feymer Salvatierra y "VIVE", "Vanguardia de Integración Victoriosa Estudiantil" encabezada por Mirko Cáceres color nádero.

### REINAESTUDIANTIL

**LLALLAGUA, 9 (PRESENCIA).** Este domingo en un acto social, será proclamada la reina estudiantil del colegio fiscal "Iro de Mayo", alumna Jenedith Susan Alarcón, elegida de entre más de 15 representantes de los diferentes cursos.

Este acto constituirá la culminación y clausura de la semana de festejos del XXXI aniversario de fundación de este colegio mixto.

Los miembros del comité electoral, Profs. Zenón Mamani, Eloy Herrera y Eduardo Gamón, han

## COMPRAMOS TERRENO

El Club de La Paz, desea adquirir un terreno plano de aproximadamente tres mil a cinco mil metros cuadrados en la zona sur de la ciudad de La Paz.  
Favor dirigir ofertas a la casilla 431 La Paz.  
La Paz, mayo 6 de 1987

## CUIDA Y LAVA SU ROPA

### LA SUPERAUTOMÁTICA



Modelo VH-575

### UD. PROGRAMA Y ELLA:

- Calienta el agua
- Prelava
- Lava
- Enfría
- Enjuaga
- Centrifuga
- Y su ropa queda siempre nueva.



CONSULTE PLAN DE PAGOS

Ventas y demostraciones:

**HANSA** Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS

SUCURSALES: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA TRINIDAD

### El sistema de semáforo

El obsequio especial de Punto Blanco: Chompas para mamá **LA PAZ OPTICO** Potosí esquina Ayacucho

## Universidad Mayor de San Andrés

Canal 13 TELEVISION UNIVERSITARIA

Taller de cine EXTENSION UNIVERSITARIA

presentan:

**"no digas nada... - queda todo por hacer"**



# muerde



un video producido por:  
Canal 13 TVU y  
Taller de cine U.M.S.A.  
Dirección de sonido y música:  
Cergio Prudencio  
Sonido:  
Luis Millares  
Fotografía y edición,  
Carlos Maraza  
Jefe de producción:  
Augusto Jauregui  
Producción ejecutiva:  
Iván Rodrigo M.  
Dirección:  
Rodrigo Ayala B.

**lunes 11 paraninfo universitario 19:00 horas -INGRESO LIBRE-**



# FECOOP

1966 - 1987

## XXI ANIVERSARIO

CIMI LTDA.

COMERCIO, INDUSTRIA, MERCADO, INTEGRACION

EDITORIAL Geomundo

Imprenta "San Pedro"



FABRICA DE JABONES

**PATRIA S. A.**

Optica "Colonial"

Optica FRAY MA

Imprenta "16 de Julio"



BANCO DE LA UNION



**Textilón**

Dr. MARIO FLORES MARIACA ODONTÓLOGO INTEGRAL

INDUSTRIAS VENADO

SE ASOCIAN A LA CONMEMORACION DEL XXI ANIVERSARIO DE FUNDACION DE LA COOPERATIVA DE CONSUMO "CLUB DEPORTIVO FERROVIARIO LA PAZ LTDA." Y LE OFRECEN SU APOYO EN BENEFICIO DEL COOPERATIVISMO BOLIVIANO.



**SOBOLMA** LTDA.



## AVISO

La Sociedad Boliviana Maderera, "SOBOLMA LTDA." es la Industria boliviana que produce Tableros Aglomerados de Madera, los que comercializa con la marca "MOGUITAM".

Para todos los espesores entre 8 y 30 mm., las dimensiones de los tableros son: 4.10 metros de largo x 1,83 metros de ancho, y pueden ser seccionados en fábrica, a requerimiento.

Por sus características mecánicas (resistencia y flexibilidad) por ser excelentes aislantes térmicos y acústicos, además inatacables por bichos (turiros y termitas), son utilizados en construcción como: entretechos (cielo raso o tumbo) en entresijos, paneles divisorios y en casas prefabricadas.

Enchapados en fábrica con maderas decorativas (Morado, Mara, etc.) constituyen la materia primordial de la industria del mueble. Los tableros sin enchapar pueden ser laqueados, pintados, revestidos con fórmica o empapelados.

En breves días más completaremos nuestro variado stock que quedó agotado en varios espesores dada la sobre demanda causada por su amplia aceptación, evitando así, que los consumidores se vean obligados a buscar sustitutos con características inferiores y/o no de madera.

La composición de tableros "MOGUITAM" es aproximadamente de 88-90% de madera y 10-12% de cola.

LA EMPRESA

Santa Cruz, 06 de mayo de 1987

# EN EL DIA DEL PERIODISTA

El saludo fraterno de los trabajadores del sector bancario y un reconocimiento público a los hombres y mujeres periodistas, comprometidos en la construcción de una Patria digna, justa y libre. Asimismo expresamos nuestra solidaridad con los planteamientos de la FTPB y el STPLP.

La Paz, 10 de mayo de 1987

Comisión de Prensa FESBAC  
FEDERACION DE SINDICATOS DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

## SEMENARIO NACIONAL DE PLANIFICACION FAMILIAR

### INVITACION

La SBGO invita a las instituciones nacionales públicas y privadas con experiencia en investigación, formulación, ejecución y/o evaluación de actividades en planificación familiar, a participar con trabajos en el SEMINARIO NACIONAL DE PLANIFICACION FAMILIAR, que tendrá lugar en La Paz los días 25, 26 y 27 de julio próximo.

Las instituciones interesadas en inscribir trabajos, deberán enviar, hasta el día 10 de junio próximo, un resumen de la exposición (una página tamaño carta), mencionando: título del trabajo, autor(es), expositor, objetivos, contenidos y los aspectos que se consideren de interés.

El tiempo de exposición a concederse será de 15-20 minutos, pero podrá ampliarse en función del contenido e interés del trabajo. La SBGO se reserva el derecho de aceptar o rechazar el trabajo.

La Paz, mayo de 1987  
EL DIRECTORIO

# MIR

## "A LAS MUJERES Y HOMBRES PERIODISTAS DE BOLIVIA"

Amigos: Esta no es una salutación formal, para cumplir. Por el contrario, es el reconocimiento sincero e internamente asumido, del MIR y la NUEVA MAYORIA NACIONAL, no sólo a la sacrificada e infatigable labor que ustedes realizan cotidianamente sino también a la vital importancia que asume para nuestro país la noble profesión de Comunicador Social.

Esta salutación es sincera y va dirigida al periodismo sincero, honesto, no partidario, objetivo y dignificador de su propio oficio. Y lo decimos así, porque sabemos del drama íntimo que experimenta el auténtico periodista, cuando al asumir la noble tarea de comunicador, deja de pertenecerse a sí mismo para pertenecer a la sociedad.

EL MIR y la NUEVA MAYORIA NACIONAL, a la hora de convocar a todos los bolivianos a conjuncionarse en un sólo e histórico Proyecto Nacional, están absolutamente convencidos de que ese auténtico y patriótico periodismo será parte comprometida e insustituible del mismo.

**¡VIVA EL 10 DE MAYO!  
POR LA PATRIA: TODO Y SIEMPRE!  
¡VENCEREMOS!**

Jaime Paz Zamora Jefe Nacional del MIR  
Oscar Eid Franco Secretario General del MIR

# OSCAR AL MEJOR MAQUILLAJE

TENGAN MIEDO, TENGAN MUCHO MIEDO.

# LA MOSCA

(THE FLY)

Mayores de 18 años

Dirigida por David Cronenberg

Con: Jeff Bridges, Geena Davis, John Getz, Howard Shore

Producción: Stuart Cornfeld, David Cronenberg

## CINE UNIVERSO

### PRESENCIA

#### TELEANDINA CANAL 11

06:05 Carta de ajuste  
06:30 Programas en idiomas nativos (aymara y quechua)  
08:00 Santa Mina  
08:45 Magazine "once al día", dirección de David Foronda  
"El reportaje de la semana": La avenida Panamericana y el proselitismo político, en opinión de autoridades  
09:00 "La nota humana": El drama de las mujeres mineras  
09:15 "El reportaje de la semana": el M.N.R. y su futuro en el país. Interviene el Sr. Alcides Alvarado  
09:30 Los barrios olvidados:

Alto, Chamoco Chico y Alto El Tejar  
09:45 "El reportaje de la semana": Rurrenabaque sede de las operaciones BOL-USA #7.  
10:00 "El reportaje de la semana": Los programas de Chuquisaca, en opinión del diputado Horacio Torrez.  
10:15 Dibujos animados series infantiles

### Serán reforzados

La más fina gama de artículos para su hogar

## LA PAZ CERAMICO

Potosí esquina Ayacucho

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA DE EXPLORACION INVITACION A PRESENTAR PROPUESTAS

La Gerencia de Exploración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a las firmas y/o personas interesadas a presentar propuestas para la provisión de los materiales requeridos en las invitaciones siguientes:

INVITACION	Nº PEDIDO DE DETALLE MATERIALES	Provisión requerida
Primera invitación 25-87	PM-133-87	134 Falling water swivel, Main drill heat clutch 135 139
Primera invitación 26-87	PM-062-87	Provisión impresora para PE-3210

Los pliegos de especificaciones, pueden ser retirados de la secretaría de la División de Materiales de la gerencia de Exploración de Y.P.F.B.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado hasta el día martes 26 de mayo de 1987, a Hs. 15:00, en la misma secretaría, ubicada en el Km. 2 Carretera a Cochabamba, SANTA CRUZ, MAYO DE 1987

### REQUERIMIENTO DE PERSONAL ENCARGADO DE CENTRO DE COMPUTACION

Se invita a técnicos profesionales con conocimiento en la materia, a presentar sus ofertas de servicios para optar el cargo de ENCARGADO DE CENTRO DE COMPUTACION, con horario de trabajo a medio tiempo.

Requisitos exigidos:

- Experiencia mínima de un año, en el manejo, operación y administración de Sistemas Computacionales Financieros y preferentemente Bancarios.
- Conocimiento y experiencia en la operación de computadores NCR (modelo 1-9020 ó similares) y Sistemas Operativos Transaccionales.
- Domino del lenguaje COBOL y opcionalmente también del lenguaje BASIC.
- Conocimiento y experiencia en el manejo de computadoras personales.
- Conocimiento del Sistema Operativo D.O.S. y Hojas Electrónicas como Super Cal-3, Lotus 1-2-3 ó otras similares.

Las solicitudes conteniendo datos profesionales, de trabajo, así como pretensiones salariales, deberán enviarse a la Castilla de Correo Nº 8155, hasta el día viernes 15 del presente mes de mayo.

La Paz, mayo de 1987

### Cine TV

de David Foronda y Fausto Caballero  
Cierre de "Once al día".  
(Las notas se repisan de lunes a jueves, en el horario de 20:30 a 21:30).

13:15 Cine video  
15:00 Musical  
15:30 Dibujos animados  
16:30 Cine video juvenil  
18:00 Musical  
20:30 Cine video  
22:30 Cine video  
24:00 Cierre de emisión.

16 de Julio Tel. 377009  
Matinal Hs. 10:30 Kral.  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 El motín del Bounty.

6 de Agosto Tel. 333829  
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:15 y Noche Hs. 21:30 El guerrero solitario (18 años).  
Universo Tel. 345660  
Matinée Hs. 15:15 La misión, Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00 El guerrero solitario (18 años) y El mundo al instante.  
Paris Tel. 329704  
Matinal: Rocky IV, Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:00 Rocky IV (14 años) y El mundo al instante.

Monje Campero Tel. 323333  
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 Invasión U.S.A. (14 años) y Espejo de Alemania.

La Paz Tel. 325533  
Matinée Hs. 15 y 30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21 y 30 El regreso del dragón y Espejo de Alemania.

### SUBETE A UNA OXFORD Y TRIUNFAS

Contigo OX-2724  
• Bicicleta de 1/2 pista digna para la mujer.  
• 4 velocidades para regular el esfuerzo.  
• Marco de acero alta tensión.  
• Sistema de frenos de acción rápida.  
• Pedales de equilibrio automático.  
• Cinta antideslizante que cubre el manubrio.  
• Manubrio y mortaja regulables.

Contigo OX-2719  
• Bicicleta de 1/2 pista de fibra totalmente samblas.  
• 10 velocidades, con sistema de transmisión compuesto.  
• Sistema de frenos con manilla auxiliar de fácil uso.  
• Pedales de equilibrio automático con resistencia.  
• Manubrio regulable con cinta antideslizante.  
• Mayor resistencia y durabilidad.  
• Marco y horquilla de acero de alta tensión.

EN TU MARAVILLOSO TIEMPO OXFORD TIENE UN LUGAR REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

### HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS

YANACOCHA 150, SUEBLO  
Sucursales: COCHABAMBA, GRUPO POTOSI, SANTA CRUZ, SUCRE, CASIMI, TARIJA, SUIZA, YUNIBES

### LUNA DE MIEL EMBRUJADA

Gene Wilder, Goldie Radner, Dawn Deluise

Próximo Estreno CINE 16 DE JULIO

Todo Público

### CINE TEATRO MONJE CAMPERO

HOY SEGUNDA SEMANA EL EXITO Nº 7 DEL AÑO

UN COMANDO DE TERRORISTAS INVADEN E.E.U.U. ELLOS BUSCAN LA GUERRA...  
**Chuck Norris SE LAS DIO**

# INVASION U.S.A.

Richard Lynch - Melissa Prophet Dir.: Joseph Zito

HORARIO DE FUNCIONES  
MATINEE Hs. 15:30. TANDA. Hs. 19:00.  
NOCHE. Hs. 21:30

# ¿COMO SE LLENA EL FORMULARIO DEL IVA? (FORM. 143)

**\* EJEMPLO PARA EL CASO DE LOS INDEPENDIENTES QUE PERCIEN INGRESOS POR CUENTA PROPIA \***

Ud. debe llenar el formulario 143 si percibe ingresos por actividades tales como:

- Alquiler de bienes muebles/inmuebles
- Venta habitual de bienes o mercaderías
- Servicios técnicos o profesionales
- Contratos de obras
- Otros ingresos similares

\* Todas las cifras se declaran en Bs sin tomar en cuenta los centavos.  
\* Por ningún motivo llene las casillas sombreadas, sólo se llenan las casillas en blanco, si es que le corresponde.

Coloque aquí su número Ruc. Si no lo tiene obténgalo inmediatamente en cualquier Banco autorizado. Ejemplo: RUC 03155918.

El IVA se paga mensualmente en un solo formulario. Esta declaración corresponde al mes de abril y se paga hasta el 15 de mayo. Indique sus nombres y apellidos completos. Ejemplo: Juan Guillermo Vásquez Ramírez.

ANVERSO

**D.G.R.I.**  
IMPUESTO AL VALOR AGREGADO  
DECLARACION JURADA MENSUAL

FORMULARIO GRATUITO      IMPORTES EN BOLIVIANOS SIN CENTAVOS

FORM **143**    Nº DE ORDEN **0000251**    NUMERO RUC **03155918**    PERIODO **04 87**    FOLIO **1**

NOMBRES Y APELLIDOS O RAZON SOCIAL:  
**JUAN GUILLERMO VASQUEZ RAMIREZ**

PARA LLENAR ESTE FORMULARIO LEER EL INSTRUCTIVO

Rub.	Inc.	DETERMINACION DEL DEBITO FISCAL DEL EJERCICIO MENSUAL	IMPORTES			
			Cód.	Columna I	Columna II	Columna III
1	a	Ventas y/o servicios facturados, incluyendo servicios conexos y gastos financieros, menos valor de envases retornables	013	900		
	b	Valor atribuido a bienes refinados y consumos particulares	026			
	c	Subtotal: (inc. a + b)	039	900		
	d	Débito fiscal (10% sobre importe del inc. c)	042		90	
	e	Débito correspondiente a devoluciones efectuadas y rescisiones de compras, descuentos, bonificaciones y rebajas otorgadas en el periodo	055			
	f	Débito correspondiente a reintegros según art. 8 del D.S. 21530	068			
	g	Mantenimiento de valor sobre importe del inc. f	071			
	h	Débito correspondiente al art. 18 del D.S. 21530	097		90	
	i	Débito fiscal total: (inc. d + e + f + g + h) Se trasladará a rubro 3, inc. a				

Rub.	Inc.	DETERMINACION DEL CREDITO FISCAL DEL EJERCICIO MENSUAL	IMPORTES			
			Cód.	Columna I	Columna II	Columna III
2	a	Compras, servicios e importaciones (vinculadas con operaciones gravadas)	101	200		
	b	Crédito fiscal (10% sobre importe del inc. a)	114		20	
	c	Crédito correspondiente a devoluciones recibidas y rescisiones de ventas, descuentos, bonificaciones y rebajas otorgadas en el periodo	127			
	d	Crédito fiscal total: (inc. b + c) Se trasladará a rubro 3, inc. b	130		20	

Rub.	Inc.	DETERMINACION DEL IMPUESTO Y DEL SALDO A FAVOR DEL FISCO O DEL CONTRIBUYENTE	A FAVOR DEL			
			Cód.	Columna I	Columna II	Columna III
3	a	Débito fiscal (rubro 1, inc. i)	912		90	
	b	Crédito fiscal (rubro 2, inc. d)	619	20		
	c	Saldo a favor periodo anterior	635			
	d	Mantenimiento de valor sobre importe del inc. c	648			
	e	Pagos a cuenta	652			
	f	Solicitud de compensación	664			
	g	Subtotales: (inc. b + c + d + e + f, a col. I; inc. a, a col. II)		20	90	
	h	Diferencia (a col. I, si ésta es mayor que col. II; a col. II si ésta es mayor que col. I)			70	
	i	Mantenimiento de valor sobre importe del inc. h, col. II (*)	925			
	j	Subtotal: (col. II, inc. h + i)			70	
	k	Intereses: % sobre importe del inc. j (*)	938			
	l	Multa por mora: 10% sobre importe del inc. k (*)	941			
	m	Multa por incumplimiento a deberes formales (*)	954			
	n	Diferencia (inc. i menos inc. h, col. I, si el inc. i es mayor)				
	o	Saldo a favor del contribuyente (inc. h menos inc. i, si el inciso h es mayor)	895			
	p	Diferencia a favor del Fisco (inc. j + k + l + m, según corresponda)			70	
	q	Notas de crédito negociable o Certificados de Reintegro Tributario	677			
	r	Saldo definitivo a favor del Fisco (inc. n menos inc. o)	996		70	

(\*) Llenar cuando el pago y/o presentación se produzca con posterioridad al vencimiento.

DECLARACION JURADA ORIGINAL       PAGO CON CHEQUE DE OTRO BANCO

DECLARACION JURADA RECTIFICATORIA       (Llenar con X sólo si corresponde)

CONSTANCIA DE PAGO

4 a Pago saldo a favor del Fisco (rubro 3, inc. p)      Bs 70

INFORMACION DEL SALDO A FAVOR DEL CONTRIBUYENTE

5 a Saldo a favor del contribuyente (rubro 3, inc. n)      Bs 70

**D.G.R.I.**      IMPUESTO AL VALOR AGREGADO

FORM **143**    Nº DE ORDEN **251**    NUMERO RUC **03155918**

(1) Efectivo     Cheque     Nº **3643934**    Importe que se paga **Bs 70**

Banco \_\_\_\_\_    Presentación sin importe a pagar

Sucursal \_\_\_\_\_    Presentación con X sólo si corresponde

Señal (en letras): **setenta 00/100 bolivia 705**

(1) Marcar con X en el cuadro correspondiente.

REVERSO

DATOS COMPLEMENTARIOS - GESTION MENSUAL

6	a	Importe de las exportaciones	185	
	b	Importe de sueldos netos pagados	198	
	c	Importe de cargas sociales abonadas	202	
	d	Alquileres de inmuebles pagados	215	
	e	Consumo de energía en kWh del mes anterior	228	
	f	Total sumatoria de control	231	244

INFORMACION CORRESPONDIENTE AL SISTEMA DE FACTURACION UTILIZADO

7	a	Notas fiscales tenidas a máquina o manualmento (*)	<input checked="" type="checkbox"/>	Cód. 143	1
	b	"Tickets" emitidos por máquinas registradoras (*)	<input type="checkbox"/>	Cód. 156	2
	c	Notas fiscales emitidas por computador (*)	<input type="checkbox"/>	Cód. 169	3

(\*) Marcar con X en los cuadros correspondientes.

LUGAR: **COCHABAMBA**

JURO LA EXACTITUD DE LA PRESENTE DECLARACION

Firma del responsable: *Juan Vasquez*

Aclaración de firma: **JUAN GUILLERMO VASQUEZ R**

CARGO: \_\_\_\_\_

Inciso a) Señale el total de Ingresos que ha percibido durante el mes de abril por una o más de las actividades arriba señaladas (alquileres, ventas, servicios, etc.) RECUERDE: ES OBLIGATORIA LA EMISION DE FACTURAS.

Inciso b) Si Ud. posee algún negocio y a retirado o consumido mercaderías para su uso personal, señale el valor de estos consumos (calculados al precio en que los vende).

Inciso c) Sume los montos de los dos incisos anteriores. Inciso d) El IVA por éstos ingresos (DEBITO FISCAL) es el 10%. En el ejemplo: 10% de Bs 900.- = Bs 90.-

Coloque éste resultado en la columna II.

Inciso e, f, g, h) Sólo para empresas (Remitirse al INSTRUCTIVO)

Inciso i) Coloque en ésta casilla la suma de los incisos d, e, f, g, h. En el ejemplo: Bs 90.

En el ejemplo: Bs 90.

RUBRO 2

En éste rubro se calculan los descuentos que se pueden obtener por todas las compras y gastos del mes que se vinculen con la actividad gravada.

Inciso a) Sume todas sus compras y gastos del mes (respaldado con facturas) y coloque el resultado en esta casilla.

Por ejemplo: Si usted aquila un inmueble puede colocar el importe de gastos tales como: Refacciones, pintura, ampliaciones, etc. Estos son algunos gastos vinculados con la ACTIVIDAD GRAVADA (Alquiler del inmueble).

Ejemplo: Supongamos que el total de gastos es de Bs 200.

Inciso b) EL CREDITO FISCAL, o descuento, que usted puede obtener por sus compras o gastos con factura es del 10%.

En el ejemplo: 10% de Bs 200. = 20.

Inciso c) Sólo si usted posee algún negocio y si los clientes realizan devoluciones, rescinden ventas o si usted efectúa descuentos bonificaciones o rebajas durante el mes, calcule el 10% del monto total y coloque esa cifra en esta casilla. En caso contrario deje en blanco esta casilla y pase al siguiente.

Inciso d) Sume los dos incisos anteriores. Este es el descuento total que usted tiene por abril.

RUBRO 3

En este rubro se calcula el impuesto IVA que usted debe pagar luego de las deducciones, compensaciones, multas y otros conceptos.

Inciso a) Traslade a esta casilla la cifra del RUBRO 1, inciso 1 (DEBITO FISCAL)

Inciso b) Si existe, traslade a esta casilla la cifra del RUBRO 2, inciso d) (CREDITO FISCAL)

Incisos c, d, e, f) Por este mes deje en blanco las casillas excepto si tuviese saldo a su favor proveniente del anterior impuesto a las ventas.

Inciso g)

Columna I: Coloque aquí la suma de los incisos b, c, d, e, f, RUBRO 3.

Columna II: Traslade aquí el monto del inciso a, RUBRO 3.

Inciso h) Reste el monto señalado en la columna II del inciso g, de monto señalado en la columna I del inciso g.

Ejemplo:

Monto de la columna II, inciso g.....Bs 90.

Monto de la columna I, inciso g.....Bs 20

Resultado .....Bs 70

\*Si el monto de la columna II, inciso g, es mayor que el monto de columna I, inciso g, el RESULTADO de la resta debe colocarse aquí.

\*Si el monto de la columna II, inciso g, es menor que el monto de columna I, inciso g, el RESULTADO de la resta debe colocarse aquí.

Inciso i) Si paga antes del 15 de mayo no necesita llenar esta casilla.

Inciso j) Traslade aquí la cifra del inciso h, columna II.

Incisos k, l, m) Si paga antes del 15 de mayo no se le recargan multas e intereses, por lo tanto no llena estas incisos.

Inciso n) Si existe un monto en la columna I inciso h, traslade mismo a esta casilla.

Inciso ñ) Si paga antes del 15 de Mayo, repita aquí la cifra del inciso j)

Inciso o) Sólo para los que paguen con notas de crédito o certificados de reintegro.

Inciso p) traslade a esta casilla el monto del inciso ñ).

\*Coloque una cruz en "DECLARACION JURADA ORIGINAL" Si es el primer formulario del IVA que llena por el mes de abril.

\*Coloque una cruz en "DECLARACION JURADA RECTIFICATORIA" si desea efectuar cambios en su Declaración Jurada Original.

lado coloque el NUMERO DE ORDEN de su Declaración Jurada Original (el número de orden es el que está impreso en la parte superior del formulario)

\*Si paga con cheque de un Banco distinto al que le recibe el formulario, marque aquí con una cruz

RUBRO 4

Traslade aquí el monto del inciso p, RUBRO 3.

RUBRO 5

Si tuviese saldo a su favor traslade aquí el monto del inciso n, RUBRO 5.

ESTE TALONARIO ES PARA EL BANCO. Aquí usted debe indicar:

- El número del formulario (NUMERO DE ORDEN)

- Su número RUC; Ejemplo: 03155918

- El tipo de pago que hace; Ejemplo: con cheque No. 3613874.

- Coloque aquí la cifra del RUBRO 4. Este es el IVA que debe pagar.

- Si no paga nada por este mes, coloque una cruz en esta casilla.

- Escriba el importe que anotó en la casilla.

RUBRO 6: Especifique los datos solicitados si es que incurre en los gastos señalados.

En la casilla 231 se coloca la suma de los códigos utilizados (202, 215, 185 + 198 + 228, etc.).

RUBRO 7: Ponga una cruz en la casilla del sistema de facturación que usted utiliza en su negocio o actividad.

Indique el nombre del que firma el formulario y el cargo que ocupa (si es que es una empresa)

# IMPUESTO AL VALOR AGREGADO INSTRUCTIVO PARA EL FORMULARIO 143 DECLARACION JURADA MENSUAL

## EFECTOS GENERALES-

Los contribuyentes del impuesto al valor agregado deben presentar la Declaración Jurada dentro de los quince (15) días hábiles siguientes a la finalización del mes al que corresponde, en el caso de los bancos, en el momento de la liquidación de su patrimonio. En las localidades donde no existieran bancos, la presentación y pago se efectuará en las Colecturías de la Dirección General de la Renta Interna.

La obligación de presentar la declaración jurada subsiste cuando surja un saldo a favor del contribuyente, o que durante el mes no hubiera tenido movimiento alguno.

El mismo se llenará por duplicado que tendrá el siguiente orden: original para la D.G.R.I., copia para el contribuyente. Para la casa Bancaria receptora quedará el talón que desahoga el pie del original del formulario 143.

Deberá respetarse el número de orden preimpreso en el original, en el original, duplicado y en el Banco, utilizando los formularios coincidentes y separar los mismos. No se utilizarán a los formularios que el original y el duplicado que los números de orden que sean entre sí o que no sean iguales al del talón para el mes.

Los contribuyentes deberán presentar tanto la documentación que remitan o confeccionen, como que reciban y los libros de contabilidad y registros especiales vinculados con el desarrollo de sus actividades y la declaración y pago de los tributos que resulten obligados por los términos de la prescripción de los libros generadores que reflejen. Se precisan llenar registros los alquileres o den en anticrético bienes e inmuebles, ni los que sean dividendos o intereses.

A fin del llenado de la declaración jurada formulario 143,

resulta indispensable que los datos volcados en la misma, se encuentren sustentados en los registros establecidos, en la Resolución Administrativa 05-82-87, excepto para los casos previstos en el segundo y tercer párrafo del numeral 14 de la citada Resolución.

Deberán llenarse obligatoriamente todos los rubros del formulario 143.

## LLENADO DEL FORMULARIO N° 143:

### Rubro 1.-

Inc. a): Se consignarán los montos totales de ventas, contratos de obras y de prestación de servicios y de toda otra prestación cualquiera sea su naturaleza, incluyendo los servicios prestados conjuntamente con la operación gravada o como consecuencia de la misma (Punto 1, artículo 5° Ley N° 843) y los gastos financieros entendiéndose por tales todos aquellos que tengan origen en pagos diferidos. Del total obtenido se restará el valor de los envases retornables.

Inc. b): Corresponde consignar el precio de venta en plaza al consumidor, de los bienes retirados para uso o consumo propio.

Inc. e): Se aplicará la alícuota del 10% a las devoluciones efectuadas, rescisiones, descuentos, bonificaciones, o rebajas obtenidas que, respecto del precio neto de las compras efectuadas, hubiese logrado el responsable en el período fiscal que se liquida.

Inc. f): Si un contribuyente inscrito destinara bienes, obras, locaciones o prestaciones gravadas para donaciones o entregas a título gratuito, deberá reintegrar en el período fiscal en que tal hecho ocurra los créditos fiscales que hubiese computado por los bienes, servicios, locaciones, o prestaciones empleados en la obtención de los bienes, obras, locaciones o prestaciones donadas o cedidas a título gratuito,

consignando el importe en este inciso.

Inc. g): El monto del crédito a reintegrar en el inciso anterior será actualizado sobre la base de la variación de la cotización del dólar estadounidense, con relación al boliviano producida entre el último día hábil del mes anterior al que el crédito fue computado y el último día hábil del mes al que corresponda su reintegro. Esta actualización se consignará en este inciso.

Inc. h): Se determinará el débito fiscal que será consignado en la columna II, conforme a las previsiones del primer párrafo del artículo 18 numeral 2 del D.S. 21530.

### Rubro 2.-

Inc. a): Se consignará el importe de las compras, adquisiciones o importaciones definitivas, contratos de obras o servicios o toda otra prestación o insumo de cualquier naturaleza en la medida en que se vincula con las operaciones gravadas, es decir, aquellas destinadas a la actividad por la que el sujeto resulta responsable del gravamen.

Inc. c): Se computará en este inciso el 10% de los montos de devoluciones recibidas y rescisiones de ventas, descuentos, bonificaciones y rebajas otorgadas en el período fiscal que se liquida.

### Rubro 3.-

Inc. c): Se computará el saldo a favor del contribuyente de la declaración jurada del período fiscal anterior, si lo hubiere. En el primer período fiscal que se declara se incluirá el saldo a favor del contribuyente, que se registra en el impuesto a las ventas (D.S. 16719), al 1° de abril de 1987.

Inc. d): El mantenimiento de valor se calculará aplicando la variación experimentada en la cotización del dólar estadounidense, con relación a la moneda

nacional, entre el último día hábil del mes en que se determinó el saldo a favor y el último día hábil del mes siguiente, y así sucesivamente, en cada liquidación mensual hasta que el saldo a favor quede compensado.

Inc. e): Podrá computarse los pagos a cuenta del tributo, que pudieran haberse efectuado. Si se presentara una declaración jurada rectificatoria de otra presentada con anterioridad, se consignará en este inciso el impuesto determinado en la declaración jurada que se rectifica. Se entiende por impuesto determinado la diferencia entre débito fiscal y crédito fiscal.

Inc. f): Se informará en este inciso la solicitud de compensación que se impute para cancelar el impuesto correspondiente.

Inc. i, k, l, y ll): Los mismos serán cubiertos indefectiblemente cuando la presentación de la declaración jurada y el pago del tributo se realicen con posterioridad al vencimiento del plazo para el pago.

Inc. j): El mantenimiento de valor se calcula sobre la variación de la cotización del dólar estadounidense con respecto al boliviano, producida entre el día de vencimiento de la obligación fiscal y el día hábil anterior al que se realice el pago.

Inc. k): Se aplicará la tasa fijada por la D.G.R.I. para cada período.

Inc. m y n): Estos incisos han sido previstos en el formulario de declaración jurada para ser llenados en aquellos casos que, sin determinar saldo a favor del Fisco, corresponde pagar multa por incumplimiento a los deberes formales por la presentación con posterioridad al vencimiento. Por tal razón puede existir la posibilidad de que el contribuyente tenga saldo a su favor y con él no alcance a cancelar el importe de la multa citada, en cuyo caso es de aplicación el inc. m).

Si por el contrario, ha corres-

pondido utilizar el inc. n), se produce la reducción del saldo a favor del contribuyente, conciliando el rubro en este inciso.

Inc. o): Podrán computarse notas de crédito negociable y/o Certificados de Reintegro Tributario que se imputan a la cancelación del importe adeudado.

### Rubro 4.- Constancia de pago.

Inc. a): Se traslada a este inciso el importe del Rubro 3, inc. p)

### Rubro 5.-

Información del saldo a favor del contribuyente.

Inc. a): Se traslada a este inciso el importe del Rubro 3, inc. n)

### Rubro 6.-

En este rubro se indicarán los importes totales de los datos que se solicitan, correspondientes a la gestión mensual que se liquida.

Inc. e): En este caso se consignará la cantidad de Kw/h consumidos en el mes anterior.

Inc. f): En virtud de que la suma de todos los incisos es una sumatoria de control para el sistema de computación, se sumarán importes de los incisos a) a d) y cantidad de Kw/h del inciso e) colocando el total en la columna correspondiente.

En el recuadro identificado con el código 231 se insertará el total de la sumatoria de los códigos utilizados.

### Rubro 7.-

En este rubro se producirá la información relativa al sistema de facturación que se utilice. Por lo tanto se marcará con X en el cuadro o cuadros correspondientes, en virtud de existir la posibilidad de que se utilicen uno o varios de los tres sistemas aprobados por las normas vigentes.

## PRESENTACION DE DECLARACIONES JURADAS RECTIFICATORIAS

Si se presentara una declaración jurada rectificatoria de otra presentada con anterioridad, deberá procederse de la siguiente forma:

1. Si la declaración jurada anterior arroja saldo a favor del Fisco, deberá computarse, en el inciso denominado "pagos a cuenta" (Cód. 622), de la rectificatoria, el "impuesto determinado" en la declaración jurada anterior, que se establecerá restando del débito fiscal (Cód. 912) el crédito fiscal (Cód. 619)

Cuando la declaración jurada rectificatoria, se presenta para reducir el impuesto determinado en la anterior, se computará en el inciso de "pago a cuenta" (Cód. 622) la suma efectivamente pagada hasta la fecha de presentación de la declaración jurada rectificatoria.

Se entiende por suma efectivamente pagada, los montos depositados, netos de mantenimiento de valor, intereses, multa por mora y multa por incumplimiento a los deberes formales.

2. Si la declaración jurada presentada originariamente generó saldo a favor del contribuyente, se consignará en la rectificatoria, en cada inciso que corresponda, los mismos importes computables a favor del contribuyente, que fueron tenidos en cuenta en la declaración jurada primitiva. Se recuerda que las declaraciones juradas rectificatorias que se presenten deben ser identificadas al frente del formulario, en el cuadro previsto al efecto, colocando a la derecha del código 521, el número de orden de la declaración jurada anterior.

Ministerio de Recaudaciones.

TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

Tiene el agrado de informar a su distinguida clientela que ha nombrado como **DISTRIBUIDOR AUTORIZADO** de la línea TOYOTA para la ciudad de La Paz a la empresa:



La Paz, Mayo de 1987



Se complace en informar que ha sido honrado con la designación de **DISTRIBUIDOR AUTORIZADO** de

TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

Con este grato motivo pone a disposición del Distinguido Cuerpo Diplomático, Banca, Comercio, Industria y amigos personales, su organización e instalaciones, situadas en la Calle Rosendo Gutierrez No. 502.

La Paz, Mayo de 1987





Opositor paraguayo retornó



tiene el regalo para mamá Potosí esquina Ayacucho

En los últimos días, las autoridades no dieron ninguna señal que permitiera indicar que Laino

¡ATENCIÓN SEÑORES CONTRIBUYENTES!

Está en circulación "LA GUIA PRACTICA PARA LA APLICACION DE LOS IMPUESTOS DE LA LEY DE REFORMA TRIBUTARIA" para conocer la parte conceptual de las obligaciones y básicamente para saber calcular, con ejemplos prácticos.

- I - IMPUESTO AL VALOR AGREGADO (IVA)
- II - REGIMEN COMPLEMENTARIO AL IVA (Sueldos y honorarios; alquileres y anticréticos, etc)
- III - IMPUESTO A LA RENTA PRESUNTA DE LAS EMPRESAS
- IV - IMPUESTO A LA RENTA PRESUNTA DE PROPIETARIOS DE BIENES (Inmuebles urbanos, vehículos en general)
- V - IMPUESTO ESPECIAL A LA REGULARIZACION IMPPOSITIVA
- VI - IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES
- VII - IMPUESTO A LOS CONSUMOS ESPECIFICOS
- VIII - DEL CODIGO TRIBUTARIO
- IX - COPARTICIPACION DE LOS IMPUESTOS
- X - ABROGACIONES Y DEROGACIONES

VENTAS: COLEGIO DE CONTADORES DE LA PAZ, calle Colombia N° 172, teléfono 342995, casilla N° 22400.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ODONTOLOGIA CONVOCATORIA

El Decano de la Facultad de Odontología de acuerdo a la resolución del Consejo Facultativo, convoca a un profesional a participar en el Concurso de Méritos y Examen de Competencia para la plaza de

- 1. Prof. Asistente en la Clínica de Radiología Horario de 9:00 a 12:00 (80 Hs. mes)
- Requisitos: Título Académico Título en provisión nacional (fotocopia legalizada) Fotocopia carnet de identidad Inscripción Colegio de Odontólogos Fotocopia y matrícula en el Min. de Previsión Social y Salud carta dirigida al Sr. Decano declarando no estar incompañado en el ejercicio de la profesión Expediente con el rótulo que indique nombre del postulante, teléfono y domicilio, hasta el día jueves 14 del presente mes, hasta las 18:00 en secretaría del Decanato de Odontología.

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA, POR EL PRESENTE EDICTO NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA A LAS PERSONAS QUE A CONTINUACION SE NOMBRA, PARA QUE POR SI O MEDIANTE APODERADO SE APERSONEN A LA DIRECCION COACTIVA DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EN EL TERMINO DE LEY, A OBJETO DE ASUMIR DEFENSA DENTRO DE LOS PROCESOS COACTIVOS QUE SE HAN INICIADO EN SU CONTRA:

EXP. N°	COACTIVANTE	COACTIVADO	NOTA DE CARGO N°	MONTO DE CARGO	NOTA DE CARGO	MONTO ACTUALIZADO D.S. 20928
1. 370-05/86	Contraloría General de la República	HUGO ESPINOZA MEJIA	0370-5	\$us.	102.--	
2. 8-33/87	Contraloría General de la República	RAMONA AÑEZ MARAÑON	08-33	\$us.	373.32	\$us. 373.32
3. 285/86	Contraloría General de la República	HUGO ROCHA MARTINEZ	0285	\$us.	192.000.--	
4. 7709	Contraloría General de la República	WALDO BURGUA VEGA Y JORGE JOVE ASCUAS	0196	\$b	80.530.--	\$us. 3.221.20
5. 7697	Contraloría General de la República	EMPRESA CONSTRUCTORA "VICTORIA LTDA. " Repte. PACIFICO MONTES COLQUE Y JORGE MEDINA PINEDO	0184	\$b.	16.876.11	\$us. 675.04
6. 7513	Contraloría General de la República	ROSA CRISTINA ARZA DE ORTUÑO	0171	\$b.	72.352.55	\$us. 362.66
7. 339/25/86	Contraloría General de la República	RAUL ROCABADO RODRIGUEZ	339-25	\$us.	210.--	
8. 8-19/87	Contraloría General de la República	LUIS ARCE QUIROGA	08-19	\$us.	1.520.--	\$us. 1.520.--
9. 291/86	Contraloría General de la República	HUGO ROCHA MARTINEZ	0291	\$us.	179.82	
10. 370-17/86	Contraloría General de la República	JUAN MOLLINEDO	0370-17	\$us.	58.50	

La Paz, 3 de mayo de 1987

Anexo N° 3.- Comprobante N° 185/87 ME/cob.

Mary L. Monje Landivar  
Contraloría General de la República

Wilma Morales Espinoza  
DIRECTORA COACTIVA  
Contraloría General de la República

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE INGENIERIA CARRERA DE METALURGIA CURSO TEORICO PRACTICO SOBRE

"CARACTERISTICAS MINERALOGICAS DE LAS MINERAS DE TRATAMIENTO DE LAS MISMAS", dictado por el Dr. José Iglesias de la Escuela de Minas de la Universidad de Oviedo, España

- TEMARIO:
- Primera parte (teórica)
- Introducción
  - Técnicas modernas de estudio mineralógico
  - Microscopía de reflexión
  - Texturas minerales
  - Estudios mineralógicos como ayuda a la explotación
  - Estudios mineralógicos y molenda
  - Mineralogía y tratamiento metalúrgico
- Segunda parte (práctica)
- Se hará referencia, a casos reales, ilustrativos
  - Se dispondrá de material gráfico y de muestras para estudio (microscopio de reflexión y de transparencias)

FECHA: 18 al 29 de mayo de 1987  
HORARIO: De 8:30 a 10:30 (teoría) 10:45 a 12:30 (práctica)  
LOCAL: Auditorium del SERVICIO GEOLOGICO DE LA UMSA (GEOBOL.)  
INFORMES E INSCRIPCIONES: Carrera de Metalurgia de la UMSA de Ingeniería de la UMSA Obelisco, Mezzanin. Teléfono 359585 (Int. 203) y 359592

SOLICITADA:

PRESIDENTE DE LA CORTE DE JUSTICIA DE LA PAZ, DR. MARCELO CALDERON SARAVIA, ES ENJUICIADO CRIMINALMENTE POR PREVARICATO, JUNTO CON TRES VOCALES, EN RELACION A UN ASUNTO DEL BANCO DE CREDITO OROU

Presentado en siete de mayo de mil novecientos ochenta y siete, a horas dieciséis y treinta.- Certifico. Dr. Adolfo Vera del Cerpio, Secretario de Cámara de Sala Plena de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación. SEÑORES PRESIDENTE Y M.M. DE LA EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA. Con los documentos que acompaña, interpono querrela criminal contra las personas que indica y por los delitos que menciona.- Otrosíes. GASTO CHUMACERO ZARATE, mayor de edad, casado, vecino de esta ciudad y hábil por derecho, presentándome ante Uds. con todo respeto expongo y pido:

I.- APERSONAMIENTO En virtud de la sustitución de los poderes legales y bastantes que me hizo el Dr. Enrique Loizaga Tómas, solicito a las señoras Ministras, léngame por legalmente apersonado, por una parte en representación de la Compañía Minera Orlandini Ltda. y por otra, de la persona personal del Sr. Miguel Orlandini Agreda. Mi personería por la Compañía Minera Orlandini Ltda. emerge del poder sustituido N° 77 otorgado por el Sr. Juan Meléndez para en su condición de Presidente de dicha Compañía en fecha 27 de marzo de 1987 por ante la Señora María Eugenia Morán M. de la ciudad de La Paz y con relación al Sr. Miguel Orlandini Agreda en virtud del poder que ha otorgado en la ciudad de Miami, Florida, EE.UU. en fecha 27 de marzo de 1987 por ante la Sr. María del Carmen Velasco de Cozzi, Cónsul General y Oficial de Fe Pública en Miami, Florida EE.UU. debidamente legalizado por el Director del Departamento de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto en nuestro país y otorgado por la misma Notaría María Eugenia Morán M. en la ciudad de La Paz en 3 de abril del año en curso.

A Uds. pido en consecuencia, aceptar mi personería, ordenando se me hagan conocer las providencias y resoluciones a dictarse en el presente proceso criminal y se me franquee el expediente cuando se halle en estado.

II.- QUERRELA CRIMINAL Cumpliendo estrictamente el mandato que se me ha confiado tanto por la Empresa Minera Orlandini Ltda. como personalmente por el Sr. Miguel Orlandini A., luego a bien iniciar ante Uds. querrela criminal contra los Vocales de la Sala Civil Primera de la Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, doctores Marcelo Calderón Saravia, Benedito Lozanda Chávez, Hugo Ramírez Mendoza y Rafael Barrero Martínez, por haber cometido en el ejercicio de esas funciones el delito de prevaricato al convocar al juicio ejecutivo seguido por el Banco de Crédito Orouro contra la Compañía Minera Orlandini Ltda. y Miguel Orlandini Agreda, donde se persigue el pago de supuestas obligaciones de distintas sumas de dinero para lo que me voy a permitir hacer la siguiente relación de hechos.

A.- Antecedentes.- El Banco de Crédito Orouro S.A. en fecha 23 de abril de 1982 inició un juicio ejecutivo contra la Compañía Minera Orlandini Ltda. y Miguel Orlandini A. en base a una minuta suscrita en fecha 19 de septiembre de 1980 por lo que se constituyen en deudores de \$us. 1.619.301,49, de Francos Suizos 1.000.000.-, de Libras Esterlinas 19.434,40.

Radicado el mencionado juicio ante el Juez de Partido 6° en el Civil de la ciudad de La Paz, dictó el auto inductorio de pago contra mis mandantes en fecha 18 de junio de 1982, habiendo mir representados, dentro del plazo legal, opuesto las excepciones de inhabilidad del título ejecutivo: falta de fuerza ejecutiva del documento (minuta), impersonería ovi demandado, condición pendiente y conciliación. El juez de la causa, valorando en toda su dimensión las excepciones opuestas por mis representados, dictó en fecha 11 de diciembre de 1983 sentencia declarando justificadas las excepciones e improbadá la demanda ejecutiva. Interpuesto el recurso de apelación por la parte ejecutante, la Sala Civil Primera de la Corte Superior del Distrito de La Paz, arrojándose competencia que no le correspondía, dictó el auto de vista de fecha 23 de diciembre de 1985, revocando la sentencia de primera instancia y por tanto declarando probada la demanda e improbadas las excepciones opuestas y condenando en costas a mis representados. Recurrido casación dicho auto de vista, la Sala Civil Ila. de la Corte Suprema de Justicia mediante A.S. N° 47 de 25 de febrero de 1987, señalando que en el poder conferido por el representante de la Compañía Minera Orlandini Ltda. al Dr. Jaime Carrasco Rosso, no se habría inserto los documentos que acrediten la personería del otorgante, sin embargo de que el poder personal conferido por Miguel Orlandini A. era legal y correcto, lo que determinó que entraran a considerarse el fondo del recurso por parte de ésta.

B.- Conducta delictiva de los Vocales querrelados.- Sensiblemente los señores Vocales de la Sala Civil Primera de la Corte Superior del Distrito de La Paz, al dictar el auto de vista en grado de apelación dentro del proceso ejecutivo al que nos hemos referido, han procedido contra las leyes que rigen nuestro ordenamiento jurídico, haciendo lo que ellas prohíben en franco acto delictivo y en contra de los intereses de mis podercoactivantes por intereses personales y subalternos conforme se demuestra a continuación:

1°) En el auto de vista de 23 de diciembre de 1985, con notoria parcialidad, se rechazan las excepciones de nulidad y falta de fuerza ejecutiva del documento base de la ejecución opuestas por mis representados al otorgarle toda la eficacia jurídica a una simple minuta que como cambio Nos. 276208 y 246174 por \$us. 470.000.-- cada una y que doctores el Banco de Crédito Orouro S.A. los cobra por doble partida plena escrita, lo que lleva al convencimiento inequívoco de la actuación ilegal y dolosa de los citados Vocales al rechazar esas excepciones plenamente comprobadas.

2°) La conducta delictiva de los magistrados de la Sala Civil Primera de la Corte del Distrito de La Paz, no sólo está en haber soslayado dolosamente la prueba de las excepciones opuestas por mis representados dentro del juicio ejecutivo, sino que también han actuado usurpando la competencia de la Sala Civil Segunda, siempre con el ánimo premeditado de poder ayudar a la parte ejecutante conforme se demuestra a continuación:

La causa estuvo radicada en apelación en la Sala Civil Segunda. En forma muy sugestiva se pide por el Banco ejecutante la excusa de los Vocales de la Sala Civil Segunda, en vez de pedir directamente a ellos conforme prescribe el Art. 23 del C. Pto. Civ. lo hace al presidente de la Corte y actual imputado, quien en vez de rechazar dicha solicitud y se haga conforme a ley pasa a conocimiento de la Sala Civil Ila.; dichos vocales se excusan sin mayores fundamentos legales y dos de ellos solamente por "susceptibilidad", causal inexistente dentro de nuestro

ordenamiento jurídico, pero sin embargo, la Sala Civil Primera declara legales las excusas, ordenando que debe pasar el proceso a conocimiento de los señores Vocales llamados por ley", en modo alguno manifiesta esta resolución que el proceso debería pasar a conocimiento de la Sala Civil Primera, donde tampoco se dicta la providencia de radicación de ley y en forma inoponible se decreta "autos" y anteposición a este decreto y en la parte marginal superior aprueba el sello del sorteo de fecha 15 de noviembre de 1985 (fs. 198 del proceso) asignados como relator al Dr. Marcelo Calderón (Pla. de la Corte).

El decreto de radicación de un proceso por el juez o tribunal es fundamental, no sólo porque aprehende conocimiento la autoridad judicial, sino que las partes en virtud de esa radicación de ley tienen conocimiento del tribunal que va a conocer en apelación por los efectos de apersonamiento y además se tendrá por domicilio legal de las partes la secretaría del juzgado o tribunal como dispone el Art. 231 del C. Pto. Civ.

Dentro del proceso ejecutivo, no se ha dictado el decreto de radicación del proceso en la Sala Civil Primera, pero sin embargo ya dicta el decreto de "autos" y hasta se sortea el expediente. Pero como quiera que transcurrió bastante tiempo en todos estos actuaciones resulta que según el certificado de fs. 215 del juicio ejecutivo, otorgado por el mismo Banco de Crédito Orouro, expedido por la secretaría de la Cámara Dra. Wilma A. de Bustillos, la Sala Civil Segunda se ha integrado desde el 2 de mayo de 1985, esto es antes del decreto de "autos" de 10 de julio de 1985, y del sorteo de 15 de noviembre de 1985 con los doctores Gustavo Guzmán Mosquera y Guillermo Soto Pacheco, por lo que, existiendo en la Sala Civil Segunda vocales sin impedimento alguno, correspondía de oficio devolver el expediente a las instancias inferiores y no radicar en forma legal la causa, habiendo recobrado incluso automáticamente su plena jurisdicción y competencia pero lastimosamente en forma maliciosa y solamente para favorecer a la parte ejecutante la Sala Civil Primera continuó conociendo de la causa y dictó el auto de vista donde las claras se ve que ha procedido en contra de las leyes, arbitraria y con exceso de poder incurriendo incluso en nulidad plena conforme a lo dispuesto en el Art. 31 de la C.P.C. y 27 de la L.O.J.

3°) En el mencionado auto de vista, los señores vocales de la Sala Civil Primera de la Corte del Distrito Judicial de La Paz, llevados a cabo en forma ostensible y yendo contra disposiciones legales claras y concretas, revocan la sentencia de primera instancia que declaró improbadas las excepciones opuestas por la parte apelada, lo que constituye la prueba más evidente e inobjetable del delito de prevaricato en que incurrido los imputados.

La apelación del Banco de Crédito Orouro S.A. de la sentencia de primera instancia, el juez de la causa, la concedió en el efecto suspensivo al ordenar la elevación o remisión del proceso ante el tribunal de alzada. El Art. 237 del C. Pto. Civ. al hablar de las formas de resolución que debe dictar el tribunal de apelación, en forma clara, inadmisible que ningún juez o magistrado puede equivocarse, dispone en su inc. 3°) que cuando el Juez o Tribunal de apelación dictare el auto de vista revocando total o parcialmente la sentencia apelada, lo hará SIN COSTAS.

4°) Pero qué es lo que ha sucedido con el auto de vista dictado por la Sala Civil Primera de la Corte del Distrito de La Paz? Conociendo en forma dolosa y maliciosa lo prescrito en forma imperativa por el preicho inc. 3°) del Art. 237 del C. Pto. Civ. sin embargo de que resuelven la apelación revocando totalmente la sentencia de primera instancia declarando probada la demanda e improbadas las excepciones opuestas pero lo hacen IMPONIENDO COSTAS a la parte apelada, con infracción total de la indicada disposición legal en forma de demas maliciosa y solo con el ánimo de favorecer a la parte ejecutante, en contra de los intereses de mis mandantes.

5°) Por último, debo señalar que el señor Presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz Dr. Marcelo Calderón Saravia, quien por rara casualidad, incluso aparece como si en sorteo le hubiera tocado el expediente para ser relator, ha demostrado siempre tener un interés personal en los procesos ejecutivos seguidos por el Banco de Crédito Orouro contra mis mandantes y en favor de la parte ejecutante, pues en el interés personal no lo ha podido disimular, cuando en forma persistente e inquietas preguntaba continuamente desde la ciudad de La Paz, estando en que se encontraban dichos juicios cuando los expedientes se encontraban en recurso de casación ante la Corte Suprema de Justicia cuando fueron resueltos aparto su devolución. Lastimosamente, señores magistrados, el interés personal del presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz, ha llevado a sus colegas de la Sala Civil Primera a suscribir el auto de vista y por la solidaria responsabilidad que constituye dicho acto, a que también ahora tengan que ser enjuiciados.

c) Tipificación de los hechos y competencia del Tribunal.- Por todo lo relacionado, se ve sin mayor dificultad que el Sr. presidente de la Sala Civil Primera de la Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, han cometido el delito de prevaricato y dejado de hacer lo que las funciones, por haber procedido en contra de las leyes, haciendo lo que ellas prohíben expresa y terminantemente y dejando de hacer lo que ordenan por motivos e intereses subalternos y personales, lo que se halla previsto en el Art. 173 del Código Penal.

Con estos antecedentes, interpongo querrela criminal ante la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación contra los señores Vocales de la Sala Civil Primera de la Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, doctores Marcelo Calderón Saravia, Benedito Lozanda Chávez, Hugo Ramírez Mendoza y Rafael Barrero Martínez, todos ellos mayores de edad, casados y hábiles por derecho, con domicilio en la ciudad de La Paz, en cumplimiento del Art. 127 atribución 7a. de la Constitución Política del Estado; 53 inc. 90 de la L.O.J. y Art. 172 del C. Pto. Penal, por lo que pido a Uds. previa vista fiscal, se sirvan dictar en Sala Plena el auto inicial de la instrucción ordenando se libren las ordenadas mandamientos de ley, debiendo el señor presidente del Tribunal designar al Juez de Partido de la ciudad de La Paz se encargue de organizar la instrucción y previos los trámites señalados por el Art. 273 del C. Pto. Penal, dictar la respectiva ordenanza condenatoria en contra de los imputados.

Justicias & OTROSÍ 1°.- Como quiera que la mayor prueba del delito imputado son las actuaciones en el expediente del juicio ejecutivo seguido por el Banco de Crédito Orouro S.A. contra la Empresa Minera Orlandini Ltda. y Miguel Orlandini Agreda por cobro de sumas de dinero en diferentes monedas, solicito a Uds. muy respetuosamente se sirvan ordenar la acumulación a este proceso penal del mencionado expediente, solicito también OTROSÍ 2°.- Extendiendo no solamente prueba inicial sino plena de la comisión del delito por parte de los imputados, solicito también sus probados la suspensión de los mismos, en forma especial del presidente y relator Dr. Marcelo Calderón Saravia, quien es el principal autor del delito.

OTROSÍ 3°.- Domicilio el Bulete del Abogado que suscribe en Pasaje "J. Torrico S." N° 49.

OTROSÍ 4°.- Solicito que por la Secretaría de Sala Plena se me franquee un certificado que acredite la presentación de la presente querrela.

OTROSÍ 5°.- Solicito asimismo a Uds. se sirvan dirigir el despacho telegráfico a los señores vocales inculcados haciéndoles conocer de la presentación formal de la presente querrela criminal por el delito de prevaricato.

Sucre, 7 de mayo de 1987

Firma  
Gasto Chumacero Zarate

**EN VENTA - CALACOTO**  
Terreno 1.000 mts.2, sobre Av. Ballivián.  
Tel. 790230

**"FOTO RENE"**  
Pasega a su clientela, recoger sus fotografías  
por el cambio de local. Telf. dom. 790211.

**CIRCULO ITALIANO**  
Reunión a sus socios y familiares que las clases  
del idioma italiano se reanudarán el lunes 11 del mes en  
Avda. 6 de Agosto 2563 - Teléf. 326609

EE.UU. y Honduras iniciaron  
manipulación  
**LA PAZ OPTICO**  
Trajes, blusas,  
calzados, vestidos  
Potosí esquina Ayacucho

**AVISO**  
Por extravío de un porta-documentos  
que anulan los cheques Nos.  
11720 al 231800 del Banco de Santa  
Cruz S.A. La Paz.

**ROPA**  
Vendo ropa importada de poco uso y nueva,  
pantalones y camisas.  
Sábado y domingo, edificio Abaroa 4to. piso "A",  
La Abaroa

**EN VENTA**  
EQUIPO COMPLETO DE LIM-  
PIEZA, SEMI NUEVO, INDUSTRIA  
ARGENTINA, MARCA "GRIMM  
METRICH" CON PATENTE ALEMA-  
NA. RECIBIMOS OFERTAS.  
REF: TELF: 389077 - 389231

**VENDO PROPIEDAD**  
En zona de Portachuelo (11 Km. carretera  
límite) vendiendo propiedad de 50 Has. en plena  
plazuela, aves en pastura, porcinos de raza,  
cabañas, buenos potreros, instalaciones  
de electricidad y agua potable. Acepto  
como parte de pago, camioneta, equipo  
nuevo.  
Tel: Telf: 2101 (Portachuelo) o casilla postal  
185 Santa Cruz.

**EMPRESA LIDER  
PRECISA URGENTE**  
PROGRAMADOR EN DB BASE 3  
PLUS  
Enviar solicitudes a casilla 6275

**ODONTOLOGOS**  
INTERNACIONAL DENTAL ofrece gran  
cantidad de productos para la profesión.  
Somos representantes de SEPTODONT  
FRANCIA. Linars 932 - 938 casi esquina  
Magaya.

**ATENCION "EL ALTO"**  
Urgente necesito galpón, departamento o  
casilla al público.  
Precio o separado. Seguro.  
Preferible: Av. Alfonso Ugarte, Caja de El  
Libertad, Av. Panamericana o  
Magaya.  
Ofertas al teléfono 792185 ó a la casilla  
185 La Paz.

**INGENIERO  
SANITARIO**  
ENTIDAD DESCENTRALIZADA. RE-  
SERVA LOS SERVICIOS DE UN  
INGENIERO CIVIL ESPECIALIZADO EN  
ESTUDIOS DE REDES DE AGUA Y  
SANEAMIENTO DE ALCANTARILLADO, CON  
EXPERIENCIA MINIMA EN TRABA-  
JOS SIMILARES DE CINCO AÑOS.  
LOS INTERESADOS DEBERAN  
PRESENTAR SU CURRICULUM VITAE Y  
DIPLOMAS CERTIFICADOS A LA CASILLA  
185 - LA PAZ, HASTA EL DIA 26 DE  
MAYO DEL AÑO EN CURSO.

**diagnost TEST**  
**REACTIVOS PARA  
DIAGNOSTICO  
CLINICO**

Se busca empresa para la distribución en todo  
el territorio nacional de Bolivia de la línea de  
reactivos para diagnóstico clínico marca  
DIAGNOTEST de fabricación peruana.  
Las personas interesadas favor llamar a partir  
del 11 de mayo al Sr. Enrique Alva en el Hotel  
DORADO (Telf. 363355) quien estará en La Paz  
el 14 de mayo para entrevistas.

**Noticia de "peso" para usted que  
estaba necesitando esta balanza**

**FAIRBANKS-MORSE**

**nueva partida con  
modelos de  
500 y 1.000  
kilos**

**peso exacto  
en sus  
ventas.**

**HANSA** Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS  
SUCURSALES COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMBURI TARIJA TUPIZA TRINIDAD

**SU COMPRA EN HANSA  
ES SIEMPRE  
UNA BUENA COMPRA**

República de Bolivia  
H. Senado Nacional

**SALUDO DEL  
HONORABLE  
SENADO NACIONAL  
AL DIA DEL  
PERIODISTA**

En nombre del Honorable Senado Nacional  
y el mío propio, me honro en transmitir el más  
sincero saludo de homenaje a la sacrificada e  
importante labor que despliegan los periodistas  
de Bolivia, contribuyendo de manera eficaz y  
permanente al esclarecimiento de los  
problemas nacionales.

En esta magna fecha, consagrada a  
recordar y relieves la multifacética actividad que  
despliegan los trabajadores de la prensa,  
expreso en representación de todos los Sen-  
adores de la República, nuestro reconoci-  
miento a la invaluable labor de los periodistas.

Saludo pues, a los artífices del pensamiento  
y la palabra que cotidianamente transmiten,  
analizan y proyectan información en una  
incesante búsqueda de la verdad que orienta a  
nuestro pueblo a su progreso y bienestar.

Dr. Ciro Humboldt Barrero  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL

**"En Bolivia, la defensa  
civil"**  
para mamá  
arreglos florales que  
no se secan...  
**LA PAZ  
OPTICO**

que la defensa  
civil es una responsabilidad  
de todos frente a las emer-  
gencias producidas por los  
desastres naturales o por la

**NIVELACION  
Y ADELANTO  
ESCOLAR**

en el: **INSTITUTO  
MATEMATICO**

**PREPARACION INTENSIVA**  
para medios, intermedios y básicos  
Matemática Física Química Inglés

**CURSOS PREUNIVERSITARIOS**  
PARA BACHILLERES Y ESTUDIANTES DE NIVEL SECUNDARIO

MATRICULA e INFORMES:  
Mcal. Santa Cruz 1295  
TEL. COLON III 361612

inicio:  
**MARTES 12**

**la nueva construcción  
de**

**Jacuzzi**

**LA BOMBA COMPLETA COMPACTA  
Y FACIL DE INSTALAR QUE  
GARANTIZA PRESION CONSTANTE  
EN FORMA AUTOMATICA**

**ROGHUR** Ltda.

ARENALES 53  
CASILLA 401  
TELF: 23873 31732  
TELEX 4393 ROGHUR B.V.  
SANTA CRUZ

Santa Cruz, 8 de mayo de 1987

Rvdo. Hno.  
Manuel Palacios  
Director del Colegio La Salle  
Presente

Cumpliendo el mandato de la Asamblea General de dele-  
gados de curso de los ciclos pre-básico, básico, intermedio  
y medio, realizada el día 7-5-87, tenemos a bien manifes-  
tarle el apoyo unánime al colegio, frente a los injusti-  
ficados comentarios formulados por algunas autoridades  
educativas y medios de difusión, quienes desconociendo la  
gran labor educativa y formativa que brindan Uds. a nues-  
tros hijos, lanzan sus "críticas" pretendiendo uniformar a  
los colegios privados, dentro de parámetros que no toman  
en cuenta la realidad de cada colegio particular.

La Salle de Santa Cruz, cuenta con una superficie e in-  
fraestructura, que da lugar a la existencia de aulas am-  
plias, laboratorios, polideportivos, piscina, canchas para  
diversos deportes, sala de audiovisuales, bibliotecas y  
muchos otros ambientes y dependencias donde los alum-  
nos reciben una de las mejores enseñanzas de Santa Cruz.

Nadie puede desconocer que mientras más servicios edu-  
cativos presta un colegio, mayores son sus gastos de man-  
tenimiento, reparación y mejoramiento, por eso es que con-  
sideramos a La Salle dentro de una CATEGORIA ESPE-  
CIAL DE COLEGIO EN SANTA CRUZ y reconocemos que  
el monto de las pensiones fijadas son un fiel reflejo del pre-  
supuesto general de ingresos y egresos elaborado para la  
gestión escolar 1987.

Apreciado Hno. Director, reciba Ud. la presente y por su  
intermedio toda la Comunidad Educativa La Salle, como  
muestra solidaria de aprobación de todos y cada uno de  
los planes, proyectos e iniciativas que Uds. llevan a la  
práctica en beneficio de la mejor formación de nuestros  
hijos.

Con este motivo, saludamos a Ud. muy atentamente,  
"POR LA ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA DEL  
COLEGIO LA SALLE"

Fernando Pacheco PRESIDENTE	M. Eugenia de Olea 1A. VICEPRESIDENTA
Edgar Sandoval SECRETARIO GENERAL	Toty Elías López SECRETARIA ACTAS
Jorge López Montaña TESORERO	Ingrid Merguzhis SECRETARIA DE RELACIONES
Beby de Franco VOCAL	Abelino Gutiérrez ASESOR ECONOMICO



# UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

## FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS

### INSTITUTO DE GEOLOGIA ECONOMICA

#### Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA)

## PRESENTACION

El Instituto de Geología Económica (IGE) de la Facultad de Ciencias Geológicas de la UMSA, celebra orgullosa el V Aniversario de su creación y la finalización del Convenio UMSA-JICA, haciendo propicia en esta solemne oportunidad la reiteración de su indelible propósito de consolidar la investigación científica básica en el campo de la Geología y Génesis Económica, en aras de profundizar el conocimiento de la mineralogía de nuestros depósitos; anhelando además una coherente participación y coordinación de su Dirección, Personal Científico, Técnico y Administrativo, consubstanciada con los niveles superiores de la Facultad y la Universidad en su conjunto.



Ing. Guido CAPRA JEMIO  
RECTOR  
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

La tradicional y estrecha vinculación existente entre Japón y Bolivia se manifiesta permanentemente. El rol en pro de la unión entre los pueblos ha sido siempre de singular importancia, una muestra de este hecho, tenemos en la invaluable cooperación que la Agencia Internacional de Cooperación de Japón "JICA" presta al desarrollo de la ciencia y la tecnología.

La UMSA, agradece por mi intermedio al Gobierno de Japón representado por su distinguido Embajador y a la Agencia de Cooperación JICA, por este valioso aporte al desarrollo de nuestro Instituto de Geología Económica dependiente de la Facultad de Geología cuya actividad en la investigación lo ubica entre los más importantes de América.

Ing. Guido Capra G.  
Rector U.M.S.A.



EDIFICIO del INSTITUTO DE GEOLOGIA ECONOMICA  
Campus Universitario - Cota Cota

### 1. Enseñanza

- Dar instrucción a estudiantes de la Facultad de Ciencias Geológicas.
- Preparar investigadores capaces de generar una dinámica científica en el campo de la Geología Económica.
- Impartir cursos de actualización para profesionales relacionados con el área.
- Dar recursos de Postgrado a nivel nacional e internacional.
- Orientación y asesoramiento en Tesis de Grado.

### 2. Investigación

- Investigar las condiciones y características genéticas de formación de los depósitos minerales de Bolivia.
- Determinar las condiciones físicas y químicas de los fluidos mineralizantes.
- Establecer las relaciones de los cuerpos mineralizados con las rocas circundantes y su estructura.
- Establecer las características y propiedades de las rocas y minerales como guías en la prospección geoquímica.

### 3. Extensión

- Cooperación técnica a empresas estatales, privadas, cooperativas mineras y otras instituciones en el campo de la Geología Económica.
- Coloquios, mesas redondas, conferencias, seminarios y cursos relacionados con aspectos de la geología económica y recursos no renovables del país.
- Difusión de la información con la publicación de textos, folletos, libros de enseñanza y revistas especializadas en el área de los recursos mineros del país.

### EQUIPOS

Entre los principales equipos con que cuenta el IGE podemos citar los siguientes:

- Generadores de Rayos - X
- Goniómetro
  - Cámara de Precisión
  - Cámara Gandolfi
  - Cámara Debye - Scherrer
  - Cámara Guinier

Espectrómetro de fluorescencia de Rayos X

Analizador térmico diferencial

Espectrómetro de absorción atómica

Analizador termogravimétrico diferencial

Microscopio reflectométrico

Microscopio electrónico

Microscopios Ópticos

Espectrolímetro de absorción atómica

Espectrofotocolorímetro

Separador magnético isodinámico

Laboratorio de química por vía húmeda

Laboratorio de preparación de muestras

Laboratorio fotográfico

Microscopio electrónico de Barrido (SEM)

Densitómetro

Microcomputador

Platina de Enfriamiento-calentamiento

Mufos para la síntesis mineral

### CAMPOS DE INVESTIGACION Y APLICACION DEL INSTITUTO DE



MICROSCOPIO ELECTRONICO

### GEOLOGIA ECONOMICA

1. Entrenamiento en métodos fundamentales de investigación en Geología Económica.

a. Mineralogía Óptica (Geología Económica, Mineralogía y Petrología)

- para determinar minerales y rocas con el uso del microscopio polarizante

- para identificar minerales de mena, observación de las texturas de los minerales y medida de la reflectividad y dureza por el uso de un microscopio mineralógico con fotómetro y micro probador de dureza.

- para determinar la microtextura de los minerales por el uso de un microscopio de barrido (SEM)

- para determinar las propiedades físicas por el uso de otros aparatos ópticos.

b. Análisis por fluorescencia de Rayos X (Mineralogía, Geología Económica, petrología)

- para identificar minerales y determinar la estructura cristalina por el uso de aparatos de difracción de Rayos X.

- para determinar los elementos mayoritarios y minoritarios de los minerales y rocas por el uso de aparatos de fluorescencia de Rayos X

c. Análisis químicos por vía húmeda (Petrología)

- para analizar rocas acerca de su composición química exacta y la clasificación normativa correspondiente.

- para determinar la composición química de los minerales formadores de rocas y de minerales metálicos.

d. Análisis térmicos diferenciales y electromagnéticos (Geología Económica y Mineralogía)

- para identificar minerales acuosos, por el uso de aparatos de análisis térmico diferencial.

- para medir el radio isotópico del azufre de los minerales y rocas, por el uso del Espectrómetro de Masas.

e. Estudio de inclusiones fluidas (Geología Económica)

- para estimar las temperaturas de formación de los minerales, por el uso de la platina de calentamiento

- para determinar la composición de los fluidos mineralizantes, por el uso de la platina de enfriamiento

2. Investigaciones básicas en los depósitos de minerales bolivianos

a. Mapeo de campo en un área minera (Geología Económica, Mineralogía y Petrología)

- mapeo geológico regional y local de superficie

- mapeo geológico de interior mina

- muestreo de rocas y minerales para investigaciones.

b. Estudios de la relación entre la mineralización y la actividad ígnea (Petrología y Geología Económica)

- estudio de la actividad ígnea en el área regional

- investigaciones de los cuerpos de rocas ígneas relacionadas con los depósitos minerales

c. Paragénesis Minerales de minerales de mena (Mineralogía y Geología Económica)

- investigación de la asociación mineralógica en las menas

- estudio de la textura de los minerales y sus intercrecimientos

- estimación de las condiciones de formación de los minerales

- investigaciones de las fases de mineralización en el tiempo geológico

- estudio en la secuencia de mineralización y zonamiento en los depósitos

- estudio de las alteraciones hidrotermales de las rocas circundantes de la mineralización.

d. La génesis de los depósitos de minerales (Geología Económica y Mineralogía)

- estimación de las temperaturas de formación de los depósitos minerales.



Prof. Dr. Ashiko SUGAKI  
REPRESENTANTE MISION JAPONESA

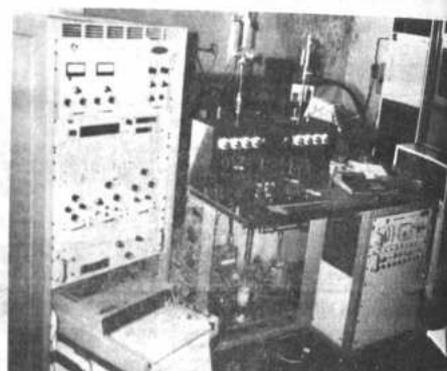
## SALUDO

Han pasado 5 años desde que inicia la cooperación al Instituto de Geología Económica de la Universidad Mayor de San Andrés. Gracias al esfuerzo e interés por la contraparte boliviana, hemos alcanzado meta primaria que nos habíamos trazado.

Sin embargo este logro es sólo el primer de lo mucho que se obtendrá gracias a la dedicación que, estoy seguro, pondrán cada uno de los bolivianos que pasan el tiempo en el Instituto. Yo aguardo con ansias el día en que este país sea el núcleo de Latinoamérica en el campo de la geología económica.

Expreso mi más profunda gratitud y apoyo incondicional del cual he sido objeto.

Profesor Dr. Ashiko SUGAKI



EQUIPO: ESPECTROMETRO DE MASAS

### INVESTIGACION Y SUS APLICACIONES

- Petrografía (identificación de rocas)
- Óxidos (identificación de minerales metálicos)
- Inclusiones fluidas
- Microdureza (Akashi MUK-E)
- Reflectividad de Minerales
- Microfotografía (Nikon AFX-35A AFM)
- Platina Universal (Nikon tipo 4 Esp)
- De Masas (isotopos de Azufre) (VG ISO GAS-MM 60 ZE)
- Fluorescencia de R-X (Rigaku Denki)
- Absorción Atómica
- Espectrómetro de llama
- Espectroscopía
- Análisis de Sílicatos por vía Húmeda
- Difractometría de Rayos - X Método de polvo (Rigaku Denki) (Debye-Scherrer (Rigaku Denki))
- Camas de R-X
- Densitómetro
- Análisis térmico diferencial y meso-térmico
- DTA-TGA
- CN8222AL
- Cambio de gravedad de minerales a elevada temperatura
- Temperatura de deshidratación.
- Ampliación, Revelado, Copiado
- Reproductor de Dispositivos
- (Nec PC-801-2)
- Preparación de muestras
- Instrumentos de Preparación en General

- estimación de la presión total de formación y fugacidad de azufre y oxígeno de los depósitos de minerales.

- estimación de la composición de las soluciones

- estimación de los mecanismos de formación de las vetas de las rocas

- determinación de las relaciones de la mineralización con las estructuras de las rocas

### PROGRAMAS FUTUROS

- Estudio geológico mineralógico de los depósitos primarios de oro en el Altiplano y Cordillera Oriental.
- Estudio geológico mineralógico en depósitos de Wolfram, Estaño, Platino, Antimonio, Bismuto, Cobre y otros.
- Estudio geológico-mineralógico de minerales de uso industrial y de minerales refractarios.
- Petrogénesis de batolitos cuerpos volcánicos y sub-volcánicos relacionados a depósitos minerales.
- Génesis de las fuentes de aporte de litio, sodio, potasio en Nor y Sur.
- Lipex.
- Convenios de cooperación mutua para estudios geológico-mineros con otras Instituciones.

### ANTECEDENTES

En el año de 1977 se inicia la cooperación técnica del Gobierno del Japón a la UMSA, con el arribo de dos Expertos Japoneses: Prof. Dr. Ashiko SUGAKI y Dr. Hiroto UENO, con el objeto de transmitir sus experiencias a profesionales bolivianos.

En 1978, se estableció el Instituto de Geología Económica dependiente del entonces Departamento de Geociencias, época desde la cual el Japón ha enviado profesionales de amplia experiencia Expertos a este Instituto.

En 1979 la UMSA propuso la posibilidad de ampliación del IGE ya existente, solicitando la cooperación técnica correspondiente, al mismo tiempo que otras instituciones estatales procuraban canalizar la materialización de este Proyecto para sí, pero finalmente en 1981, el Proyecto del Instituto de Geología Económica se inclinó en favor de la UMSA, dirigido expresamente hacia la investigación en el campo de la Geología Económica.

En base a esta decisión en 1981 y 1982 JICA envía misiones al nivel de Gobierno, encabezadas por el Dr. A. SUGAKI, para definir con los Representantes del Gobierno de Bolivia, las características de implementación de la Cooperación Técnica.

Con la firma de las Actas R/D y TS; el 20 de mayo de 1982, se inicia el Proyecto IGE-UMSA, por un lapso de tiempo de cinco años.

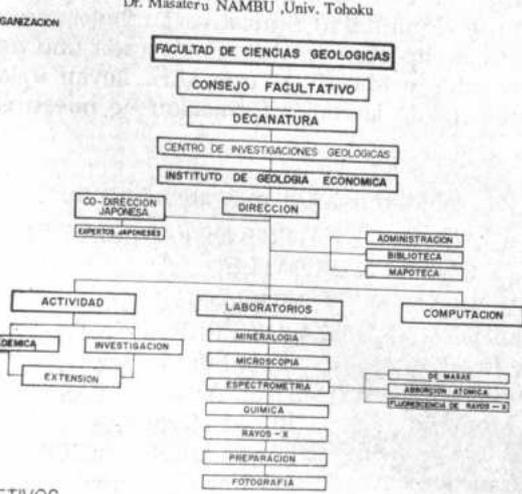
Inicialmente este Instituto funcionó en el 4º piso de la Facultad de Ingeniería y posteriormente fue reubicado en los Campos Universitarios de Cota Cota, donde funciona actualmente.

### INVESTIGADORES DE LA CONTRAPARTE BOLIVIANA

- Dr. Masahiko YAMAMOTO, Univ. Kagoshima
- Dr. Shoji Higashi, Univ. Kochi
- Dr. Fumitoshi HIROWATARI, Univ. Kyushu
- Dr. Akira YAZAWA, Univ. Tohoku
- Dr. Morihiro AOKI, Univ. Educ. de Miyagi
- Dr. Kazuo YOSHIKAWA, Univ. Gunma
- Dr. Kuni MINOURA, Univ. Hirotsuki
- Dr. Seiji SUGIURA, Univ. Kanazawa
- Dr. Hiroshi KONNO, Univ. Tohoku
- Dr. Hirosato YAMAMOTO, Univ. Educ. de Fukuoka
- Dr. Makoto WATANABE, Univ. Hiroshima
- Dr. Ko IKEDA, Univ. de Yamaguchi
- Dr. Yoshinobu MOTOMURA, Univ. Kyushu
- Dr. Keiji WADA, Univ. Educ. de Hokkaido
- Dr. Kazuo NAKASHIMA, Univ. Yamagata
- Dr. Shuji ONO, Univ. Hokkaido
- Dr. Yashiro NAKAMUTA, Univ. Kyushu
- Dr. Hiroshi SHIMA, Univ. Yamaguchi

### EXPERTOS JAPONESES DESDE EL AÑO 1977-1987

- Hiroto UENO, Univ. Tohoku
- Nokutaka SHIMADA, Univ. Kyushu
- Munetomo NADACHI, Univ. Kagoshima
- Isao KUSACHI, Univ. Tohoku
- Masateru NAMBU, Univ. Tohoku
- Shirpei KANO, Univ. Tohoku
- Satsuya NAKADA, Univ. Kyushu
- Tadato MIZOTA, Univ. Yamaguchi
- Asahiko SUGAKI, Univ. Tohoku
- Arashi KITAKAZE, Univ. Tohoku
- Kenichiro HAYASHI, Univ. Tohoku



### OBJETIVOS

- Los principales objetivos del Instituto son:
1. Enseñanza
  2. Investigación
  3. Extensión



# ¿CUALES OPORTUNIDADES?

Por JOSE LUIS ROCA

(Comentarios al libro de Walter Montenegro Oportunidades perdidas, Bolivia y el Mar)

LA IDEA CENTRAL de este libro sobre la cuestión marítima, (La Paz, 1987, 244 p.) consiste en que los bolivianos, debido a la impaciencia, apasionamiento y falta de experiencia diplomática, no hemos sabido aprovechar las oportunidades que Chile nos ha brindado para tener una salida al mar. Montenegro afirma que en ocasiones, Chile, por así decirlo, ha obrado de buena fe para concluir exitosamente las negociaciones marítimas. (p. 204) mientras los bolivianos no sabemos exactamente lo que queremos en esta materia. (pp. 191 y 195). De esa manera, refuta a otro autor (Escobar Casanqui) quien durante años ha sostenido que Chile, cada vez que así lo desea, nos ofrece dicha salida para luego incumplir la palabra empeñada. Simplificando aún más los términos, tendríamos que para Escobar los chilenos son perversos o malintencionados, y para Montenegro los bolivianos somos estúpidos o cuando menos, ingenuos.

Claro que Montenegro no emplea términos tan directos en su libro (no en vano es diplomático de carrera) pero esa es la sensación que deja este testimonio personal de un hombre bien intencionado y patriota. El ha dedicado muchas vigiliadas a discernir sobre el camino más viable que tiene Bolivia para volver al mar así sea a través de un largo y solitario pasadizo que culmine en una playa desértica y rocosa con olas gigantes y permanentemente embravecidas. No importa de qué sea el costo para construir un puerto sea elevado, tampoco que sus resultados sean antieconómicos. Lo que cuenta es "desacar el peso psicológico que para el espíritu de Bolivia, significa la mediterraneidad forzada y la claustrofobia resultante... la liberación de este peso espiritual podría contribuir al desdoblamiento de un nuevo horizonte, de un nuevo impulso vital para los bolivianos". (p. 219). Cree, además que hay que hacerle ahora, sin nuevas dilaciones pues "cada día que pasa será más difícil y costosa la negociación; cada día que pasa habrá que pagar un precio más alto para obtener lo que nos interesa". (p. 216). Propone, por último, compensaciones más específicas como agua para Tacna, planes binacionales, o territorios de nuestro Noroeste. (p. 144) todo ello con la finalidad de que esos países se avengan a darnos una ventana al mar.

Por mi parte, yo no creo en la tesis ni de la pérdida chilena de que había Escobar, ni de la estulticia boliviana que sostiene Montenegro. Pienso, por el contrario, que Bolivia perdió su litoral y no podrá recuperarlo (aunque a nuestros militares se les predica que ese es un "deber") porque somos un estado débil y empobrecido. Chile nos arrebató un riquísimo territorio costero de 450 Km. de largo, heredado de la Audiencia de Charcas, por lo que no tuvimos una

HACE VARIOS MESES me cupo presentar en el local de la Academia Nacional de Ciencias el libro del arquitecto Juan Carlos Calderón. En esta obra se recoge todo el quehacer profesional del autor quien, en la introducción, declara sus principios.

Yo había admirado, y admiro, la obra de Calderón, por la armonía que en ella, lo que permite descansar en medio de una anárquica masa de edificios. En la ciudad de La Paz encontramos modestas casas del siglo XIX, pretenciosas reilustraciones propias del academicismo seudo-parísino de comienzos del siglo XX, e innumerables ensayos e infortunios de la tendencia funcionalista.

Frente al libro de Calderón, y por ende frente a su obra, me puse a considerar que el arquitecto, más que cualquier otro artista, está condicionado por el contexto económico y social en el que se desarrolla. Calderón vuelve a Bolivia después de una larga estadía en los Estados Unidos en el momento en que empieza el "boom" de la construcción, circunstancia que permite la realización de una obra significativa. Pero no todo se debe a la "circunstancia" hay otros casos, el del Banco Central por ejemplo, donde con casi ilimitadas posibilidades económicas no se consigue una obra ni convincente ni significativa. El edificio del Banco Central excede a las posibilidades de nuestra sociedad, razón por la cual se produce una reacción negativa. Los edificios que proyecta Calderón, son, en buena parte, inversión privada que arraiga bienes en nuestro territorio. Son ejemplos de los edificios modernos que producen un nuevo tipo de arquitectura, a lo sumo se estudia a los teóricos foráneos, basta ejemplificar con los casos de El Corbusier o Zevi éste estado se complementa con la consulta constante de revistas extranjeras. La inspección y búsqueda de valores propios es reciente, y todo aporte en este campo es

muchas veces tanto con el como con su equipo de colaboradores y pude constatar que su "arte" era producto de la convicción. Calderón plantea el organicismo como la impronta de una sociedad sensible. En la introducción a su libro dice: "La arquitectura organicista... posee valores que, desde sus comienzos, podrían haber sido el reflejo de una sociedad democrática. Su tranquilidad poética, su trascendencia más allá de la fría eficiencia, el respeto a su entorno con las consiguientes características locales, su calidez, su amor a la naturaleza, podrían ser la respuesta a la esterilidad y alienación del siglo XX".

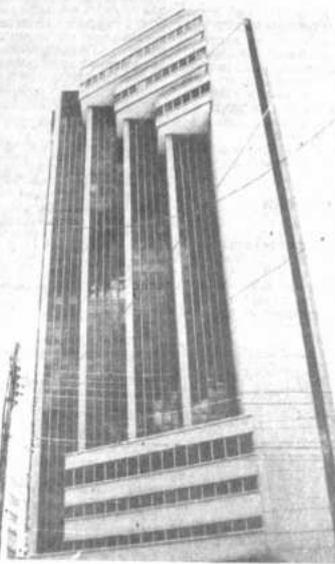
El organicismo fue creado en los Estados Unidos por Frank Lloyd Wright. Sobre esta corriente el importante teórico del arte Carlo Argan dice: "El principio básico de la arquitectura orgánica es que la construcción debe ser tan natural como el crecimiento" y añade: "arte, y por consiguiente arquitectura, es lo que forma sistema entre la realidad natural y la humana". Sin duda que Calderón tiene en cuenta estos principios pero, además, ve en el organicismo respeto al entorno, trascendencia más allá de la técnica, amor a la naturaleza y la posibilidad de realización en una sociedad democrática.

Muy pocos arquitectos bolivianos han dejado constancia de sus ideas y principios. Calderón es uno de ellos: otros, en este siglo, son: Emilio Villanueva y Gustavo Medeiros. Menos aún son los arquitectos que se han preocupado por averiguar cuáles fueron los móviles que produjeron tal o cual corriente arquitectónica, a lo sumo se estudia a los teóricos foráneos, basta ejemplificar con los casos de El Corbusier o Zevi éste estado se complementa con la consulta constante de revistas extranjeras. La inspección y búsqueda de valores propios es reciente, y todo aporte en este campo es

Calderón, que estudió en Oklahoma (1952-57), traía la impronta de una escuela: la organicista, cuyos postulados intenta adecuar a nuestro medio. Conversé

# REFLEXIONES EN TORNO AL LIBRO DEL ARQ. JUAN CARLOS CALDERON

Por TERESA GISBERT



Edificio "Hansa", obra del arq. Calderón

importante. La obra de Calderón lo es porque da testimonio de lo quehacer arquitectónico por pluma y selección del propio interesado. Podemos mentar dos libros más, el del arquitecto Gustavo Medeiros y el de último acerca de la ciudad Universitaria de la ciudad. Junto a estas monografías de Emilio Villanueva escrito por Carlos Mesa. Entre las revistas hay que señalar la desaparecida revista de la Facultad de Arquitectura de La Paz dirigida por Emilio Villanueva (1944-1949), la reciente revista "Arquitectura" editada en Santa Cruz por Carlos Mesa, y la modesta publicación "Cumbrecera" del Colegio de Arquitectos de Bolivia, que recoge los puntos de vista de varios profesionales.

Si comparamos esta producción con lo que se ha escrito sobre los pintores, vemos una gran diferencia: con ser muchos más los arquitectos que los pintores, y con ser muchos más los edificios que se construyen, la producción arquitectónica no ha interesado ni a los intelectuales ni a los profesionales, ni al público en general.

Volviendo a Calderón, diremos que es difícil juzgar a un contemporáneo, sobre todo si éste es un colega, me atengo pues a la opinión vertida en una encuesta que llevó a cabo el vespertino "Ultima Hora": en el primer lugar por lo que podemos afirmar que es uno de los arquitectos destacados de estos últimos años. Su obra, que enfrenta con las corrientes universales, está realizada con una sensibilidad poco común aunque parece creada para una sociedad utópica, sus edificios insertos en el contexto de la ciudad dialogan con las montañas. Lástima que en el libro no se perciba el contexto socio-urbano, contrastante pero indispensable para destacar la creación.

Placeme el libro se haya escrito ayudarán a ver los no explicitos en el mirando el perfil de la sociedad. Uno y ferretes pero en el tiempo, realidad, de los ciones, fuerza una parte y una reflexiva por

NOTA El libro de Juan Carlos Calderón en México es de 232 páginas, 2 cuales son de los tantos recoge parte de la obra del autor.

# "LATINOAMERICANOS Y NORTEAMERICANOS"

DE MARIANO BAPTISTA GUMUCIO

Por RENE CANELAS LOPEZ

CONOCI a Mariano Baptista Gumucio a través de algunos de sus libros, cada uno de los cuales fue marcando su carrera de escritor y polígrafo. Para mí caletre, Mariano Baptista tenía una hilandería imaginativa en que hechos, cosas y personajes se carmenaban y entraban luego a un proceso de hilatura fina y ordenada hasta constituir la trama de un libro. Hay un hilo creador que mantiene la unidad de sus producciones.

Pródigo y variado, estilo fluido, claro, impregna su extraordinario registro de erudito e investigador ilustrado. Escritor y periodista, más periodista que escritor, es el mejor y acucioso perquisita de realidades y noveles acontecimientos en campos diversos de las ocurrencias humanas. El Ministerio de Educación lo puso ante ese desierto didáctico-pedagógico de la escuela boliviana y de buenas manos con algunos inspiradores, lanzó un grito en páginas apenadas: "¡Salvemnos a Bolivia de la Escuela!". Dispuesto a recoger nuevas experiencias, los viajes lo pusieron en el vértice de la civilización tecnocrática y en las angustias de la "aeronave tierra" amenazada por la "escalada nuclear".

Mi émulo y conocido Ra-Stylus, me dijo un día alarmado: "No tendrá ninguna prioridad si no me imprime 'Detrás del Espejo' porque este Mariano es capaz de lanzarme una antología."

- Ya le ha quitado le dije- No ha leído "La Otra Historia de Bolivia" donde se refiere a las taras y las bastardías de los Mandones en Bolivia, guerreros, enfermos, envidiosos, etc.?

Mariano Baptista, penetrante e inspirado anduvo por los pasillos del Palacio de Gobierno, y con diligencia de periodista calificado escribió "Biografía del Palacio Quemado", mitad historia, mitad anécdota a manera de cuentos sobre realidades palpables.

Treita y cinco obras en el haber literario de Mariano Baptista abona la novedosa presentación y el interesante desarrollo de su último libro: "Latinoamericanos y Norteamericanos". Empezaba con una audacia increíble y con una razón devastadora. Dice que "la teoría de la dependencia" y "la injusticia de los términos del intercambio comercial" es una "explicación simplista". Es una audaz afirmación para que debe tener sus fundamentos. Dice también que en nuestros países "siendo más importante la apariencia que el contenido, los diplomáticos cuentan", lo cual es verdad de a puño. Aquí cuentan hasta las tarjetas de invitación a fiestas sociales como créditos de un curriculum vitae.

El sumario nos inserta luego en una inteligente confrontación de pensamientos, análisis y opiniones de acreditados pensadores y agudos sociólogos sobre "la herencia" de ambas culturas; "Las Diferencias y Contrastes" en todo aquello que la vida social abraza. Su conocimiento es de interés y el orden y el ingenio con que se examinan los tópicos denotan dedicación y sentido de composición didáctica.

## LA DUALIDAD MESTIZA DE LOS LATINOAMERICANOS

Al hablar de las "Características" (pág. 206) cita la opinión de Alan Ridd: "Algunas veces parece como si los españoles ocuparan el cuerpo de los mestizos y los indígenas conservasen el control de su mente y sentimientos".

En Bolivia y en otros países latinoamericanos se insiste en una teórica y estereotipada dualidad del mestizo; parecería que el español y el indio se hubieran poseionado de su cuerpo en ámbitos es-

lancos, independientes, autónomos, con la original ocurrencia de que entran en pendencias internas y determinan primacías contradictorias en la conducta del mestizo. Si fuera así, el mestizo sería un fenómeno cuya singular presencia puede exhibirse en un circo como un ejemplar que tiene dos almas, dos modos de ser, dos maneras de conducirse. "Dos caras" como llamó Moreno a los doctores de la Emancipación que un día estaban con el Rey y otro estaban con la República. Pero ciertamente dentro de lo que cabe en psicología y psiquiatría tales mestizos no pueden existir. Si la regla fuera esa, habría que imaginarse el pandemónium que tendrían los norteamericanos en cuyas poblaciones existen mestizos de todas las razas: negros, amarillos, cobrimos, polinesios, blancos, irlandeses, blancos sajones, latinos, eslavos, etc. ¿Habría alguno que luciera tres almas distintas como si tuviera tres jardines interiores. Esto de la dualidad no es un sofisma increíble? Baptista se refiere a las motivaciones históricas. Podríamos añadir las causalidades sociales que determinan la conducta de las personas sean blancas, indias, mestizas, etc.

## CONSTITUCIONALIDAD Y DICTADURA

Ciertamente los latinoamericanos somos revoltosos, y proclives a las dictaduras. Los gobiernos autoritarios son precedentes inculcables y nuestra situación económico-social es propicia para ratificar nuestras propensiones. Allí donde las diferencias sociales son muy grandes y los conflictos de clases, de grupos, de partidos son fuertes por intereses contradictorios, el autoritarismo y la inestabilidad son fenómenos frecuentes o constantes. Los partidos políticos se multiplican, etc. Da lugar a una cultura caudillesca.

En los países altamente industrializados, donde hay concurrencia de grandes e idénticos intereses, la estabilidad es un fenómeno históricamente presente. Constitucionalismo y estabilidad, democracia y respeto a la ley son fenómenos propios de sociedades prósperas, bien organizadas y altamente desarrolladas. Inglaterra y Estados Unidos. Tal vez Alemania, Suecia, Japón, Francia, España, Italia también industrializadas como potencias económicas son relativamente estables, pero de constitucionalismo variable. Los países latinoamericanos ocupan la antipoda de los pobres, castigados por la miseria, marginales, sub-

desarrollados. Imposible pensar que gocen democracia estable y duradera. Si no podemos sostener por nosotros mismos, no podemos sostener firmes nuestras instituciones. Estos fenómenos verificados por los constitucionales europeos y latinoamericanos.

## LOS DOS PARTIDOS

Dos Palabras más sobre los Partidos. Hay y Jefferson dieron origen en sus desavientos los dos partidos de Norteamérica. En Bolivia exagerar mucho la nota, hay dos partidos históricos presentes: el gran partido que inspiró y fundaron Olaneta y Linares del libre comercio, libre concurrencia, y el partido social, proletario creado por Belzu y Rafael Bustillo -liberal-gremialismo o nacionalismo. Este último después vivos socialistas. Dentro de estos grandes partidos de gran opinión y de gran alcance social caben muchos grupos políticos.

## "ESTEREOTIPOS"

"Los yanquis quedaron reducidos a los bebedores de Coca-cola, a estúpidos masculinos, goma, o a ignorantes a los que sólo les funciona neuronas del comercio" - citando a Montenegro, naciones más ricas han logrado su bienestar de los pobres". Conceptos viridos. (Págs. 314).

"La mayoría de los norteamericanos es una imagen de América Latina golpeada por hombres cómicos y saliendo de Palacio Americano Politics Warda. Si se añade los tereotipos de la contrapartada, el gringo norteamericano como "fojos revoltosos, caudillos".

El contrapunto tiene su interés y tiene sentido. Carpenler cree, decía que todo es un compromiso, incluso el no-compromiso. Los estereotipos contienen quizá podríamos resumirlos en entrar en dilaciones y decir que Dios es algo muy importante y decir que Dios es geografía de N.A. consu propia mano, como los ríos sabiamente distribuidos, climas propicios, todo ello facilitado para la comunicación y el bienestar su propio aliento y la hizo fecunda, poblada, bosques maravillosos, montañas dando a los habitantes, y le aseguró prosperidad dando a los habitantes, en si mismos y un alto sentido de deber. Después dijo: "Hágase S.A." y se dio el curso desordenado de las fuerzas naturales, se erigieron las montañas majestuosas, las valles pequeños y arrugados, sus ríos fluyeron por lechos cambiantes con sistemas poco fluidos para la navegación, y aparecieron "las sabanas y las llanuras que las aguas tentaban de reverdecerse para un día sus habitantes piensen que se habían robado un pedacito de cielo. Vinieron los conquistadores aparte del epos que vivieron, solamente se lavaron las manos.

Con los años, la prosperidad fue dando a ser. Pero no será eternamente!

Después de comentar puntos tomados de la obra, digresiones perdonables por cierto, el libro de Mariano Baptista Gumucio nos depara momentos de inquietud y de meditación; es incitante e inspirativo. Las comparaciones son siempre útiles y nos dan la oportunidad de pensar, y de remover nuestro mundo interior, en este tiempo que en América Latina todo parece correr hacia un camino de caudillos no pasa de identidad y de autenticidad.



marina de guerra para defenderlo debido a la temprana oposición de dos de nuestros padres fundadores (Bolivar y Santa Cruz) que nunca creyeron en nuestra viabilidad nacional más allá de una confederación con otros estados más o menos aliados, en distintos momentos, se opusieron a la incorporación de Tacna y Arica a Bolivia no obstante la expresa decisión de estos pueblos al comienzo de la república.

Usando la terminología y conceptualización de Montenegro, se puede afirmar que la primera "oportunidad" ya la tuvimos en 1879 apenas iniciada la usurpación de nuestro litoral. En esa época, los chilenos nos dijeron, más o menos lo siguiente: "abandonen al Perú háganse aliados nuestros, ustedes nos dejan Atacama y nosotros les ayudamos a conquistar Tarapacá". "La victoria es segura", agregaron. Nosotros rechazamos y, por debernos amor propias, no creo que debamos arrepentirnos de haberlo hecho así. En 1895, Chile vuelve a la carga. Técnicamente, la guerra aún no había terminado, y nos repite su discurso: "Transferémos Atacama que de todas maneras ya la tienen perdido, firmemos un tratado de paz, otro de comercio y otro de cesión territorial y cuando nuestros cuentas definitivas con el Perú, Tacna y Arica serán para ustedes. Para hablar más claramente, conviértanse en satélites nuestros". El Congreso boliviano pone sus condiciones, y Chile se retracta. Montenegro deplora lo que para él fue una "demencial ofuscación" del Canciller (boliviano) Emeterio Cano". (p. 32). Pero, según testimonios históricos de fácil consulta, lo único que en ese entonces se hizo, fue ligar la suerte del Tratado de Paz al cesión territorial mediante un protocolo adicional que no hay por donde pueda ser calificado como una locura.

La porción más importante del libro que comentamos, está dedicada al examen de las negociaciones que comenzaron en Charaña en 1975 para fracasar ser estrepitosamente dos años después. Chile toma de nuevo la iniciativa diplomática y ofrece una salida al mar a través de un corredor cerca a la frontera peruana a cambio de un pedazo de territorio nuestro equivalente en tamaño. Montenegro nos recuerda que aquellas negociaciones entre Banzer y Pinochet, empezaron en Brasilia cuando asumía el mando el presidente Getul. "La Cancillería brasileña a adonde una discreta preparación". (p. 70). Era el auge de la doctrina de la "seguridad nacional" y de las afinidades ideológicas de

las dictaduras latinoamericanas. Para nuestro autor, la de Charaña fue otra "oportunidad perdida" a causa del apasionamiento político y del patriotismo desenfrenado que, según él, caracterizan a los bolivianos. Pero si ese es el caso, ¿por qué no contabilizar también la primera, esa de 1879 que René-Moreno llamó Daza y las bases chilenas? Con la lógica del libro que comentamos, Daza obró incorrectamente al no haber aceptado aquellas proposiciones.

Montenegro ha sido dos veces Embajador en el Perú, y por lo tanto es persona calificada para dar testimonio de las reacciones de ese país en toda ocasión en que Chile y Bolivia abren negociaciones aparentemente públicas pero en el fondo secretas- para una salida nuestra al mar a través de las provincias "cautivas". Transcribe un Memorandum suyo enviado a nuestra Cancillería en 1984 donde formula sus muy juiciosas reflexiones "La desconfianza del Perú hacia Bolivia es reavivada cada vez que se habla de negociaciones directas de nuestro país con Chile". (p. 139) un proyecto como el del posible contacto de los cancilleres de Bolivia y Chile en la Asamblea de la OEA en 1983 bajo iniciativa colombiana, produjo un estado de inquietud, ansiedad y alarma". (p. 139). Más allá insiste: "es muy importante que, desde un comienzo, se dé al Perú la sensación de que se está negociando honesta y limpiamente, no a sus espaldas ni con amenaza a sus intereses". (p. 146). Aún, si las negociaciones versaran sobre el antiguo litoral boliviano, "el Perú querrá estar informado desde el comienzo, y que se lo tome en cuenta por lo menos en esa calidad estrictamente un error táctico de la diplomacia boliviana". (p. 140).

La insistencia del autor de este libro, en no dejar de lado lo que él llama "el factor del Perú", es incongruente con su tesis central de que ha sido error boliviano el no haber aceptado las incitaciones chilenas de que salgamos al mar a través de territorios que el Perú reivindica como suyos. Precisamente en todas aquellas "oportunidades perdidas", el Perú se ha puesto en guardia contra nosotros pues considera como hostil todo entendimiento nuestro con Chile alrededor de aquellos territorios. Sería injusto, sin embargo, responsabilizar a Montenegro por ignorar detalles de la historia diplomática suramericana del siglo pasado, como por ejemplo la violenta reacción no sólo del Perú sino también de la Argentina cuando, reservadamente Bolivia y Chile suscribieron los tratados de 1895. La versión que él tiene de esa época, es de segunda mano y, como él mismo lo admite, es una muy breve síntesis, casi periodística, que no está dirigido ni a académicos ni a especialistas". (p. 10).

Pero, en el episodio iniciado en Charaña, no hay historia por medio, ya que Montenegro fue uno de los actores de tal proceso como miembro del Consejo Marítimo o CONAMAR (p. 75) creado por el gobierno de entonces. Sus apreciaciones, por tanto, no pueden estar influidas por desconocimiento de información histórica.

Con variantes sólo formales, a comienzos de 1879 y de 1895. No hay que olvidar que la presencia boliviana en la frontera chileno-peruana, más que una "solución" para nosotros, lo es para Chile pues logran con ello la oportunidad de colocarnos con su aliado forzoso en sus conflictos territoriales con el Perú. Esta es una posición de los chilenos que sí defienden las reglas básicas de la política internacional. Frente a ella, se encuentra la otra actitud: el sus señores, desagradada arrogancia que desprecia a Bolivia y nos trata con la punta del zapato. En los ambos casos, somos perdedores netos. ¿Para qué entonces, escuchar esos cantos de sirena?

Lo que muchos publicistas, diplomáticos y hombres de gobierno bolivianos, aún no acaban de entender (no obstante las dolorosas mutilaciones que el país ha sufrido) es que Bolivia, debido a su posición geográfica, lo cual ha influido decisivamente en su conducta histórica, no tiene ahora otro camino que el de observar un trato igualitario con sus cinco vecinos. No debe privilegiar, así sea transitoriamente, la amistad (ni la enemistad) con alguno de ellos y, en esa perspectiva, es una buena noticia el haber perdido las "oportunidades" aquí glosadas. Naciones que han cometido errores equivalentes a los nuestros, han desaparecido como Prusia, o han sido repartidas como Polonia, o parceladas en dos estados hostiles entre sí como Alemania. Siria suicida el confiar en que nosotros (por ser nosotros) somos inmunes a esas tragedias nacionales.

Bolivia debe desterrar para siempre la diplomacia secreta, y si quiere un puerto marítimo, le es forzoso llegar a entendimientos públicos y honestos (sin "vendas ocultas") desde el comienzo con el Perú y con Chile. Tal lo aconseja Walter Montenegro en este su libro contradictorio pero que resume un intenso amor por la patria. Los temas tan importantes que en él se tratan, dan para mucho más que lo consignado en esta rápida crónica.





# Nápoles de Maradona buscará título del fútbol italiano

En sus habituales ni- en suroeste y entre las que se ences para el título de la holan- cámaras de las le- ivisiones extranjeras española, belga que presenciaron el en-

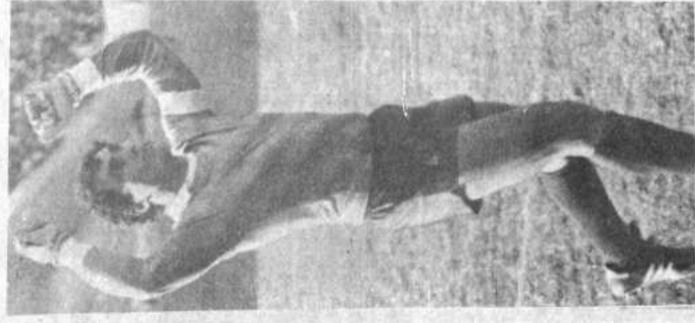
**NÁPOLES.** (I- TALLI). **MAY (EFE).** - **DINGO.** Atrás de la racióna perfiló reacciones y no una manzanilla para calmar los nervios hasta cuando el Nápoles salga de campo con la intención de adjudicarse el título de campeón de liga de primera división.

Maradona se mostró entusiasmado en el estadio de San Paolo, en el partido hoy por el Nápoles y presenciado por nu- merosos seguidores. El partido de los 200 periódi- cos extranjeros se realizó en las escuelas la milia- da de espectadores que se acreditaron para el en- cuentro de mañana.

A la pregunta de un periodista de que si ne- cesitaba una manzanilla para dormir tranquilo esa noche, el pibe de oro respondió que "No lo creo necesario" en todo caso nosotros "podríamos rezar por nosotros".

Tras el entrenamien- to, Dieguito recibió de manos del técnico He- nri Herrera el premio deportivo. La Gazzetta dello Sport concedió al mejor jugador del cam- peonato de liga italiano.

En los entrenamien- tos, los jugadores de Ná- poles aparecieron diná- micos, alegres y concen- trados. Maradona se exhibió



**MARTES 12 DE MAYO  
HORAS 20:30**

# en el mundo

**LA ROMA 8 MAY (EFE).** - La argentina Gabriela Sabatini, 17 años (el próximo sábado) se convertirá en la mejor jugadora del mundo cuando enfrentará mañana, domingo, a la alemana Steffi Graf (19 de mundo), en la final del ALHII campeonato internacional de tenis de Italia.

**Gabriela Sabatini,** cuarta cabeza de serie del campeonato dotado de premios y punuable para el circuito internacional. Virginia Slims, eliminó a la norteamericana Martina Navratilova, número uno del mundo por 7-6 (7-2) y 6-1.

En el mejor partido de su corta carrera tenística, la juvenil jugadora, riondeña, se enfrentó a la primera cabeza de serie del torneo.

**COPA DAVIS**  
**BUENOS AIRES, 8 MAY (EFE).** - La Asociación Argentina de Tenis (AAT), manifestó su deseo de que el torneo local en la Argentina ante España su partido por la Copa Davis, de tenis, internacional, hoy aquí el titular del torneo, Eduardo Molteni O'Connor.

La APT anunció su intención de jugar en Argentina, sin embargo, el do- do no sea modificada la suspensión que le fue im- puesta por los incidentes ocurridos en el encuentro de Buenos Aires, en donde Paraguay, por los Estados Unidos, por las acciones de final de la Copa Davis.

# Perú convocaría a Jorge Hirano

jugadores a la plantilla, con menos a cuatro de ellos. Cuéllar indicó que to- mará en cuenta a los delan- teros Franco Navarro, que juega de Argentina, y Jorge Hirano de Argentina y Jorge He- rano del Bolívar, de BO- LIVIA, al volante Julio César Urbes del América de Cali, Colombia, y al zaguero Jorge Olavechea, del Deportivo Cali.

El boletín oficial de la Federación no dice nada respecto a los futbolistas peruanos que actúan en clubes del extranjero, pero en el pasado, el ex- entrenador Franco Cuéllar anunció que se llamará al jugador peruano, de la selección nacional con vistas a la Copa América que se disputará en junio próximo en Argentina.

El subcampeón peruano, Alimiro Lima, y Universi- dad de Chile, que se clasifi- cación son los equipos que aportan mayor número de jugadores a la plantilla, con siete cada uno.

# ...pacheño!

**TU APOYO NOS HIZO  
CAMPEONES.**

**¡ SIGUE APOYANDONOS !**

**LUCHAREMOS  
POR LA  
CLASIFICACION  
EN LA  
COPA LIBERTADORES  
DE AMERICA.**

**THE STRONGEST**  
CAMPEON BOLIVIANO

**DEPORTIVO CALI**  
SUB CAMPEON COLOMBIANO



**Menores y Menores de 18 años**  
**- MEDIAS ENTRADAS -**

BUTACA NUMERADA	Bs. 27.-
PREFERENCIA NUMERADA	Bs. 12.-
RECTA GENERAL	Bs. 8.-
CURVA NORTE Y SUR	Bs. 5.-

**PREFERENCIA Bs 5**  
**RECTA GENERAL " 4**  
**CURVA " 3**

**NOTA.-** La persona que posea abono tiene derecho a recabar en la Secretaría media entrada en el sector que adquirió.

# Deportivo Cali vino a llevarse dos puntos



**PREPARATIVOS.-** El plantel de The Strongest, campeón nacional, se prepara intensamente para disputar el primer juego de la Copa Libertadores. En la fotografía Castillo, figura nacional, se encuen- trado en el estadio de la Universidad de los Andes, en Bogotá, Colombia, y al zaguero Jorge Silles por la Copa Libertadores, en el equipo pacheño.



**EXPECTATIVA.-** Existe notable expectativa en Santa Cruz por la participación de Oriente Petrolero en la Copa Libertadores. En la fotografía Amodeo y Valdez, buenos jugadores.

**Municipal a un paso del título nacional**

**"Atigrados" reclaman apoyo de su hinchada**

**Ramiro Castillo: Ganaremos 2-0**

**Copa América Llamarán a nacionalizados Nota exclusiva con Osuna**



**PRESENCIA DEPORTIVA**

La Paz, Bolivia, domingo 10 de mayo de 1987  
RESPONSABLE: Julio D. Lazarte Lazo

**TECNOLOGICO LA PAZ**

**CURSO DE ANALISIS DE SISTEMA (Para profesionales)**

**OBJETIVO**  
Preparación a los participantes al entrenamiento en métodos de ANALISIS Y DESARROLLO DE SISTEMAS.

**ORIENTACION**  
El curso está dirigido a profesionales, aprendices universitarios y personas que posean experiencia de trabajo.

**CONTENIDO**  
El curso comprende las siguientes materias:  
- Introducción a la Informática.  
- Estructura de Sistemas y sus Organizaciones.  
- Técnicas de Programación.  
- Programación en Archivos.  
- Técnicas de Análisis y Desarrollo de Sistemas.  
- Desarrollo e Implementación de Sistemas.  
- Estrategia de Programación COBOL.  
- Las Microcomputadoras.  
- Taller de Sistemas.

**DIRECCION**  
El curso está dirigido en seis períodos de cuatro semanas cada uno por un total de 24 horas de clase teórica.

**HORARIO**  
Las clases se desarrollarán de 18.00 a 21.00 de lunes a viernes y de 9.00 a 12.00 los días sábados.

**FECHA**  
Lunes 4 de mayo de 1987

(INFORMES Y MATRICULAS)  
Calle INDIABURO 866  
TEL. 377802

Legajo esta magistrada el aeropuerto internacional de Cali...



DEPORTIVO CALI EN LA PAZ. Integrantes de la delegación del subcampeón colombiano...

Copa América: Llamarán a nacionalizados

Osuna propondrá selección abierta a la FBF. Selección se concentrará 19 de mayo.

En esta ocasión se dará lugar a los jugadores nacionalizados en la selección que será convocada desde el 19 del presente mes.

El presidente de la FBF, Romer 'Puma' Meléndez, a la presencia de la FBF a cumplir el deber en Cochabamba...

Estado de emergencia en el deporte de ciudad del Valle

Por falta de recursos económicos

COCHABAMBA. (PRESENCIA). El deporte cochabambino ha declarado estado de emergencia...

La falta total de recursos económicos para el sostenimiento del deporte no profesional...

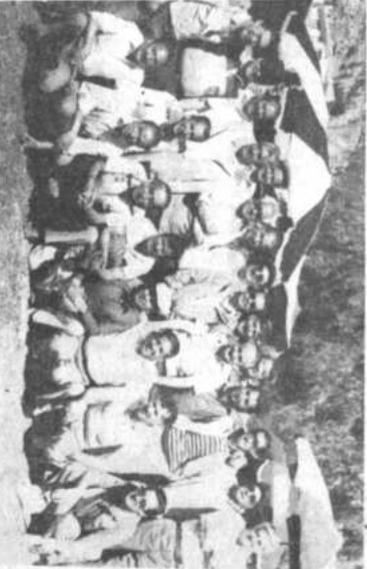
Convocan a selección de Perú

El entrenador Fernando Carrillo convocó a 26 jugadores para que integren el seleccionado peruano...

Juegos Panamericanos

Un total de 35 países asistirán a los X Juegos Panamericanos...

El Comité Organizador de dichos juegos encara con auspicios la realización del certamen...



Bolivia enviará a 8 deportistas y dos dirigentes. Para convencer con los Juegos Panamericanos...

El campeonato nacional de ajedrez, damas y otros, se efectuó en Potosí...

Las disciplinas en las que actuarán los bolivianos son: Atletismo...

FESTEJOS. La Guardia Vieja del Club Olímpico se reunió recientemente en un almuerzo...

RULECAR LTDA. EMPRESA IMPORTADORA AL SERVICIO DEL TRANSPORTE Y LA INDUSTRIA...

Se comunica a los distinguidos clientes de PRESENCIA que, a partir del 11 de los corrientes...

Mopar METALMECANICA PRODUCE CRIBAS Precisión Durable Resistentes...

COLEGIO DE CONTADORES DE LA PAZ CONVOCATORIA A ELECCIONES





- ★ sociales ★ Alta traición
- ★ Resguardemos
- ★ nuestras fronteras
- ★ El desarrollo de la
- ★ inteligencia ★ A caballo
- ★ El Tarwi, una alternativa
- ★ viable ★ Visitas
- ★ A propósito de loros y loros
- ★ El parto en el agua
- ★ Una canción transparente



Foto: J. L. Lanza. El Subprefecto de la provincia Yampezá dio a conocer noticias...

comunarios de Potosí lamentaron en enero de 1934, el haber sido víctimas de la guerra. En la provincia de Potosí, los pueblos de Toraca, Hatocoma, Añura, Tomoyo y Ravelo, zonas imposibilitadas de ser socorridas entonces desde Chuquisaca y Potosí por falta de armas y efectivos.

El estado de alerta que cundió hasta Chuquisaca y otros departamentos motivó a las autoridades a ejercer un sistema de represión extremo, el cual desembocó en la ciudad de Sucre, fuera detenido y conducido en esa condición hasta la sede del gobierno (La Paz). A raíz de estas acciones se sabe que fueron capturados en Chuquisaca diez caciques comprometedores al parecer con los alzamientos. Por orden del Ministerio de Gobierno, estos caciques quedaron en Sucre estrictamente incomunicados y sometidos a procesos.

Para mediados de abril de 1934, el Subprefecto de la provincia Yampezá dio a conocer noticias de los indios vez más alarmantes: "Se sabe -dijo- que los indios preparan alimento, dicen matar a los caciques y a los españoles que quieren crear ser sufriendos 500 esperando a algunos indios, para dar golpe se precisó mandarse a las autoridades una fuerza armada". Todavía para enero de 1934 se denunció que en la conflictiva provincia de Yampará, existía "un alzamiento de indios que toma grandes proporciones y puede tener graves consecuencias". De este estado se aseguró que tenía una "ramificación en más de cuarenta comunidades". Sus cabecillas fueron detectados con los nombres de Doroteo Escopa y Manuel Comdori.

La fuerza pública boliviana sorteó demasiados obstáculos para reprimir las crecientes perturbaciones campesinas. La prefectura de La Paz, por ejemplo, en su afán de reprimir los estallidos del Altiplano, se sabe que solicitó hasta donde pudo contingentes y armamento del Ministerio de Gobierno, organismo que imposibilitado como estaba de hacer nada, o muy poco, se limitó a responder en un comunicado a las autoridades de la prefectura de La Paz (enero de 1934): "Comunico a usted que no es posible enviar fuerza a los puntos de sustra recomendar usted a las autoridades de sustra que organicen la Legión Cívica para fin asimismo indicado Aparte de las obligaciones normales de policía, el conflicto internacional del Chaco había ocasionado que la fuerza policial enrolada en su mayor parte en el ejército en campaña) tuviera que atender asuntos de diversa índole (perseguir y capturar espías, omisos, desertores, derrotistas, etc.) todo lo cual multiplicó sus tareas e hizo escaso el personal.

El 11 de enero de 1934, ante el impedimento de contar con armamento y tropas regulares del ejército (los cuales eran más "necesarios para ir al frente y prepararse para la defensa nacional en el Chaco"), el gobierno dispuso de manera excepcional el enrolamiento de carabineros voluntarios no comprendidos en los llamamientos militares. Ante los constantes desbordos sociales que protagonizaron los indígenas en las áreas rurales de Bolivia, aquellas medidas quedaban sin embargo, demasiado limitadas. El Estado Mayor Auxiliar por ejemplo que tenía la urgente necesidad de reclutar al teatro, organizar e instruir tropas con destino a la prefectura de Cochabamba, informó al jefe de la prefectura -escribió el general J. L. Lanza al Ministro de Gobierno (24 de enero de 1934) - por el momento no dispone de fuerza para atender las solicitudes de las distintas poblaciones del Altiplano que temen la sublevación indígenal. Estando su policía militar recientemente creada, iniciando su organización hasta fines del mes en curso no ha de poder tampoco prestar su cooperación, por lo que me permitiré indicar a ese despacho, que el Regimiento de Carabineros, del que solamente se ha utilizado una fracción de 20 hombres en Tiawanacu, atiende los pedidos de Pucarani y Puerto Pérez, con dos fracciones de a 10 hombres cada uno, puesto de 45 reclutas instruidos al mando de un oficial de línea".

La represión fue por ello, en principio, débil y poco efectiva, circunstancia que motivó la organización de los alzamientos de las zonas comunarias a quienes se sustraron los colonos y amanzanados ajenos a la rebelión.

En medio de la interpelación al Ministro de Gobierno y de las discusiones que sobre el levantamiento indígenal detallado en el Congreso -donde se expresaron informes detallados de las causas de estas inesperadas convulsiones- el Senador Jaime Mendoza se confió entre los pocos que pidieron amnistía para los sublevados encarcelados y perseguidos por "comunistas", el ejecutivo pudo finalmente organizar una considerable fuerza.

Desde entonces la represión fue implacable.

Informes parecidos a los anteriores llegaron a La Paz, lugares de la rebelión brotaba en forma alarmante. La fuerza indígena boliviana parecía tener todos los síntomas de haberse intensificado. Por lo menos así lo reconoció el Prefecto de La Paz a principios del año 1934. Desde la segunda quincena del mes de enero hasta fines de abril de 1934 se sumaron numerosos pedidos de auxilio desde Tiquina, Ambaná, Puerto Acosta, Calacoto, Cañabuco, Chuma, Ayala... El Subprefecto de esta última localidad hizo saber a La Paz el 14 de enero de 1934: "pido envío fuerza armada urgentemente esta provincia, cantones Ameretí, Ayala indias comunidades plena pertenencia contra indios. Espero además, mejoramiento urgente". Desde Chuma, escribió, asimismo, el Presidente Municipal (13-1-34): "Existe comoción indígena esta provincia, solicitamos envío lo carabineros esta capital y 10 Compañías de policía, urgente".

"Igual auxilio se solicita, igualmente urgente". "Muy capta recintos servicio militar, sector de la zona indígena encuentran amanzanados mi dario y raza indígena contienen disturbios". El 29 de enero, los vecinos de Calacoto (provincia Pracales) informaron al Prefecto de La Paz: "Corren insistentemente rumores que indada este cantón proyecta sublevación entre festividad Calendaria 2 de febrero y Carnavales con creencias comunistas y vastas proyecciones, en previsión ataque contra nuestras personas y familias siguiendo ejemplos anteriores todo vecindario alarmado, pide su autoridad envíe fuerzas armadas que garantice tranquilidad y bienestar...". Otros informes alarmantes sobre amenazas y acciones de hecho llevadas a cabo por los insurgentes llegaron a La Paz durante todo el mes de febrero y hasta de abril de 1934 desde los pueblos de Lambabé, Mohoza, y Chuquiaguato podía hacer una previsión, como la de La Paz, sin hombres y sin armas para frenar las acciones de los indígenas en el Altiplano: "¿Que efectividad podía desplegar en las condiciones el Ministerio de Gobierno en un estado de guerra y por los desesperados pedidos de auxilio de las áreas rurales de casi todo el país? ¿A qué recurrir para hacer un gobierno tan débil como lo fue el del P. R. durante el período durante toda la guerra, para resguardar por lo menos las instalaciones de luz y fuerza, las actitudes de Milluni y en general los constantes atentados que producían los insurgentes en el Altiplano?"

Con el interés del caso, el gobierno y el ejército de entonces, siguieron la pista de estos levantamientos generalizados para entonces en muchas provincias de la república, las mismas que, como se dijo, suponían, amenazaban momentos más conflictivos para Bolivia en las aciagas circunstancias de la guerra. Para evitar mayores complicaciones y hechos desfavorables, a la defensa nacional, el gobierno del Presidente Salamanca promulgó (11 de enero de 1934) la siguiente. Resolución Suprema:

"Vistos en Consejo de Ministros; y considerando: que la sublevación indígena toma caracteres alarmantes y amenaza extenderse a todo el país, que los contingentes de reservistas movilizados son necesarios para ir al frente y prepararse para la defensa nacional en el Chaco, circunstancia que debe tener en cuenta el elemento en las labores de reclutamiento de carabineros voluntarios; que no están comprendidos dentro de los llamamientos, los hasta el número de ochocientos plazas con el objeto de reforzar la fuerza actual de carabineros y atender a las necesidades impuestas por el movimiento indígenal".

Los temores oficiales relativos a que el movimiento se había extendido por otras regiones del territorio boliviano no eran infundados, pues los levantamientos lograron repercusión en un vasto ámbito geográfico. La onda expansiva de la sub-

lección de la guerra y de la sublevación indígena, se reflejó en la provincia de Potosí, donde se produjo un alzamiento que motivó la organización de los alzamientos de las zonas comunarias a quienes se sustraron los colonos y amanzanados ajenos a la rebelión.

En medio de la interpelación al Ministro de Gobierno y de las discusiones que sobre el levantamiento indígenal detallado en el Congreso -donde se expresaron informes detallados de las causas de estas inesperadas convulsiones- el Senador Jaime Mendoza se confió entre los pocos que pidieron amnistía para los sublevados encarcelados y perseguidos por "comunistas", el ejecutivo pudo finalmente organizar una considerable fuerza.

Desde entonces la represión fue implacable.

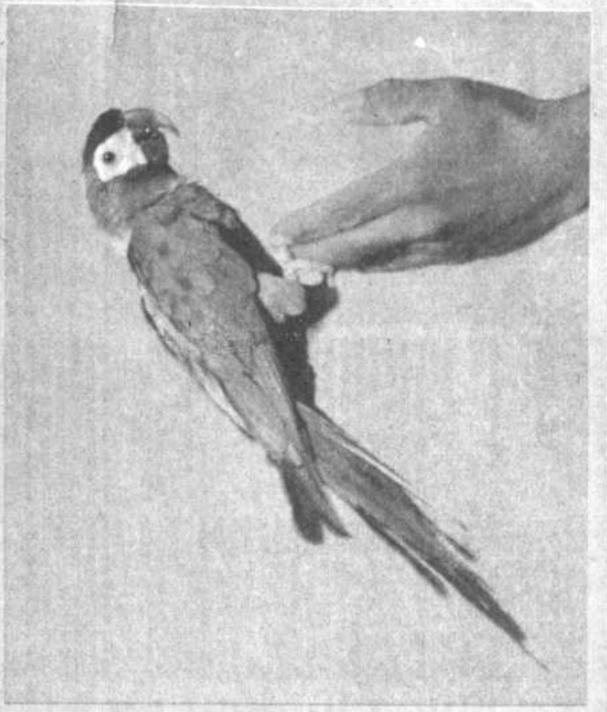
El 11 de enero de 1934, ante el impedimento de contar con armamento y tropas regulares del ejército (los cuales eran más "necesarios para ir al frente y prepararse para la defensa nacional en el Chaco"), el gobierno dispuso de manera excepcional el enrolamiento de carabineros voluntarios no comprendidos en los llamamientos militares. Ante los constantes desbordos sociales que protagonizaron los indígenas en las áreas rurales de Bolivia, aquellas medidas quedaban sin embargo, demasiado limitadas. El Estado Mayor Auxiliar por ejemplo que tenía la urgente necesidad de reclutar al teatro, organizar e instruir tropas con destino a la prefectura de Cochabamba, informó al jefe de la prefectura -escribió el general J. L. Lanza al Ministro de Gobierno (24 de enero de 1934) - por el momento no dispone de fuerza para atender las solicitudes de las distintas poblaciones del Altiplano que temen la sublevación indígenal. Estando su policía militar recientemente creada, iniciando su organización hasta fines del mes en curso no ha de poder tampoco prestar su cooperación, por lo que me permitiré indicar a ese despacho, que el Regimiento de Carabineros, del que solamente se ha utilizado una fracción de 20 hombres en Tiawanacu, atiende los pedidos de Pucarani y Puerto Pérez, con dos fracciones de a 10 hombres cada uno, puesto de 45 reclutas instruidos al mando de un oficial de línea".

La represión fue por ello, en principio, débil y poco efectiva, circunstancia que motivó la organización de los alzamientos de las zonas comunarias a quienes se sustraron los colonos y amanzanados ajenos a la rebelión.

En medio de la interpelación al Ministro de Gobierno y de las discusiones que sobre el levantamiento indígenal detallado en el Congreso -donde se expresaron informes detallados de las causas de estas inesperadas convulsiones- el Senador Jaime Mendoza se confió entre los pocos que pidieron amnistía para los sublevados encarcelados y perseguidos por "comunistas", el ejecutivo pudo finalmente organizar una considerable fuerza.

Desde entonces la represión fue implacable.

**PRESENCIA**  
*Domival*  
 Responsable: Jesús Urzagasti  
 La Paz, Bolivia, Domingo 10 de Mayo de 1987



El LORO es un ave prensora cuyo plumaje ha seducido a culturas de diversas latitudes. Sus variedades no son infinitas, pero alcanzan para satisfacer los gustos más exigentes.

El loro puede articular algunos sonidos e imita con relativa facilidad el lenguaje humano; y se reproduce sin mayores inconvenientes en las regiones tropicales.

Quiéres lo trasladar a zonas templadas o frías corren el riesgo de quedar con un loro mudo y propenso a la melancolía.

La imaginación popular ha urdido una profusa serie de cuentos sobre loros y Horacio Quiroga lo ha incluido entre sus inolvidables personajes.

Un loro habitualmente se llama "Lorenzo" o "Arturo".

En países como el nuestro -supeditados al subdesarrollo que prodiga la bancarrota- ni siquiera el loro se salva de la depredación y el saqueo: se lo vende, plumas y todo, como si todos los celeos (o cualquier otro) tuvieran los atributos inconfundibles del celeo natal.

Pero el loro se domestica: sobre el hombro de su dueño, aprende todo con tanta velocidad que su memoria resulta un prodigio revestido de hermosas plumas.

Preferre el aro y también la compañía de la costurera. Sin embargo, una larga experiencia, transmitida por sus antecesores, lo obliga a evitar la presencia del gato. (Fotografías de David Acebey).



Por Laura Felth Baldwin F.

1.- Proceso y contenidos en el desarrollo de la inteligencia...

también a diferentes niveles de desarrollo...

La orientación intelectual...

En los años 60 el operador y programador...

Prendamos a consumir lo nuestro

Por Edgar Cáceres Vega

El Tarwi, una alternativa viable

La intención de rediseñar a esta alternativa alimentaria...



La planta de Chimbongo perteneciente a la Coppel...

Los minerales se encuentran en cantidades...

La semilla del Tarwi es de una gran importancia...

El grano de Tarwi se destaca por el alto contenido...

Los minerales se encuentran en cantidades...



En la ciudad de Cochabamba, la Srta. Estela...

La semilla del Tarwi es de una gran importancia...

Los minerales se encuentran en cantidades...

El grano de Tarwi se destaca por el alto contenido...

Los minerales se encuentran en cantidades...

La semilla del Tarwi es de una gran importancia...

Los minerales se encuentran en cantidades...

Renovando tradiciones...



Conferencia en el Carnegie Hall en enero de 1986...

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. LICITACION PUBLICA N° 01/87 IMPRESION DE BILLETES DE PASAJES INTERNACIONALES Y NACIONALES

LA MEJOR BATERIA PARA SU VEHICULO BRASILEIRO Heliar

Las propuestas, deberán ser presentadas en Bolivia...

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BOLIVIA 'ALBER Y CO.' SANTA CRUZ





El Perrito, caf...
Hijos de la Literatura...

Un loro fino:
A Vivi Chávez, un criollo ingreño...

En la cuentista polillica:
La frase más re- petida...

Loro sac ocahd:
Cuando el animallo no esa adoptado...

Errar es humano:
La Policía de Se- guridad...

En torno al parto en el agua:
El científico soviético Igor Charkovsky...



Por José Coronel Urtecho:
Esta ceiba que dá sombra a mi casa es el emblema heráldico...

Escrito en la corteza de una ceiba:
Esta ceiba que dá sombra a mi casa es el emblema heráldico...

Por Jaime Sabines:
A caballo, Tarumba, hay que montar a caballo para recorrer este país...

Resguardemos nuestras fronteras:
El Batallón Rioshino está frente a Brasil...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
El Batallón Rioshino está frente a Brasil...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
El Batallón Rioshino está frente a Brasil...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
El Batallón Rioshino está frente a Brasil...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
El Batallón Rioshino está frente a Brasil...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

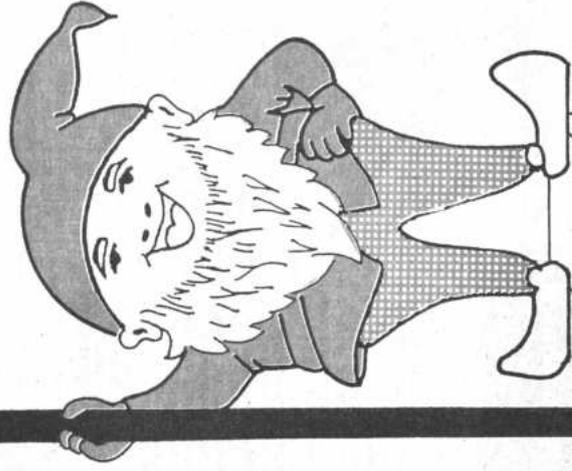
Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...

Resguardemos nuestras fronteras:
En el momento actual la posición política...



**SABADO  
16 de MAYO**

**2do  
GRAN SORTEO**



Tu entrada son  
3 TAPITAS  
con los enanos  
y recibirás un  
cupón para  
el sorteo



- COMPUTADORAS
- BICICLETAS
- JUGUETES
- ATARIS

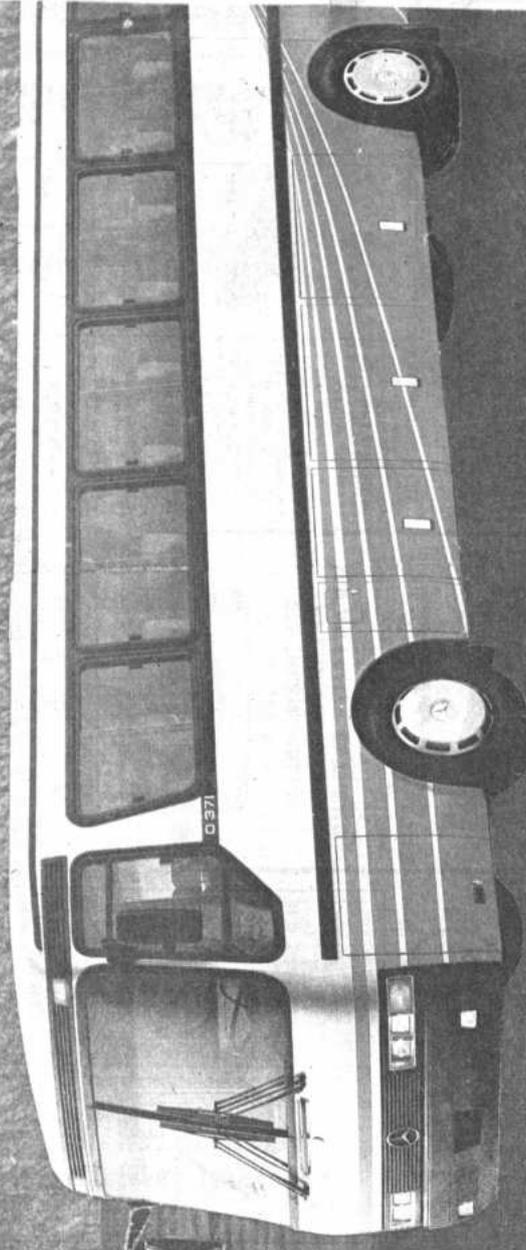
**COLISEO INSTITUTO AMERICANO**

MRS. 14:00

**TRANSPORTE DE PASAJEROS  
CON MAYOR EFICIENCIA,  
RAPIDEZ Y RENTABILIDAD**



**Mercedes-Benz**  
UNA TOTAL INVERSION



REPUESTOS GENUINOS

SERVICIO TECNICO

AGENCIA COCHABAMBA  
F.F.J. REPUESTOS AUTOMOTORES  
Calle Colombia N.º 01 - 266  
Cajallo 18006  
Teléfonos: 46842 - 33900

Representante exclusivo para Bolivia  
**COMBOGEL Ltda.**  
CUBA N.º 1406 esq. BRASIL Teléfonos 354460 y 327503

AGENCIA SANTA CRUZ  
DIVINA LTDA.  
Carretera al Norte Km. 2,1/2  
Cajallo 1717  
Teléfono: 42846 Telefax 4266 84

Hrs.	Canal	Programa
07:15	2	Noticias
07:40	2	Noticias
08:15	2	Noticias
08:45	2	Noticias
09:00	2	Noticias
12:15	6	Voces del mundo
12:30	9	Mundo de hoy
12:45	6	Noticias
13:00	9	Noticias

El día, lunes 11 del presente mes, se llevará a cabo la primera presentación pública de un nuevo video de producción nacional: "MUJERTE, que es una producción del Taller de Cine de la UMSA, y Canal 13 TVU.

Hrs.	Canal	Programa
09:10	2	Tropezando (Argentina)
10:00	6	Noticias
11:45	9	Noticias
12:15	9	Noticias
12:30	7	Noticias
13:00	2	Noticias
13:30	7	Noticias
14:00	9	Noticias
15:00	7	Noticias
16:00	6	Noticias
17:30	11	Noticias
18:00	7	Noticias
19:00	6	Noticias
20:00	9	Noticias
21:00	6	Noticias
21:15	9	Noticias
21:30	9	Noticias
21:45	6	Noticias
22:00	6	Noticias
22:15	9	Noticias
22:30	9	Noticias
23:00	9	Noticias
23:15	7	Noticias
23:30	9	Noticias
01:30	6	Noticias

CANAL 6

A las 15:00 en Canal 6 la final del torneo tennis "Forest Hillis".

CANAL 2

La Paz, mayo de 1987



EL REMEDIO

En la oficina, dos empleados se discuten y finalmente se dan un beso en la boca.

Día Cultural

El día cultural va a tener un programa que debe haber sido con gran cariño y al momento.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

El CBA ha programado para la presente semana actividades muy interesantes.

EL NO. 1 EN TELENOVELAS PRESENTA OTRO IMPACTANTE ESTRENO

Hrs.	Canal	Programa
14:00	6	Noticias
14:30	2	Noticias
15:00	6	Noticias
15:30	6	Noticias
16:00	2	Noticias
16:30	2	Noticias
17:00	2	Noticias
17:30	2	Noticias
18:00	2	Noticias
18:30	2	Noticias
19:00	2	Noticias
19:30	2	Noticias
20:00	2	Noticias
20:30	2	Noticias
21:00	2	Noticias
21:30	2	Noticias
22:00	2	Noticias
22:30	2	Noticias
23:00	2	Noticias
23:15	2	Noticias
23:30	2	Noticias
01:30	2	Noticias



Reservas: Tel. 351711



Reservas: Tel. 351711

Reservas: Tel. 351711

MADRID (Especial para ABC) El progreso aumento de la comunicación y la elevación del nivel de vida han determinado el creciente aumento de turismo que va convirtiendo a Madrid en una ciudad turística de primer orden.

Madrid es el país de España que cuenta con un desarrollo medio de vida.

La costa española es conocida por la variedad de su paisaje. En la parte levantina del Mediterráneo está la Costa Brava que se extiende por todo el litoral andaluz.

Barcelona es la más importante de toda la región levantina y entre las más importantes de España. La ciudad es moderna, dinámica y trabajadora pero no deja de conservar su tradición catalana.

Barcelona es la más importante de toda la región levantina y entre las más importantes de España. La ciudad es moderna, dinámica y trabajadora pero no deja de conservar su tradición catalana.

El acceso a España mala usual sigue siendo la carretera que es el medio abarrotado, sin embargo, desde hace años se ha desarrollado un creciente auge del turismo en vuelos "charter".

La mayoría de los turistas que visitan en vuelos "charter" son europeos, pero, se han iniciado vuelos desde Asia, Oceanía y va aumentando la cantidad de turistas procedentes de América.

En la oficina, el jefe preguntó si tiene Ud. hijos. -No, con Juanita. -Preguntó si tiene hijos. -Ah, señor. -Cuántos? -Stuloseñor. -Todos vivos? -No, señor. 3 vivos y 2 san zoznos.

J.M.R. C.I. 172630

J.M.R. C.I. 172630

El acceso a España mala usual sigue siendo la carretera que es el medio abarrotado, sin embargo, desde hace años se ha desarrollado un creciente auge del turismo en vuelos "charter".

La mayoría de los turistas que visitan en vuelos "charter" son europeos, pero, se han iniciado vuelos desde Asia, Oceanía y va aumentando la cantidad de turistas procedentes de América.

En la oficina, el jefe preguntó si tiene Ud. hijos. -No, con Juanita. -Preguntó si tiene hijos. -Ah, señor. -Cuántos? -Stuloseñor. -Todos vivos? -No, señor. 3 vivos y 2 san zoznos.

J.M.R. C.I. 172630

J.M.R. C.I. 172630

come with us

Le ofrecemos cursos de INGLÉS en laboratorio

AVUW instituto

Asesoria y capacitación

Tel. 35064

Una historia de amor, codicia e intrigas. Dira excelente opción para elegir. A partir del 14 de mayo, todos los días a las 13.30 por CANAL DOS

PREGUNTAS

-Su nombre? -Josedo. -Oportunidad? -Cesador. -Cesador? -Cesador. -Con prole? -Preguntó si tiene Ud. hijos. -No, con Juanita. -Preguntó si tiene hijos. -Ah, señor. -Cuántos? -Stuloseñor. -Todos vivos? -No, señor. 3 vivos y 2 san zoznos.

J.M.R. C.I. 172630

PRIMERO EL DEBER

En la oficina, el jefe preguntó si tiene Ud. hijos. -No, con Juanita. -Preguntó si tiene hijos. -Ah, señor. -Cuántos? -Stuloseñor. -Todos vivos? -No, señor. 3 vivos y 2 san zoznos.

J.M.R. C.I. 172630

"Su centro fotografico" QUIRUVISION

Barcelona es la más importante de toda la región levantina y entre las más importantes de España. La ciudad es moderna, dinámica y trabajadora pero no deja de conservar su tradición catalana.

de ser... nuestra razón

CLINICA CENTRAL: CIRA GARCIA LA HABANA cuba

ENVIE CON NOSOTROS SU INFORME:

tel: 353467 - 340390 - 322616

OPACABANA TOURS

AV. 16 DE JULIO 1806 - PLANTA BAJA HOTEL COPACABANA

AEROFLOT



**COMBOGEL Ltda.**  
**DIVENIA S.A. CRUZ**  
 Carretera al Norte Km. 3.1/2  
 Casilla 1717  
 Teléfono: 42844 Telex 4250 BV

# En pantalla de Canal 6

## "MANNIX"

Lunes, Miércoles y Jueves, a hrs. 18:30

En la búsqueda de un protagonista para la producción televisiva del "MANNIX", se ha seleccionado a MANNIX (MANNIX), cuyos servicios son requeridos para la inversión de los más variados casos de acción. Siendo él un hombre increíble...

El hombre increíble... MANNIX (MANNIX), cuyos servicios son requeridos para la inversión de los más variados casos de acción. Siendo él un hombre increíble...

Martes y Jueves, a las 18:30 hrs. ES INCREÍBLE... La excelente serie que es emitida los días martes y jueves, para llevarnos a conocer sucesos aparentemente irreales donde personajes de todos los...

Programa	Inicio	Fin	Días	Horario
América	17:45	18:00	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	17:45 - 18:00
América	18:00	18:15	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	18:00 - 18:15
América	18:15	18:30	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	18:15 - 18:30
América	18:30	18:45	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	18:30 - 18:45
América	18:45	19:00	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	18:45 - 19:00
América	19:00	19:15	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	19:00 - 19:15
América	19:15	19:30	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	19:15 - 19:30
América	19:30	19:45	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	19:30 - 19:45
América	19:45	20:00	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	19:45 - 20:00
América	20:00	20:15	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	20:00 - 20:15
América	20:15	20:30	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	20:15 - 20:30
América	20:30	20:45	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	20:30 - 20:45
América	20:45	21:00	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	20:45 - 21:00
América	21:00	21:15	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	21:00 - 21:15
América	21:15	21:30	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	21:15 - 21:30
América	21:30	21:45	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	21:30 - 21:45
América	21:45	22:00	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	21:45 - 22:00
América	22:00	22:15	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	22:00 - 22:15
América	22:15	22:30	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	22:15 - 22:30
América	22:30	22:45	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	22:30 - 22:45
América	22:45	23:00	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	22:45 - 23:00
América	23:00	23:15	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	23:00 - 23:15
América	23:15	23:30	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	23:15 - 23:30
América	23:30	23:45	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	23:30 - 23:45
América	23:45	24:00	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12	23:45 - 24:00

**CONFITERIA TOKIO**

Con su sabor y calidad tradicional visitemos y disfrute con nosotros el placer de servirle, pruebe usted la variedad de salsas y se convencerá

**ATENCIONES DE LUNES A DOMINGO Y DIAS FERIADOS:**

**MENU:**

- Desayunos \* Jugos de frutas naturales
- Pastales \* Hot - Dogs \* Polillos
- Lomo a la pimienta
- Medallones al vino con champiñones
- Brochetas \* Pollo a la Kiev
- Albondigas a la Neapolitana
- Bife de carne molida
- Medallones a la pimienta
- Steak a la minuta
- Chicharrón de pollo
- Salchichas con champiñones

Av. 16 de Julio 1832 - Tel: 327123  
 Paseo El Prado

**CONFITERIA TOKIO**

ABIERTO HASTA LAS 24 HORAS

# LOS DONATI



Central Dos Telesis... tema Boliviano presenta... producción venezolana que triunfo y conquistó a los televidentes de América Latina y Europa.

La tesis de "Los Donati", es que hubo una época de hombres estor-zados, que crearon pro-piedad y progreso, ju-erza una generación nua-se apoyó al stabilismo de la "BOLIVIA VIVA", de la "Unidad genera-dora" (los señores) cono a reformar el combi-del trabajo y la honri-tud. Todo esto dentro de un bello marco de amor e ilusiones.

Un emigrante italiano Remigio Donati, se ins-tala en Venezuela tra-yendo consigo un hijo, don Remigio, se casa con una venezolana y de esta unión nacen dos hijos, dos modos herma-dos del mayor que trajo de Italia, "daban los años Y don Remigio crea un poderoso negocio de Construcción. Ambos de castreño, don Ben-di-la ha hecho una hija con otro hombre ocultando al italiano este hecho. Ben-di-la regala la niña igno-rando para siempre su destino.

Cuarenta años des-pués (época de la nove-lal) los hijos de don Remi-gio, se pelean por el control de las empresas.

Castro, el hijo naci-do en Venezuela, acusa a Leonardo, hermano de su padre, de corrupción y de poner en peligro los negocios, conflictiva fami-liar que se agrava hasta el punto que Leonardo, padre de Arturo Paolo, el

Doña Brenda busca a su hija desconociendo que además tiene una hermana menor. La hija de la madre, una muchacha que logra conversar para que le permita educar a su nieta (Marisol) y disfrute en la ciudad de la fortuna a que tiene dere-cho.

Arturo Paolo, sufre posteriormente el acceso secreto de su padre quien quiere que su hijo (Remigio) se vaya a vivir con él. Arturo Paolo se amana, pero tendrán que sopor-tar todas las presiones de una familia ambiciosa e invidiosa.

Esta excelente nove-la original de José Simo- Escalona, llevada a la televisión podrá disfrutarse todos los días a las 13:30 a partir del próxi-mo JUEVES 14 de mayo a hrs, 13:30.

La antipetente y a vivir la emoción que ca-erda en un giro de 180 grados. Cantando para la elec-ción y coronación, de Miss Suramérica 1987 que se realizó el 29 de abril pasado.

Canal Dos Televisión y más ade-lante a Miss Universi-tad Suramericana en su teleaudencia a dis-frutar del folklore, de los paisajes de la hermana reudibca de Colombia y del Canal Dos.

Un color de taxi opo por radio la orden de que conduce a esa ve-casualidad, en el mo-mento de recibir el mensajero pasaba pre-al domicilio de donde pl-dieron el coche, así la señora que lo solicitó

TAXIPONO

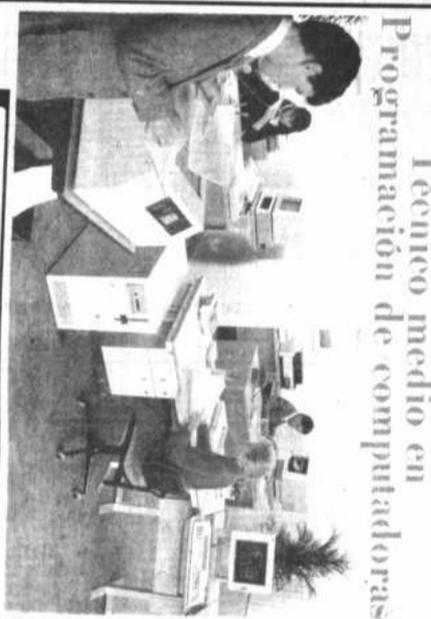
PA.Z.N.  
 C.I. 770578

Camel... le ofrece... Turismo una gran aventura...

**COMBOGEL Ltda.**  
**AGENCIA COAHAMBA**  
**CALL REPUESTAS AUTOMOTORES**  
 Calle Colombia N° (0) - 366  
 Casilla 1800  
 Telefonos: 46442 - 33800

## Estudie una profesión moderna en el mejor Centro de Informática de Bolivia

Sea un experto:  
**Técnico medio en Programación de computadoras**



PROYECCIONES EN COMPUTADOROS IBM/36, IBM/34 e IBM PC, 24 HORAS AL DIA ADAPTAS DE SEVAJOS Y DODIADOS.

**INICIO**  
 Lunes 11 de Mayo

**HORARIOS:**  
 Tardes 15:00 a 17:00  
 Noches 19:00 a 21:00

**CENTRO DE INFORMÁTICA**  
 Pje. Cornelia Mamani No. 1966  
 c. Juan de la Riva No. 1567  
 Telfs. 359242 - 357361

## Miss Suramérica 1987

Canal Dos Televisión y más adelante a Miss Universi-tad Suramericana en su teleaudencia a dis-frutar del folklore, de los paisajes de la hermana reudibca de Colombia y del Canal Dos.

**FRITZ BUCK**

2 ANTONIO SAGARNAGA MENESES

LOS AMIGOS DEL LIBRO

EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO  
 Mercado 1315

**DOMINGO 10 de MAYO**  
**PUNTOS DE CANJE:**

**EL ALTO**

- Frente Mercado Modelo
- 16 de Julio
- (Plaza Libertad)

**CIUDAD**

- Plaza Abaroa
- Plaza Humbolt
- Plaza San Pedro
- Plaza Villarreal
- Plaza Vicenta Eguino
- Parque Triangular

**Salvetti** **TRC** **Squirt**